

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Helmmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 ZL. bzw. 1,80 ZL. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Brünings Revisions- und Reformprogramm

### Brünings Chance

Der Kanzler spricht

Von

Hans Schadewaldt

Reichskanzler Dr. Brüning hat gestern mit der Bekanntgabe des Regierungsprogramms die große politische Aussprache im Reichstag eröffnet. Überraschungen hat die Kanzlererklärung nicht gebracht. Aber sie erhielt ihre besondere Bedeutung durch die eindeutige Darlegung der mit der deutschen Wirtschaftskrise zusammenhängenden außenpolitischen Notwendigkeiten, wie sie mit solcher ungeschminkten Offenheit und Entschiedenheit noch niemals von der höchsten verantwortlichen Stelle des Reiches angesprochen worden sind. Es entspricht der Auffassung des ganzen deutschen Volkes, daß Deutschland jetzt an dem Zeitpunkt angelangt ist, wo es, aus der Krise des Youngplans heraus, von seinem Revisionsanspruch betreffs der Reparationen Gebrauch machen muß. Es ist ferner die allgemeine Ansicht Deutschlands, daß der Abrüstung des Reiches nun endlich auch die freiwillige Abrüstung der anderen Mächte folgen muß, wie es im Versailler Vertrag vorgesehen ist und überdies den Willensversprechungen entspräche. Der Kanzler hat mit aller Deutlichkeit auf die Verpflichtung der Versailler Mächte hingewiesen, um der Gerechtigkeit und des Friedens willen, die Bedingungen des Friedensbittates, die zu unseren Gunsten sprechen, durchzuführen. Daß Dr. Brüning im gegenwärtigen Augenblick die Kriegsschuldfrage nicht erneut zurückgewiesen hat, mag auf berechnete staatspolitische Rücksichtnahme auf die zur Zeit erregte Stimmung in Frankreich zurückzuführen sein; der von ihm dargelegte Standpunkt Deutschlands zu den Problemen der Außenpolitik schließt ohne weiteres die Ablehnung des berichtigten Kriegsschuldparagraphen ein und bereitet das Ausland auf die zwangsläufige Revision der Reparationsverpflichtungen und des Versailler Vertrages vor, sobald im inneren deutschen Hause Ordnung geschaffen ist. Diese nationale Stellungnahme des Kabinetts Brüning sollte — unabhängig von der Ablehnung des unzulänglichen Reichsaussenministers Dr. Curtius — die einmütige Billigung und Zustimmung aller Parteien finden.

Schwieriger wird sich die Haltung der Parteien zu dem innen- und wirtschaftspolitischen Teil des Regierungsprogramms gestalten, obwohl auch dessen Inhalt die Unterstützung aller staatsverhaltenden Kräfte finden dürfte: Die betonte Reformlinie, die sich sachlich um einen Ausgleich der wirtschaftlichen und sozialen Gegensätze bemüht und mit dem Bekenntnis zur Umstellung der Lohn- und Preispolitik an der Wurzel unserer Wirtschaftskrise rührt. Alle Bevölkerungskreise müssen in der heutigen Notzeit Opfer bringen; aber die Opfer allein führen nicht zur Gesundung, wenn nicht neben der Ordnung der Finanzen auch zugleich die Konkurrenzfähigkeit der deutschen Wirtschaft wiederhergestellt wird: Lohn- und Preisabbau in Beziehung zueinander sollen den Weg zur Senkung der Produktionskosten, zur stärkeren Absatz- und Umsatzfähigkeit, zur größeren Ausnutzung der Betriebe und Verringerung der Arbeitslosigkeit öffnen. Mit der Senkung der Kohlenpreise ist nach dem Preisnachschuß in der Eisenindustrie der wichtigste

### Sonder-Mißtrauensantrag gegen Curtius

Der Reichstags-Kampf beginnt

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 16. Oktober. In Erwartung der Regierungserklärung stand die Reichstags-Sitzung naturgemäß im Zeichen eines großen Tages. Die Stimmung war trotzdem bei weitem nicht so lebhaft wie sonst. Die Nationalsozialisten waren nicht mehr in ihren braunen Uniformen im Sitzungssaal erschienen. Sie bewahrten am Anfang zurückhaltendes Schweigen; aber nur solange, bis der Reichskanzler sich den außenpolitischen Fragen zugewandt hatte. Hier brach der Sturm auf der äußersten Rechten los. Er wandte sich aber nicht gegen den Kanzler, sondern

gegen den Außenminister.

Indem immer wieder nach Curtius gerufen wurde. Man verlangt in den Zwischenrufen, daß Curtius abtreten solle. Während des ersten Teiles der Kanzlerrede war durch die Kommunisten eine Störung versucht. Reichstagspräsident Lohse konnte aber die Ruhestörer bald in die Schranken verweisen.

Die Rede des Kanzlers hatte überwiegend ein außenpolitisches Gesicht. Es ist daher interessant, daß die Diplomatenloge diesmal am stärksten von allen Tribünen des Hauses bejagt war. Zum ersten Male war auch das Kabinett wieder vollständig vertreten, während die bisherigen Sitzungen ohne Kabinett vor sich gegangen waren.

Am Schluß der Regierungserklärung kam es zu einem kleinen taktischen Manöver und wenn man so will, zu einem taktischen Siege der Regierung. Von deutschnationaler Seite wurde versucht, die Aussprache über den 125-Millionen-Dollar-Kredit zu vertagen, aber die Mehrheit schloß sich dem Wunsche der Regierung an, die erste und zweite Lesung der Vorlage über den Ueberbrückungskredit sofort auf die Tagesordnung zu setzen. Die Sozialdemokratie hat mit einer gewissen Befriedigung festgestellt, daß der Reichskanzler einer Durchberatung der Notverordnungen im Ausschuss zugestimmt hat.

Unmittelbar nach der Regierungserklärung wurde von der Landvolkpartei ein

Mißtrauensantrag gegen Dr. Curtius

eingebraucht. Diese Tatsache beschäftigt im Augenblick die Politiker am allermeisten. Man hofft, in den Kreisen der Regierungsparteien einen Antrag zustandezubringen, der dahin zielt, über alle Mißtrauensanträge zur Tagesordnung überzugehen. Die Annahme eines solchen Antrages würde damit auch den Mißtrauensantrag gegen Dr. Curtius und die anderen Mißtrauensanträge gegen die Gesamtregierung erledigen.

Schritt getan, der sich auf das Preisgefüge der gesamten deutschen Wirtschaft auswirken wird. Was ferner das Regierungsprogramm für die Sicherung der Landesverteidigung, durchgreifende Hilfe für die Landwirtschaft, beschleunigte Durchführung der Osthilfe und Aufrechterhaltung der Sozialpolitik vorsieht, das setzt alles die Wiederankurbelung der Wirtschaft und die Sanierung des Reichshaushalts voraus.

Von der vaterländischen Einsicht der Gewerkschaften hängt jetzt alles ab, ob sie den Notwendigkeiten der Krisenlage Rechnung tragen und ihren ganzen Einfluß aufbieten werden, um die Arbeit-

Oh dieses Vorgehen möglich sein wird, läßt sich noch nicht sagen.

Die Kanzlererklärung wird in parlamentarischen Kreisen, abgesehen von den Parteien, die in scharfer Opposition zum Kabinett stehen,

durchweg günstig beurteilt.

Das ist besonders bei der Deutschen Volkspartei der Fall. Hier wird betont, daß der Kanzler zwar nicht viel Neues vorgetragen habe, daß er aber den ganzen Ernst unserer Lage und den Willen der Regierung, dieser Schwierigkeiten Herr zu werden, noch einmal mit allem Nachdruck zusammengefaßt hat. Dabei seien zwei Gesichtspunkte für die Haltung der DVP. besonders entscheidend:

Die deutliche Sprache, in der der Kanzler die Lohn- und Gehaltspolitik des Kabinetts unterstrich und

zum zweiten die Formulierungen zur Außenpolitik, die klar herausgestellt habe, daß das Kabinett keineswegs die Absicht hätte, sich in der Außenpolitik einer Selbstgabe hinzugeben.

Man betont besonders, daß der Reichskanzler am Ende seiner Rede dem Ausland ganz klar vor Augen führte, daß Deutschland ohne die Mitwirkung der Reparationsgläubiger, die im

Youngplan vorgesehen ist, nicht die Aufgabe bewältigen kann, die ihm die Gläubiger selbst zubeten und daß die

Enttäuschung

über das Fehlen dieser Mitwirkung die schwierige Lage, in der sich Deutschland befindet, nicht zuletzt mit verursacht hat.

Die Reichstagsfraktion der Wirtschaftspartei beschäftigte sich eingehend mit der Regierungsvorlage. Es ist bekannt, daß die Wirtschaftspartei in zwei Lager gespalten ist; die einen wollen mit der Regierung stimmen, die anderen dagegen. In einer Klärung ist es in der heutigen Sitzung noch nicht gekommen. Die Wirtschaftspartei wird morgen ihre Ansprache fortsetzen, der eine gewisse Bedeutung zukommt, da unter Umständen das Schicksal der Regierung Brüning von den Stimmen der Wirtschaftspartei abhängig sein kann. Da aber die Stimmen der Großen Koalition für eine Mehrheit nicht ausreichen, kommt es wesentlich auf die Haltung des Christlich-Sozialen Volksdienstes und der Wirtschaftspartei an, die das Zünglein an der Waage bilden. Die erwähnte Gruppe dürfte ziemlich einmütig für die Regierung eintreten, während die Wirtschaftspartei abwartet, bis die Haltung der DVP. geklärt ist.

„Brünings Programm ist gut“

„Über die Hauptsache ist die Revision“

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Düsseldorf, 16. Oktober. Auf der Vollversammlung der Bergisch-Märkischen Industrie- und Handelskammern in Düsseldorf sprach Geheimrat Duisberg, der Vorsitzende des Reichsverbandes der Deutschen Industrie, über die gegenwärtige wirtschaftliche Lage. Er führte u. a. aus, daß durch das Regierungsprogramm das Vertrauen des Auslandes zu der deutschen Wirtschaft wiederhergestellt worden sei. Die Ueberwindung der inneren Wirtschaft- und Finanzkrise gestalte sich aber bei weitem schwieriger. Ihr wesentlichster Grund sei die Einschränkung der industriellen Erzeugung und die Ueberschuldung und Störung der landwirtschaftlichen Produktion. Für eine Gesundung sei die Senkung der Steuern und sozialen Abgaben und der Löhne und Gehälter grundlegend. Die Arbeitszeitverkürzung als Mittel zur Wiedereinrichtung der Erwerbslosen in den Produktionsprozeß sei nur dann durchführbar, wenn eine Steigerung der Selbstkosten damit nicht verbunden sei.

Alle Anstrengungen würden eine nachhaltige Gesundung nicht bringen können ohne eine Revision des Youngplanes.

Schließlich faßte Geheimrat Duisberg seine Ausführungen dahin zusammen:

Der Weg zur politischen und wirtschaftlichen Freiheit und zum allgemeinen Wohlstand führe über die Wiederherstellung des Vertrauens durch Entgiftung der politischen Atmosphäre und verantwortungsbewußte Arbeit. Die Ordnung des inneren Marktes muß durch Sanierung und Reorganisation der Landwirtschaft erreicht werden. Die industrielle Erzeugung muß durch Verbreiterung unserer wirtschaftlichen Grundlage in Mitteleuropa erweitert und gegen wirtschaftliche Rückschläge gesichert werden.

So hängt denn noch immer die Regierungsfrage an einem seidenen Faden und bleiben bei der Undurchsichtigkeit der Haltung der Parteien von Eugen Berg bis Hermann Müller Ueberwachungen nicht ausgeschlossen. Mag das Kabinett Brüning gerettet werden oder fallen, die nächste Regierung, eierlei ob sie von Brüning oder Luther oder wem sonst geführt wird, wird keine andere Grundlage für die Ordnung und Gesundung des deutschen Lebens finden als die, welche der Kanzler gestern empfohlen hat, weil sie durch die äußere Last der Reparationen und die in der Weltwirtschaftskrise eingebettete deutsche Krise zwangsläufig gegeben ist.



## Sitzungsbericht

Auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung steht als 1. Punkt die Entgegennahme einer Erklärung der Reichsregierung. Damit verbunden sind die Notverordnung vom 26. Juli, das Schuldenentlastungsgesetz und 21 Anträge, die von den verschiedenen Parteien auf Aufhebung der Notverordnung, Aufhebung oder Revision des Youngplans, auf Durchführung der Feme-Amnestie und auf anderen innen- und außenpolitischen Fragen gestellt sind, sowie die Beratung über die Mißtrauensanträge. In der Lage des Reichspräsidenten wohnt der japanische Prinz Takamatsura mit seiner Gemahlin der Sitzung bei.

## Reichszankler Dr. Brüning

wird von den Kommunisten mit dem Ruf empfangen: „Nieder mit dem Hungerdiktator!“ Er beginnt seine Rede mit einem Hinweis auf die schwere Wirtschaftskrise, die sich nicht auf Deutschland allein beschränkt.

„Sie werden von der Reichsregierung nicht erwarten, daß sie sich mit den Dingen der Vergangenheit beschäftigt. Die Reichsregierung legt ein Wirtschafts- und Finanzprogramm vor, mit dem sie die schlimmsten Wirkungen der wirtschaftlichen Krise zu beheben gedenkt. Voraussetzungen für die Durchführung dieses Wirtschafts- und Finanzreformprogramms ist die Aufrechterhaltung der Notverordnung, die die Reichsregierung am 26. Juli 1930 erlassen hat.“

## Die Reichsregierung fordert die Ablehnung der Anträge auf Aufhebung der Notverordnung.

Diese Notverordnung ermöglicht die Bilanzierung des Reichshaushaltes und damit eine Durchführung der Sozialpolitik.

Präsident Loh rief den Abg. Leow (Kom.) wegen seiner Rufe zur Ordnung und kündigte schärfere Maßnahmen an.

Reichszankler Dr. Brüning fortsetzend: „Die Reichsregierung wird sich der Beratung der Notverordnung im Reichstagsausschuß nicht widersetzen. Sie enthält unentbehrliche Vorschriften über die Gemeindefinanzierung und die Länderhaushalte. Neue Einnahmegesetze sind durch sie erschlossen. Wichtige Teile der Sozialversicherung haben eine Gestalt erhalten, die eine

## Rettung der Sozialversicherung

erst möglich macht. Nicht zuletzt ist das Werk der deutschen

### Mithilfe

durch sie in Angriff genommen.

Das Defizit des nächsten Jahres wird auf 1 Milliarde geschätzt; mit neuen Steuern und Lasten ist die Not nicht zu beheben. Daher hat die Regierung sich bisher mit Anleihen beholfen. Aber inzwischen hat der Geldmarkt sein Gesicht verändert. Viele deutsche Kapitalisten haben in Verblendung und mangelnder Staatsgesinnung ihr Geld ins Ausland gebracht. Hätte das Treiben dieser Elemente nicht unsere Finanzen aufs schwerste geschädigt, dann wäre der deutsche Geldmarkt wohl in der Lage gewesen, unseren dringenden Finanzbedarf zu befriedigen. So aber waren wir genötigt, uns an das Ausland zu wenden. Vom Ausland haben wir die erforderlichen Mittel zu befristenden Bedingungen erhalten unter der Voraussetzung, daß die Ermächtigung zur Aufnahme und Tilgung der Anleihe durch Gesetz planmäßig festgelegt wird. Ich richte an Sie, meine Herren, die Aufforderung, dasselbe

## Vertrauen

zur deutschen Wirtschaft und zur Regierung zu haben wie das Ausland.

Die Reichsregierung hat ihr Sanierungsprogramm bereits veröffentlicht.

Seine Grundlage ist ein vollkommen ausbalancierter Haushalt für 1931,

den die Selbstständigmachung der Arbeitslosenversicherung,

Sparbarkeit auf allen Gebieten, auch bei den Gehältern (Unruhe),

Vereinfachung des behördlichen Apparats, besonders auf dem Gebiet der Steuerverwaltung

sowie die Vorbereitung eines endgültigen Finanzausgleichs, durch den den Gemeinden auch die Verantwortung für die Einnahmen anverleibt wird.

Die Reichsregierung will keine dauernde Senkung des Reallohns, sie will aber

## das unhaltbar gewordene deutsche Preisgebäude unter allen Umständen ins Wanken bringen.

Das ist nicht zu erreichen, wenn nicht auch eine gewisse Beweiskraft in die Gehälter und Löhne gebracht wird. Alle Schichten des deutschen Volkes müssen Opfer bringen. (Rufe bei den Kommunisten: „Aber die Befristeten werden geküßt!“) Dazu brauchen wir auch die Mithilfe der Beamtenschaft. Die Beamtenschaft wird das Opfer bringen trotz der Hebe mancher Preise gegen das Berufsbeamtentum. (Abg. Mörike, Kom., erhält einen Ordnungsruf.) Die Regierung wird ungerechte Anariefen auf die Beamten abwehren. Sie nimmt für sich in Anspruch, daß sie sich an sozialer Gesinnung von keiner ihrer Vorgängerinnen übertreffen läßt. Aber wir können nicht Sozialpolitik im luftleeren Raum machen. Eine blutleere Volkswirtschaft und ein zusammengebrochener Staatshaushalt wären nicht mehr in der Lage, die Sozialpolitik weiter durchzuführen. Die Regierung wird alles tun, um

# 35 Stimmen Mehrheit für Braun

## Die Mißtrauensanträge in Preußen wieder einmal abgelehnt

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderbienstes.)

### Abg. Dr. Heß (Ztr.)

wies auf den Beschluß des Zentrumsvorstandes hin, wonach keinerlei Veranlassung vorliege, Anträgen auf Auflösung des Landtages zuzustimmen. Angesichts der politischen Undurchsichtigkeit im jetzigen Reichstag sei es nur zu begrüßen, wenn in Preußen die Klarheit der Verhältnisse bestehen bleibt. Den deutschnationalen Zusatzantrag, der die Auflösung der Kommunalparlamente verlangt, lehnte das Zentrum ab. Das Zentrum glaube, daß das deutsche Volk auch wieder zur Vernunft gelangen werde. Wenn es sich herausstellen sollte, daß die Nationalsozialisten etwa Hand legen wollten an die deutsche Demokratie, dann würden sie dabei auf die schärfste Gegnerschaft des Zentrums stoßen. Da die Nationalsozialisten auch den Reichszankler Brüning als ihren Gegner bezeichnet hätten, so sei das auch eine Kampfanlage an die Deutsche Zentrumspartei. Das Zentrum nehme den Kampf auf, das weitere werde sich finden.

### Abg. Stener (Dnat.)

erklärte, seine politischen Freunde seien dem Zentrum für die eben bekundete Nächstenliebe dankbar, doch hätte es sie besser gegenüber dem Zentrumszankler Brüning anwenden sollen, der doch aus dem Wahlkampf eine Mehrheit für seine Regierungsparteien habe herauszuholen wollen. Das Vorgehen Brauns gegen die Beamten zeige wieder einmal, daß die Regierung bewußt rechts- und verfassungswidrig handle, um parteipolitische Ziele mit staatlichen Mitteln zu fördern. Das Uniformverbot gegen die Nationalsozialisten, das eine bestimmte Semdentuschfarbe als staatsgefährlich feststellte, sei eine große politische Dummheit. Für jeden wahren Demokraten hätte es nach dem Ergebnis der Reichstagswahlen ein Gebot der politischen Reinlichkeit sein müssen, den Landtag und die Kommunalparlamente sofort aufzulösen.

Der kommunistische Mißtrauensantrag gegen die Staatsregierung wurde mit 233 gegen 198 Stimmen abgelehnt.

In der Aussprache über die Auflösungsanträge erklärte

### Abg. Stendel (DVP.),

in der Angelegenheit des Uniformverbots gegen Nationalsozialisten habe die Regierung keine glückliche Hand gezeigt. Was eine Auflösung des Landtags angehe, so müsse ein Parlament dem Willen der Bevölkerung entsprechen. Die Sozialdemokraten, die durch eine Landtagsauflösung jetzt angeblich keine Unruhe in das Volk tragen möchten, hätten sich bei der Reichstagsauflösung nicht darum gekümmert. Die DVP. stimme dem Antrag auf Auflösung des Landtages zu, nicht aber der Auflösung der Kommunalparlamente.

### Abg. Riedel (Dem.)

sprach sich gegen Auflösung des Landtags aus. Aus den Ausführungen der deutschnationalen Redner sei hervorgegangen, daß sie nur die Macht in Preußen erlangen wollen, um ungehindert ihre Politik in den öffentlichen Stellen treiben zu können. Der Redner lehnte sich mit der Wirtschaftspartei aneinander, deren Politik über unfruchtbare Kritik nicht hinauskomme.

### Abg. Menck (Wirtschaftsp.)

verlangte Auflösung des Landtages, da dem Willen des Volkes entsprochen werden müsse. Die Wirtschaftspartei wolle aus politischem Aufstandesgefühl heraus dem Volke Gelegenheit geben, zu sagen, wohin das Staatssteuern Preußens gerichtet werden solle.

### Abg. Keller (Chr. Nat.-Bauern)

forderte erneut Auflösung des Landtages zwecks Ausschaltung der Sozialdemokratie aus der Regierung. Das Verbot der parteipolitischen Betätigung für Beamte und insbesondere ihrer Zugehörigkeit zur NSDAP. sei aufzuheben. Eine Aufhebung der Notverordnung billigten seine Freunde aber nicht.

## Sitzungsbericht

Vor Eintritt in die Tagesordnung erhält Abg. Schwenk (Kom.) das Wort zu einer besonderen Erklärung, in der er sich gegen die gestrige Behauptung des Ratsoz. Kerrl wendet, daß nicht Nationalsozialisten, sondern Kommunisten die Fenster scheiben in Berlin eingeworfen hätten.

Ohne Aussprache wurden sämtliche vorliegenden Anträge auf Streichung bzw. Kürzung der Abgeordnetenbezüge dem Hauptausschuß zur Vorberatung überwiesen. Die allgemeine Aussprache über die Anträge auf Auflösung des Landtages usw. wurde fortgesetzt.

## möglichst viele Arbeitswillige und Arbeitsfähige wieder in Arbeit und Brot

zu bringen. Unter allen Umständen aber wird sie eine ausreichende Unterhaltung der Arbeitslosen sicherstellen. Sie wird das Arbeitsbeschäftigungsgesetz wieder vorlegen, dazu ein Vergütungsgesetz, eine Neuordnung der Unfallversicherung und Sozialversicherung. Der Entwurf eines Tarifvertragsgesetzes geht seiner Vervollständigung entgegen. Unsere Preispolitik wird vor allem einen wichtigen Schritt zur

## Wiederherstellung des weltwirtschaftlichen Gleichgewichts

bedeuten.

Die Kohlenpreissbildung ist für die Selbstkosten der ganzen Produktion grundlegend. Die Ruhrkohlen-Industrie hat sich bei den von der Regierung eingeleiteten Verhandlungen jetzt bereit erklärt, vom 1. Dezember ab die Preise um 6 Prozent zu senken. Ich erkenne dies umso mehr an, als die Lage der deutschen Kohlenwirtschaft infolge mangelnder Elastizität in der gegenwärtigen Konjunktur besonders schwierig ist. Wenn nötig, wird die Regierung auch zu Zwangsmaßnahmen zur Preisfestsetzung greifen.

## Besonders leidet die Landwirtschaft

Ihre Not ist zurückzuführen auf den Weltmarkt.

Die Regierung betrachtet es daher als ihre Aufgabe, die Ueberschwemmung Deutschlands mit ausländischen Agrarprodukten einzudämmen. Ferner ist eine Senkung des Verzehrs des Roggens, des Produkts unserer heimischen Scholle, notwendig. Die Magazinisierung wird fortgesetzt werden. Ein Spirituositätsverbot für Treibstoffe soll eine Verringerung des Kartoffelüberschusses ermöglichen. Aber der Selbstbehauptungswille der Landwirtschaft muß der Regierung zur Seite stehen. Von den Kreditinstituten erwarte die Reichsregierung eine besonders pflegliche Behandlung der landwirtschaftlichen Betriebe.

Durch die Reichstagsauflösung ist die Verabschiedung des

## Mithilfegesetzes

verhindert worden, aber die Reichsregierung hat alles getan, um die notwendige Hilfe möglichst schnell durchzuführen zu können. Die Voraussetzung für dauernde Hilfe im Osten ist die Wiederherstellung der landwirtschaftlichen Rente. Höchstes Ziel aller deutschen Innen- und Außenpolitik ist die Wiedererringung der nationalen Freiheit.“ (Großer Lärm bei den Ratsoz. Abg. Dr. Goebbels ruft: „Festsetzung!“) — Abg. Ströher erhält wegen eines Rufes einen Ordnungsruf. Der Weg dazu kann nur der Weg des Friedens sein, eine Abenteuerpolitik lehnt die Reichsregierung ab.

Nachdem die internationalen Sachverständigen ihr Urteil abgegeben haben, ist die deutsche Wirtschaftslage von Monat zu Monat schlechter geworden. Wir erleben eine Arbeitslosigkeit und einen Preissturz von nie geahntem Ausmaß. Der Internationalen Bank für Zah-

# Hege geht bereits am 1. November

## Bis zu diesem Termin beurlaubt

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Oktober. Generaloberst Hege hat gebeten, den auf den 30. November 1930 festgesetzten Termin seines Ausscheidens aus dem Dienst auf den 31. Oktober 1930 vorzuzerlegen. Im Hinblick auf die jetzige politisch besonders bewegte Zeit hält er es im Interesse des Heeres für notwendig, daß die Uebergabe der Geschäfte an seinen Nachfolger jetzt beendet wird, damit wieder ganz klare Befehlsverhältnisse der Heeresleitung geschaffen werden. Der Reichspräsident hat dem Antrage stattgegeben. Generaloberst Hege ist seinem Antrag gemäß bis zum Tage seines Ausscheidens beurlaubt worden. Die Geschäfte des Chefs der Heeresleitung versieht Generalmajor Freiherr von Hammerstein-Equord.

lungsausgleich ist in voller Absicht die Aufgabe zugewiesen worden, im Falle von Schwierigkeiten rechtzeitig Maßnahmen zur Behebung dieser Schwierigkeiten zu treffen. Die Reichsregierung ist damit durchaus einverstanden, sie bedauert aber, daß diese Gedankenansätze auf der anderen Seite bisher wenig Widerhall gefunden haben.

## Die Reparationspflicht darf nicht dazu führen, daß das deutsche Volk seiner sittlichen und sozialen Grundlage beraubt wird.

Die unmittelbare Aufgabe der deutschen Regierung ist es, zunächst Ordnung im eigenen Hause zu schaffen. (Rufe rechts: „Erst Brot!“) Das ist auch die Voraussetzung jeder gesunden Außenpolitik. Wir müssen eine Verdrängung unserer bedrängten Wirtschaftslage verlangen. Unsere junge Generation lebt in völliger Ungewißheit über ihre Zukunft.

## Die Tatsache, daß man jetzt nicht einmal die Bedingungen des Versailler Vertrages, die zu unseren Gunsten sprechen, von der Gegenseite eingehalten hat, ist nicht zu bestreiten.

Die Versailler Vertragsbestimmung, daß der erzwungenen Abrüstung Deutschland die freiwillige der anderen Staaten folgen werde, ist bisher nicht eingehalten worden. Die Reichsregierung muß alles tun, um unsere Landesverteidigung im Rahmen der ihr gezogenen Grenzen zu sichern. Wir werden uns stets für die Erhaltung der Wehrfähigkeit des deutschen Volkes einsetzen. (Beifall.) Wir werden aber auch dafür sorgen, daß die Wehrmacht als fester Rückhalt unserer Volks- und Staatsgemeinschaft freigehalten wird von Einflüssen der Politik.

Unsere Selbstachtung erfordert, daß die deutsche Wehrmacht nicht das Ziel eigenmächtiger Parteidewe und unberechtigter Verleumdungen und Verdächtigungen wird. Angesichts

der seelischen und wirtschaftlichen Not unseres Vaterlandes hält es die Reichsregierung für eine ihrer wichtigsten Aufgaben (Rufe bei den Ratsoz.: „Abzutreten!“) Weiterkeit allen Bestrebungen der Berührung auf das energischste sich entgegenzustellen.

Die schwere Krise, die Deutschland jetzt zu überwinden hat, erfordert sittliche Stärke und einmütiges Zusammenhalten aller derer, die ihr Vaterland lieben. Die Reichsregierung erwartet, daß das Haus in vollem Bewußtsein der großen geschichtlichen Aufgaben an die Arbeit gehen wird. Die Not des deutschen Volkes verleiht keine Selbstzerfleischung der Parteien. Gegenstände aus dem Wahlkampf müssen vergessen werden. Schwere Opfer werden verlangt. Sie sollen und werden den Weg zur Freiheit und zum Aufstieg bahnen.“

Von der Landvolkspartei ist ein besonderer Mißtrauensantrag gegen den Reichsaussenminister Dr. Curtius eingegangen.

Präsident Loh schlägt vor, das Schuldenentlastungsgesetz sofort dem Haushaltsausschuß zu überweisen.

Abg. Dr. Quast (Dnat.) widerspricht diesem Vorschlag.

Die Aussprache über die Regierungserklärung wird auf Freitag vertagt. Das Schuldenentlastungsgesetz soll als besonderer Punkt beraten werden.

Für die große politische Aussprache am Freitag haben die Reichstagsfraktionen folgende Redner bestimmt: Die Soz. Müller-Franken, die Ratsoz. Strasser und Feder, die Kom. Bied, das Zentrum Voos, die Dnat. Dr. Oberhagen, die DVP. Dauch, die Wirtsp. Drewitz, die Fraktion Dr. Landvolk Dehich, die WVP. Leicht, der Chr.-Soz. Volksdienst Rippel, die Staatspartei Dr. Weber.

Der Deutsche Koch, der am 13. März d. J. beim Kauf eines Revolvers einen Pariser Waffenhändler erschossen hatte, wurde vom Pariser Schwurgericht zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurteilt.



# Unterhaltungsbeilage

## Hysterische Männer / Dr. Volkmar Jro

Das war noch vor vierzig Jahren ein Unbding. Da gab es hysterische Frauen, die bei passender und unpassender Gelegenheit in Ohnmacht fallen konnten und ihre Rivalinnen mit Herzkrämpfen besiegten, Eifersuchtsattentate verübten und öffentliche Szenen machten — aber hysterische Männer waren eine Seltenheit.

Heute gilt der hysterische Mann nicht mehr als Sondererscheinung, denn nach den medizinischen Statistiken kommt bereits auf vier hysterische Frauen ein männlicher Hysteriker! Die Auswirkungen des Krieges, das verrückte Tempo und das bis zum Kampf auf Messer gesteigerte Existenzkämpfen, die feilschen Erschütterungen infolge des Zusammenbruchs zahlloser Ehen, nicht zuletzt der gesteigerte Konsum von Alkohol und Rauschgiften haben die Nervenkraft tausender Männer gebrochen, das Geistesleben der männlichen Hysteriker wächst ständig an und drückt unserer Zeit den Stempel auf.

Ueber den Begriff der Hysterie des starken Geschlechts herrscht im allgemeinen große Unklarheit, da es soviel Grenzfälle von Hysterie und Nervosität gibt, daß eine scharf umrissene Abgrenzung schwer möglich ist — von den sogenannten traumatischen Hysterikern, deren Nervensystem durch Verletzungen litt, sei hier ganz abgesehen. Hauptkennzeichen der männlichen Hysterie sind der jähe, oft scheinbar grundlose Stimmungswandel, der sich besonders nach dem Genuß von Alkohol bis zu Zwangserscheinungen steigert und jede Selbstbeherrschung oder nuchterne Betrachtung der Wirklichkeit raubt, ferner, besonders bei Intellektuellen, die krankhafte Ueberempfindlichkeit gegen Störungen des feilschen Gleichgewichtes, sei es im Beruf oder in Angelegenheiten der Liebe und schließlich die überraschenden Veränderungen des Charakters, die jede Gewähr für Zuverlässigkeit des betreffenden Mannes ausschließen.

Alle diese Symptome sind gewiß auch bei nervösen Männern zu finden, aber die plötzlichen Auswirkungen solcher Gemütsveränderungen sind bei den Hysterikern wesentlich andere. Der hysterische Mann hat sich von einer gewissen Grenze seines Aufregungsstandes an nicht mehr in der Hand, er ist der Spielball seiner Leidenschaft, und die immer häufigeren Gerichtsverhandlungen über sogenannte Affektthaten, die unheimlich anwachsende Kurve der Selbstmorde, der Eifersuchtsattentate und Familienkatastrophen beweist, daß der Uebergang von der Nervosität zur Hysterie des Mannes von Jahr zu Jahr Fortschritte macht.

Deshalb ist auch die Hysterie des von Natur aus brutaler veranlagten Mannes viel schwerer und gefährlicher als die der Frau, denn der hysterische Mann wird unter dem Zwang seiner autistischen Vorstellungen nicht nur zu einer Dual für seine Familie, er kann sich auch in seinem Beruf nie gegen den nervenstarken Kollegen behaupten, und meist ist es dann der Verlust seiner Existenz, der ihn zu Verzweiflungsschritten treibt.

Der größte Teil der männlichen Hysteriker findet sich, so sonderbar dies auch klingt, im Proletariat und in den überkultivierten Schichten, während die Mittelschicht einen verhältnismäßig geringen Prozentsatz aufweist. Die Hysterie des Proletariats ist allerdings meist das Erbe trunkfuchtiger Eltern, dann sind die täglichen Nervenerregungen der Schwerarbeiter, die ungünstigen Lebensverhältnisse und Mangel an Erziehung zur Selbstbeherrschung die Ursachen. Ein großes Kontingent stellen auch die nach längeren Zuchthausstrafen entlassenen Häftlinge, und man kann geradezu von einer Zuchthaus-Hysterie sprechen, ebenso wie es früher eine Kasernen-Hysterie gab.

Die Hysterie der Sänger, Schauspieler, Musiker und Schriftsteller ist ein Kapitel für sich, sie bildet gewissermaßen eine Berufs-Krankheit dieser Stände und ist bei einzelnen künstlerischen Persönlichkeiten oft die Voraussetzung

für ein geniales Wirken. Hier ist Hysterie, allerdings meist in harmlosen Formen, schon Tradition und wird mit Recht toleriert, denn robuste Nervenkraften sind nur in den seltensten Fällen feinfühligste Künstler, und der Weintramp eines Geigenvirtuosen ist immerhin anders zu werten als das gezielte Messer eines hysterischen Gewalttäters.

Heilung der Hysterie des Mannes? Vorausschungen dafür sind vor allem seelische Gesundheit und strengste Selbstzucht.

## Ein Hungriger geht durch Marseille

Von Edouard Peisson

„Abenteuer in Marseille“ betitelt sich ein demnächst bei Bruno Cassirer erscheinender Roman, der in Frankreich mit dem Reiz des Wikings ausgezeichnet wurde. Er schildert die Abenteuer eines jungen Matrosen, der in Marseille an Land geht, als Opfer eines verbrecherischen Ueberfalls beinahe ums Leben kommt, aus der Gesellschaft ausgestoßen wird, als Lumpensammler eine neue Existenz gründet und schließlich heimlich wieder Eingang in die bürgerliche Gesellschaft findet, nachdem er selbst ein Verbrechen begangen.

Hans steht in einer breiten, stillen Straße, die nur dürrig erhellte ist, aber schrecklich durchtobt vom Nordwestwind.

Auf der einen Seite Privathäuser, ausladend, reich, unnahbar wie Kammerdiener in schönen Vivreen, auf der andern das Amtsgebäude, das er verläßt.

Er friert. Sein Magen ist so leer wie sein Geldbeutel. Seit vierundzwanzig Stunden hat er nichts gegessen.

Eine Frau sitzt auf einer Treppenstufe, gegen eine schwere Eichentür gelehnt. Eine Unglückliche. Sie ist gekrümmt durch all ihre Not, kauert sich in ihren Lumpen zusammen, damit die Kälte nicht in sie eindringt.

Sie ist unbeweglich. Man sieht nichts von ihrem Körper.

Woran denkt sie?

Um sie her flutet das ganze Leben. Das ganze Leben. Alle, die essen, die genießen. Alle, die fordern und die empfangen.

Sie sitzt da auf dieser Treppenstufe. Es ist eine Frau. Sie denkt. Woran denkt sie? Was sind ihre Erinnerungen? Was ihr Leid?

Sie ist allein. Sie hat Hunger. Um sie her flutet das ganze Leben.

Hans Müller geht mit leerem Magen vorüber.

Er ist jung, er ist ein Mann, er hat Hoffnung. Sie ist Frau, sie ist alt.

Auf ihren krummen Schultern lastet das Schicksal selbst.

Es gibt keine Barmherzigkeit für sie.

In dem Bürogebäude, an das sie sich lehnt, gibt es ein Büro, mit einem Schild über der Tür, einem Schild, das Hans Müller entziffert hat: „Hilfe in äußerster Not.“

Er ist vorübergegangen. Gegenüber, in der Rue de Rome, bietet ein Laden ohne Tür, ohne Schaufenster schamlos sich dar. Eine Schlächtere.

Fünfzehn aufgeschlitze Hammel stellen ihr ekbares Fleisch zur Schau. Es gibt überall Fleisch, auf dem Ladentisch, auf den Bänken, auf den Waagbalken. Es gibt Blut auf den Fliesen. Es gibt etwas, den Hunger von Hans Müller zu stillen und den der Bettlerin.

Aber man muß bezahlen. Mit Geld? Seine Tasche ist leer.

Er wendet den Rücken, voller Verachtung für den fetten, behaarten, lächelnden Mann, der in gelbem Papier die Fleischstücke verkauft.

Die Gefahr, daß die männliche Hysterie sich noch weiter verbreite, kann nur durch eine unermüdliche Hinarbeit auf eine vollkommene Erneuerung unserer verwirrten Lebensziele und Lebensart gebannt werden. Und hier fällt der deutsche Frau eine wichtige Aufgabe zu: Sie muß wieder der ruhende Pol der Familie werden, nur sie kann den Gatten, Sohn oder Bruder mit unermüdlicher Güte und Geduld von der Hysterie und Roheit hysterischer Szenen überzeugen, sie darf den unheimlichen Brand, der in der Seele des hysterischen Mannes glimmt, nicht durch Unverständnis, Reizbarkeit und Unnachgiebigkeit schüren, mehr als je gilt hier das große Wort:

Die Liebe hört nimmer auf!

Diese Lichter vor seinen Augen. Diese zufriedenen Menschen auf der Terrasse des Cafés. Da zündet sich einer eine Zigarette an. Da faltet ein anderer seine Zeitung auseinander. Da preßt eine Frau ihren Kleinen an die Brust. Und da steht er wieder an einer Kreuzung.

„Cognac Trotard.“

Der Himmel ist klar und die Sterne funkeln. Ueber einen Bretterzaun lächelt Charlot, der König der Vagabunden. Nun, er lächelt gleichfalls, und er sucht aus dem Augenwinkel nach der Verkaufsbude, wo er eine Wurst kaufen könnte.

Was brauchte er, um wiederaufzuleben, um zu hoffen? Und weiter zu kämpfen?

Eine Wurst. Eine Brotkruste.

Aber er kann nicht die Hand austrecken. — Wenn er nun rief, wenn er sie anhielt, wenn er sie bei den Aufschlägen ihrer Ueberzieher packte. Ein Stück Brot bitte.

Er geht und geht. Er hat seine Herzensnot in diesem Amtsbau herausgeschrien, und man hat ihm gesagt: „Man wird eine Untersuchung einleiten müssen.“

Eine Untersuchung? Warum?

Schneidet ihm den Bauch auf, und ihr sollt sehen, daß er leer ist.

(Uebersetzt von Wolfgang v. Einsiedel.)

## Die Rake läßt das Maufen

Wenn auch das Sprichwort sagt: „Die Rake läßt das Maufen nicht“, so hat doch eine eingehende Vertiefung in die Rakenpsychologie das Gegenteil erwiesen. Wie Dr. Bing der Frankfurter Wochenchrift „Die Umschau“ berichtet, hat der chinesische Psychologe Dr. Bing Yang Kuo Versuche an Raken durchgeführt, die zeigen, daß Ratten und Mäuse durchaus nicht den „Erbsen“ der Rake darstellen.

Er brachte Raken mit Ratten und Mäusen unter verschiedenen Umständen zusammen und beobachtete ihr Verhalten. In einem Fall wurden junge Raken in Käfigen gehalten, so daß sie während der ersten Wochen ihres Lebens mit keiner Ratte oder Maus zusammenkommen konnten.

Von zwanzig Rädchen, die so aufgezogen waren, töteten später nur neun Ratten oder Mäuse. Bei einem anderen Versuch wurden solche Tiere den neugeborenen Raken als Gespielen beigegeben, und von den so „erzogenen“ Rädchen tötete keine später die Spielgefährten oder überhaupt eine Ratte oder Maus derselben Rasse.

Nur drei von den achtzehn dieser Raken machten später Ratten einer anderen Rasse, als die ihrer Jugendgenossen war, zur Beute. Bei einem dritten Versuch lernten die jungen Raken das Rattenfangen dadurch, daß sie ihre Mütter bei der Ratten- und Mäusejagd beobachteten. Von diesen Rädchen zeigten 85 Prozent den Ratteninstinkt, bevor sie vier Monate alt geworden waren.

Rädchen, die drei bis vier Monate als Vegetarier aufgewachsen waren, nahmen später kein Fleischfutter; wenn sie trotzdem auf die Ratten- und Mäusejagd gingen, so veranlaßte sie also nicht der Hunger dazu. Der chinesische Gelehrte schließt aus diesen Beobachtungen, daß „junge Rädchen so erzogen werden können, daß sie Ratten und Mäuse töten und lieben, hassen und fürchten, ja auch mit ihnen spielen“. Jedenfalls hat sich gezeigt, daß der Instinkt ein weit verwickelteres Geschehen ist, als man bisher glaubte.

### Pünktlichkeit

„Seit fünf Uhr sitze ich nun hier im Café und warte auf meinen Mann. Jetzt ist es bereits halb sechs Uhr und er ist noch nicht da.“

„Wann hatten Sie sich denn verabredet?“

„Um vier Uhr.“

### Er kennt sich

„Wenn Sie plötzlich hundert Mark in Ihrer Weste fänden, woran würden Sie zunächst denken?“

„Daß ich eine falsche Weste an habe!“

## Selbst die beste Tasse Kaffee schmeckt besser

wenn Sie Glücksklee-Milch dazu nehmen, sei es unverdünnt statt Sahne (und dabei nur halb so teuer) oder nach Belieben verdünnt als Milch. In beiden Fällen hebt Glücksklee-Milch das Aroma und macht Ihre Tasse Kaffee zu einem besonderen Genuß. Kaffeebesuch ist stets willkommen, wenn Sie Glücksklee im Hause haben.

# GLÜCKSKLEE

Beste Milch von Holsteiner Kühen

Milch — frische Kuhmilch in reinster Form — das ist Glücksklee. Konzentriert — ohne jeglichen Zusatz. Sterilisiert — daher keimfrei. In der verschlossenen Dose unbegrenzt haltbar.



Achten Sie auf das rot-weiße Etikett!





Gestern Nacht verschied unerwartet mein innigstgeliebter, unvergeßlicher Mann, unser guter, treusorgender Vater, der

## Hüttendirektor Hermann Gasch

In tiefem Schmerze

**Margarete Gasch**, geb. Niemela,  
**Margarete Lührmann**, geb. Gasch,  
**Ilse Lewkonja**, geb. Gasch,  
**Aloscha Repetzki**, geb. Gasch,  
**Reg.-Rat Ernst Lührmann**,  
komm. Landrat, Insterburg  
**Dr. Kurt Lewkonja**,  
Hüttendirektor, Laband,  
**Dr. Kurt Repetzki**,  
Bergassessor, Gleiwitz.

Gleiwitz, den 16. Oktober 1930.

Trauermesse: Sonnabend, den 18. Oktober, vormittags 7½ Uhr, in der Pfarrkirche „Allerheiligen“.

Beerdigung: Sonnabend, den 18. Oktober, 15 Uhr, vom Trauerhause, Schillerstraße 5, aus. Trauerfeier daselbst um 14½ Uhr.

Am 15. Oktober starb plötzlich der

## Hüttendirektor a. D. Herr Hermann Gasch,

der langjährige Leiter unserer Herminenhütte in Laband, dem zeitweise auch unser Werk in Zawadzki unterstellt war.

In mehr als zehnjähriger Tätigkeit hat der Verstorbene seine ganze Arbeitskraft und seine reichen Erfahrungen uns und unserer Rechtsvorgängerin, der Oberschlesische Eisenindustrie, Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb, in Gleiwitz, zur Verfügung gestellt und unermüdlich auch in schwierigsten Zeiten an dem Gedeihen der ihm unterstellten Werke erfolgreich gearbeitet. Es war ihm nur ganz kurze Zeit vergönnt, die wohlverdiente Muße nach arbeitsreichen Jahren zu genießen.

Wir verlieren in dem Verstorbenen einen bewährten Mitarbeiter von vorbildlicher Pflichttreue.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Der Vorstand  
der Vereinigte Oberschlesische Hüttenwerke Aktiengesellschaft.

### Statt Karten!

Am Mittwoch, dem 15. Oktober, nachmittags 3½ Uhr, verschied nach kurzem schweren Leiden, wohlversehen mit den heiligen Sterbesakramenten, mein innigstgeliebter Gatte, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

## Fleischermeister Georg Pietsch

im 53. Lebensjahre.

Dies zeigen im tiefen Schmerz an

Beuthen OS., den 17. Oktober 1930

**Agnes Pietsch**, geb. Muschalik, als Gattin  
und Kinder.

Beerdigung am Montag, dem 20. Oktober, vormittags 9 Uhr, vom Trauerhause, Donnersmarktstraße 5, aus.

### Statt Karten!

Für die so zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme bei dem Hinscheiden unserer lieben, herzenguten Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Frau Kaufmann Emma Anwand

geb. Mücke

sagen wir allen Verwandten und Bekannten und dem Kirchenchor St. Hyazinth herzlichsten Dank. Ganz besonderen Dank Herrn Pfarrer Strzybny für die trostreichen Worte am Grabe.

Beuthen OS., den 16. Oktober 1930.

Die trauernden Kinder.

Empfehle meinen  
reellen, guten  
**Mittagstisch.**

Beuthen OS.,  
Küperstraße 27,  
2. Etg. rechts, nahe  
Krautauer Straße.

In 3 Tagen  
**Nichttrauer**  
Auskunft kostenlos!  
Sanitäts-Depot  
Halle a. S. 179 N.

### Heirats-Anzeigen

30. Dame, von auswärts, sehr gut. Fam., lath., hübsches Aussehen, sehr wirtschaftlich, gut. Vermögensverhältnisse, wünscht gebild. Herrn, Beamten in gut. Pos., Alt. 35—40 J., zwecks gesellschaftl. Umgangs kennen zu lernen. Zuschr. unter K. 1433 an die Geschäfts. d. Stg. Beuth.

## Oberschles. Landestheater

Hindenburg Freitag, 17. Oktober

20 (8) Uhr **Die neue Sachlichkeit**

Schwank von Impekoven und Mathern

Beuthen Sonntag, 19. Oktober

15½ (3½) Uhr **Sonntag**

Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen

(Karten von 0.20—1.50 Mk.)

**Die Dreigroschenoper**

von Brecht und Weill

20 (8) Uhr **Die neue Sachlichkeit**

Schwank von Impekoven und Mathern

Mein Geschäft wird heute um 17 Uhr

geschlossen und morgen um 17½ Uhr geöffnet.

**Simon Rothmann, Beuthen OS.,**

Bahnhofstraße 1.

Magazin für Haus und Küche.

## Im Zeichen des Preis- Abbaus

### Damen-Strümpfe

Wachseide, sehr weiche Qualität, feine Maschen, mit buntem Randabschluß . . . Paar

1<sup>95</sup>

### „Silberstempel“

allermodernste Farben, Keilhochferse, oben Maschenfang . . . . . Paar

2<sup>65</sup>

### „Goldstempel“

oben andersfarbiges Rändchen mit Maschenfang . . . . . Paar

2<sup>95</sup>

### Strumpfhaltergürtel

mit 4 Gummihaltern, breite Form, Doppelknöpfe, rosa, lila, Damast . . . . . Stück  
mit Gummiteilen . . . . . Stück

1<sup>20</sup>

### Büstenhalter

aus gutem Wäschestoff, gut sitzend, mit Vorderoder Rückenverschluß . . . . . Stück

95,

### Damen-Winterschlüpfer

mit Futter, ein extra Posten leicht angestaubt, sehr schöne Qualität, Größe 4 und 5 . . . Paar  
Größe 6 . . . . . Paar

1<sup>25</sup>

### Kinder-Winterstrümpfe

in dunklen Farben

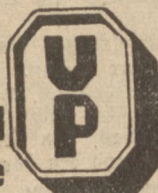
Größe 2 3 4 5 6 7 8 9

Paar 68, 75, 82, 90, 98, 1.05, 1.15, 1.25

Annahme von Strumpf-Reparaturen



Beuthen OS.  
Gleiwitzer Str. 4



Lichtspiele

Heute u. folgende Tage!

W. 4¼, 6¼, 8¼. S. 3, 4¼, 6¼, 8¼.

Keine erhöhten Preise!

Der große Goethe-Film

## Friederike

Unseres größten Dichters Jugendliebe

Ein tönender Großfilm mit  
Gesangseinlagen,  
Sprech-Chören u. a.

In den Hauptrollen:

**Elga Brink** als Friederike,  
**Hans Stüwe** als junger Goethe,  
**Jacob Tiedtke**, **Karl Platen**,  
**Diegelmann** u. a.

Dazu das neueste Ton-Lustspiel:

## Micky-Maus als fidele Bauer

Kulturfilm Neueste Emelka-Woche

Sonntag vormittag 11 Uhr:

## Jugend-Sonder-Vorstellung

mit **Friederike** und **Micky-Maus**



Stadtgarten

Freitag — Montag

W. ab 4¼, S. ab 3. Letzte Vorst. 6¼

## Stuart Webbs

In seinem spannenden Großfilm

## Mr. Webb

Die letzten Abenteuer des Meister-Detektivs.

Ferner das amüsante

**Militär-Groß-Lustspiel**

## Garde-Diva

Ein lustiges Spiel im bunten Rock aus längst vergangenen Tagen mit **Georg Alexander**, **Agnes v. Esterhazy**, **Ferd. v. Alten**, **Anna Müller-Linke**, **Ernst Rückert**.

Kulturfilm / Neueste DLS-Woche

Sonnabend nachm. 2¼ und Sonntag vorm. 11 Uhr:

## Sonder-Vorstellung

mit dem großen Kulturfilm

**Tiere sehen Dich an!**

Jugendliche 30 und 50 Pfg.

Erwachsene 50 und 80 Pfg.



# Kunst und Wissenschaft

## Dichtung und Volkstum

### Brennende Gegenwartstragen auf der Tagung des Rheinischen Dichterbundes in Duisburg Heinrich Versch gegen Bildung und Tradition — Entpolitisierung der Dichtung?

(Enderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“ von Ernst Kuckelsberg)

Die rheinische Dichtung der Gegenwart (das Wort rheinisch im landschaftlich weitesten Sinne verstanden) bildet einen wesentlichen, breiten Ausschnitt aus dem gesamtdeutschen Schrifttum. Man darf sogar behaupten, daß die rheinische Dichtung in der Nachkriegszeit eine Entwicklung nahm, die sie heute zu einer geradezu erstaunlichen Hochblüte geführt hat, wie sie kaum von einer anderen deutschen Landschaft erreicht wird. Jeder der ausgeprägten Charakterköpfe des rheinischen Schrifttums ist ein Typ für sich; und das Durcheinander selbständiger Stimmen umfaßt weit auseinanderliegende Exponenten.

Trotz aller Verschiedenheit und Vielgestalt offenbaren sich im rheinischen Schrifttum aber auch verbindende Züge, die vor allem von der geheimnisvollen Macht des Stromes ausgehen, mit dem schon seit Urzeiten ein Symbolgehalt für das gesamte deutsche Volk verbunden ist. So erscheint es denn nicht verwunderlich, wenn die rheinischen Dichter ihre lose und mehr zufällige Verbindung untereinander auf einer Tagung in Bad Kreuznach im Frühjahr dieses Jahres zu der Organisation eines „Bundes der rheinischen Dichter“ befestigten: einer Geistes- und Kulturgemeinschaft, die ihre Glieder nicht kollektivistisch aufeinander abstimmt, sondern den einzelnen Schaffenden ohne seine Individualität zu beeinträchtigen, aus seiner Vereinamung herauszuholen, durch Gemeinschaftsgeist fügen will und damit der literarischen Welt die Bedeutung rheinischer Dichtung fundiert, gleichzeitig eine unabhängige Instanz für geistige Fragen in den Ländern am Rhein zu schaffen versucht.

Es war nicht zufällig, daß dieser Bund als Ort seiner ersten offiziellen Tagung jenes Gebiet wählte, in dem in amerikanischem Tempo ein von Sämmern und Maschinen überbrücktes, von Eisen überlantes, riesiges industrielles Stadtbild über einstmals Weideland wächte. Man kam nach Duisburg, um in Verührung mit dem schaffenden Volke die Not dieses arbeitgewohnten und nun zum großen Teil der Arbeit beraubten Volkes aus eigener Sicht kennen zu lernen, um das schicksalhafte Erlebnis dieses Volkes miterlebend in sich aufzunehmen, in sich ausklingen zu lassen.

Denn die einheitliche Grundmelodie, die der Bund, vor allem unter dem Einfluß von Alfons Paquet, in das vielgestaltige Konzert der Dichter am Rhein hineinzubringen versucht, ist nicht zum wenigsten bestimmt von dem Kommen, dem Neuen, das sich hier am industriellen Niederrhein vollzieht, von den Umwälzungen in den Menschen durch ihre Einordnung in die Wirtschaft, durch den alle Entfernungen wegweisenden modernen Verkehr und die soziologische Umschichtung in neuen Städteformen.

Programmatistische Bedeutung hatte in dieser Hinsicht schon die in der (mit Ansprachen von Prof. Vogt und Oberbürgermeister Dr. Farres eingeleiteten) Eröffnungsfeier gehaltenen Rede von Alfons Paquet über den „Sinn des Bundes“, die eine Vision der Zukunftsmöglichkeiten des Rheinlandes aufrollte. Die literarische Idee von Josef Görres fortbildend, sieht Paquet als Problem der Rheinlande die Versöhnung und vermittelnde Aufgabe, die ihnen als Grenzland und Herz des gesamten Westens gestellt ist: Stufe und Führer zu sein zu einem großen, umfassenden, geistigen Europa. An dieser europäischen Aufgabe des Rheinlandes, wie an den Möglichkeiten einer eigenständigen, von anderen Gebieten unabhängigen rheinischen Literatur zu wirken, seien die rheinischen Dichter berufen.

Diese dichterische Schau des rheinischen Schicksals im speziellen und europäischen Sinne bilde das wichtigste Ereignis des Abends und wurde ergänzt durch Ausführungen Herbert Eulenberg über die Geltung des deutschen Theaters, in denen er sich mit wünschenswerter Deutlichkeit vor allem gegen die Ausländerei auf den deutschen Bühnen wandte sowie durch Nikolaus Schwarzkopfs feinsinnig geformten Brief an einen jungen rheinischen Dichter, der die Fragen von Schlichtheit und Mythos, von sozialer Realität und Befremdung programmatisch umriß.

Von den Veranstaltungen, mit denen die Dichtertagung weiter vor die breite Öffentlichkeit trat, kam der repräsentativen Morgenfeier im Duisburger Stadttheater

besondere Bedeutung zu, in der Alfons Paquet in einem Vortrage über die „Rhein-Ruhr-Stadt“ seine weittragenden Perspektiven über die europäische Bedeutung des Rheingebietes mit in die Breite und die Tiefe gehenden Ausführungen untermauerte. Er sieht das Werden einer Weltstadt, das sich in einem Siedlungsverband des ganzen großen Rheingebietes durchsetzt, und die sich kreuzenden Kräfte des Stromes und der Kohle, die vor den Landesgrenzen nicht Halt machen, durch den Organisationsgedanken zum Ausdruck neuer, kommender Verbundenheit macht. Ergänzt durch die halbvisionäre neue Entfaltung seines rheinischen Bekenntnisses durch den in seiner padenden Logik klaren und eindringlichen Vortrag von Wilhelm Vershofen über „Die Zeitwende“, der das Ausmaß der unteren Zeit aufleitet. Das heroische Zeitalter des Barockes, das alle Hoffnungen auf den führenden Einzelnen setzte, sei vorbei. Das Massenschicksal ist Stimme der Logik geworden: Entfaltung selbst. Der Kampf zwischen Individualismus und Kollektivismus sei nicht durch die Technik des Ingenieurs lösbar. Hier werde es seinen endgültigen Sieg unter Vernichtung des Gegners geben. Nicht die Lösung, sondern die Arbeit am Problem sei Inhalt unseres Lebens, eine Aufgabe, vor der alle Berechnung verlasse und zu der von den wertvollsten und -gebendsten Menschen entscheidende Wirkungen ausgehen. In diesem Sinne seien die rheinischen Dichter Stimme ihrer Landschaft.

Die inneren Zusammenhänge zwischen Industrie und Dichtung, die in diesen Reden sichtbar gemacht wurden, erhielten weiteren Ausdruck durch Josef Winkler, der mit dem Vortrag aus seinen „Eisernen Sonetten“ Proben der modernen, von ihm eröffneten Industriedichtung bot.

Auch in öffentlichen Dichterkunden gab man bezeichnende Proben rheinischen Schrifttums. Hier war Heinrich Versch mit dem hämmern Marschschritt seiner Verse der Repräsentant moderner Industriedichtung, während Wolf von Hafffeld mit seinem gequälten Formbewußtsein und dem brodelnden Instinkt ekstatischer-elementaren Lebens die rheinische Lyrik vertrat und Reinhard Goering in dem „Unbefiegten“ einen Typus unserer Zeit ironisierend zeichnete. Starke Eindruck hinterließen die Eingangsworte von Rudolf G. Binding, der bei seinen Nachbarn darauf legte, daß die Nation sich in ihrer Dichtung repräsentiert fühlen müsse.

Außer den sichtbar in die Öffentlichkeit tretenden Veranstaltungen fanden interne Tagungen des Bundes statt, die einen äußerst lebendigen Charakter trugen und schließlich die Neuartigkeit einer solchen Dichtervereinigung erhellten, die von sich aus als geistige Instanz zu Gegenwartstragen Stellung nimmt. So faßte man Entschlüsse zur Theaterfrage, zur Verteilung des Goethe- und Lessing-Preises, zur Reichsbrennstofffrage, zu dem geplanten Düsselborfer Denkmal, dessen Errichtung, da ein Geldmangel nicht mehr zeitgemäß sei, für einen „Heinefonds“ verwandelt werden sollen, beschloß weiter, gemeinsame Dokumente und Erlebnisse aus der Zeit der Besatzung, der Separatistenunruhen und des Ruhrkampfes herauszugeben, mit deren Redaktion Dr. Martin Rodenbach beauftragt wurde.

Zum Ereignis der Tagung wurde schließlich ein von Hafffeld eingebrachter Antrag gegen den Verkauf des Welfensches, der von Binding und Vershofen unterstützt wurde und eine leidenschaftliche Auseinandersetzung auslöste, die am Morgen begann und nach der Dichtertagung bis spät in die Nacht fortgesetzt wurde, ohne zu einer endgültigen Entscheidung zu kommen. Heinrich Versch war es, der die Brandfackel unter seine Dichterfolgen warf und dessen einflussreiche Rede die ganze Schwere unserer Zeit enthielt und allen programmatisch vorgezeichneten Veranstaltungen ihren gewaltigen Auftrieb gab.

Für Versch bedeutet der Welfenschab aus der Frühzeit unseres Volkes nichts, er ist ihm Symbol der Tradition, Sinnbild des geschichtlichen Wandens. Und seine aus innerlichster Blut hervorbrechende Rede zog aus tiefen Schäch-

ten alles ans Licht, was gegen die Mächte der Bildung und Tradition ins Feld geführt werden kann. Er will Herkunft und Werden eines Volkes ausgelöst wissen, sie bedrücken ihn, hindern ihn, die Aufgaben der Gegenwart zu lösen. Seine schmerzhafteste Rede war eine Kriegserklärung an alle Bildung; nur die Arbeiterkraft hält er noch für einen neuer Formung fähigen Rohstoff.

Die starke Erschütterung, die seine Worte auslösten, bedingte den Abbruch der Sitzung, und später wandten sich Hafffeld, Winkler, Paquet, Schickel und andere gegen Versch, und eine zweite große Bewegung löste es aus, als René Schickel die von ihm schon vor langer Zeit erhobene Forderung, der Dichter müsse in die Politik eintreten, widerrief. Der ganze Fragenkomplex, der hier aufgewühlt wurde und sicherlich in den Beteiligten weiterwirken wird, war nicht nur eine Streitfrage des Dichterbundes, er wurde zu einem Kennzeichen unseres ganzen Zeitalters. Das ist die größte Bedeutung der Duisburger Dichtertagung, daß sie die gesellschaftliche Frage nach der Trennung von Bildung und Volk an ganz Deutschland gerichtet hat. In etwas gab Wilhelm Vershofen in seinem Vortrag über die Zeitwende eine Antwort auf die angeschnittenen Fragen, die für alle, die an geistigen Dingen überhaupt Anteil nehmen, im Brennpunkt des Interesses stehen und deren Erörterung die Duisburger Tagung zu einem Markstein in der Geschichte deutscher Geistesfreiheit stempelt.

Zusammenfassend wird man in diesen Fragen wohl den Worten von Otto Bräse zustimmen, wenn er sagt, daß auch heute noch der Weg des Dichters zum Volk mit der aus sozialem Gewissen heraus längst vollzogenen „Niveaufestung“ nicht über die Politik geht, wenn auch heute die Möglichkeit eines Schaffens ohne politische Verantwortung nicht gegeben ist, sondern nur über die Dichtung.

125 Intendanten wollen nach Kottbus. 125 Bewerbungen sind, nach einer Meldung des „Film-Kuriers“, in Kottbus um den durch das Abweichen von Ludwig Spannuth-Bodenstedt vakant gewordenen Intendantenposten am Stadttheater eingegangen. Bis zur Wahl des neuen Intendanten Mitte Oktober leitet eine Regiekollegium das Haus.

Hindemith-Oper mit Film im Breslauer Stadttheater. Das Breslauer Stadttheater wird dieser Tage ein interessantes Filmexperiment herausbringen: In der Inszenierung von „Neues vom Tage“ will Erben von Osen auf 250 Meter Film die Handlung der Oper synchron zu Hindemiths Musik zu erweitern und auszuwerten versuchen. Die Filmweiterentwicklung der Handlung erfolgt in Montageform das Vorspiel der Oper und das musikalische Zwischenspiel zwischen den Bildern. Der Film soll bewußt naturalistisch gegen die stilisierte Inszenierung abgesetzt werden und zugleich helfen, den Bühnenraum zu erweitern.

Die Warschauer Opernkriege. Der Warschauer Magistrat hat an den Präsidenten des Ministeriums eine Denkschrift gerichtet, in der er mittelst, daß er die Oper nur noch bis zum 1. September 1931 weiterführen werde. Er ersucht die Regierung, die Oper schon am 1. April 1931 zu übernehmen. Der Magistrat ist bereit, eine jährliche Beihilfe von einer Million Zloty zu leisten.

Ein deutsches Theater für die höheren Schulen in England. Die bisher nur gelegentlich veranstalteten deutschen Theateraufführungen für einige höhere Schulen in London sollen in einen festen organisatorischen Rahmen übergeführt werden. Es ist beabsichtigt, eine eigene Theatergesellschaft zu gründen, die in bestimmten Abständen regelmäßig die englischen Theater mit deutschen Vorstellungen bespielen soll. Für diese Gesellschaft sind auch bereits Beiträge vom Unterrichtsministerium wie auch von privater Seite aus der deutschen Kolonie gesammelt worden. Es ist schließlich beabsichtigt, auch Abendvorstellungen mehrmals im Monat in London zu veranstalten.

## Rektorswechsel an der Berliner Universität

Geheimrat Deißmann über die Schicksale des Neuen Testaments

Gelegentlich der Rektorsübergabe der Berliner Universität in der mit der Fühne des Hauses geschmückten neuen Aula sprach nach dem abschließenden Jahresbericht des scheidenden Rektors Erhard Schmidt der neue Rektor, Geheimrat Konistorialrat Professor Dr. Adolf Deißmann, über die Schicksale des Neuen Testaments.

Er ging von der Beteuerungsformel des lateinischen Antiseides aus, den er eben geleistet hatte; das dort am Schluß stehende Wort Evangelium könne innerhalb des Organismus einer modernen abendländischen Universität zunächst als Paradoxie empfunden werden. Aber diese Formel, in der ein großes historisches Problem angedeutet ist, symbolisiert an einem Einzelfall den weltgeschichtlichen Gang des Evangeliums: seine Wanderung aus seiner östlichen Heimat in die große Welt des Westens und Nordens und seinen Aufstieg aus dem Halbbunkel seiner vom Geheimnis umschleierten unliterarisch-prophetischen Ursprünge in die wasserhell illusionslose Welt der reflektierten und reflektierenden Hochkultur. Deißmann schloß mit dem Bekenntnis, daß er zwar mit großer Freude und Dankbarkeit vom Neuen Testament als seinem Fach sprach, doch auch mit einem Gefühl der Bedrückung angefüllt der finsternen Wetterwolken, die über den Heiligtümern der christlichen Kultur drohen. „Die heilighen Willensenergien sittlicher Bänderung und opferbereiten Dienstes, die das Evangelium für das Gemeinheitsleben freimacht, müssen eingeleitet werden. Die Universitäten müssen diese Energien nicht nur interpretieren und vor Verfälschung durch Wahnideen schützen, sondern auch mobilisieren.“

Aus dem Jahresbericht des scheidenden Rektors geht hervor, daß die Steigerung der Zahl der Studenten, die sich in den letzten drei Jahren von 11.000 auf 15.000 vermehrt hat, das Gesicht der Universität entscheidend verändert hat. Mit Prof. Dibelius vertrat der Rektor die Ansicht, daß in dieser Zunahme der Studierenden ein Zeichen der Not zu erblicken sei und daß die Universität nicht mehr als reine Bildungsstätte, sondern gewissermaßen als große Wartehalle für den Wirtschaftskampf angesehen werde.

## „Voruntersuchung“

Schauspiel von Max Alsberg und D. E. Heise

Im „Renaissance-Theater“ zu Berlin, das Gustaf Hartung an Dr. Rob. Klein abgetreten hat, ist ein Juristenstück des berühmten Verteidigers Alsberg mit großem Erfolg zur Aufführung gekommen. Eine der unter Juristen am meisten erörterten Fragen zur Strafrechtsreform ist die Abänderung oder Abschaffung der Voruntersuchung, die dem Hauptverfahren das Material unterbreiten soll und das Gericht meist im Sinne der Vermutungen des Untersuchungsrichters beeinflusst. Alsberg bekämpft diese Methode und die „geheimnisvolle“ Art, den Verdächtigen mit Worten, Ueberredungen usw. zu martern und zu quälen, ohne daß der Anwalt bereits an der Voruntersuchung teilnehmen dürfte. (Im Gegensatz m. W. zur Handhabung in Frankreich, wo der Anwalt stets teilnimmt.) An einem strengen, pflichterfüllenden Untersuchungsrichter zeigt Alsberg, was es mit der „Objektivität“ auf sich hat, wenn plötzlich der eigene Sohn mitleidet und sich die menschlichen Gesichtspunkte einstellen, von denen man vorher nichts wissen wollte. Wenn Alsberg das Theater benutzen will, um für die Strafrechtsreform zu kämpfen, so tut er das erstens mit laubsternen Waffen, weil er stets gerecht bleibt und sich nie der plumpen Mittel der Verunglimpfung bedient; und zweitens indem er eine spannende, ja aufregende Handlung aufbaut, bis im 5. Akt der wirkliche Mörder entlarvt wird. Deswegen war der Erfolg berechtigt, weil zu allem noch eine geradezu glänzende Aufführung kam, mit Max Paulsen (ehemals Burgtheater!), Matthias Wiemann, Peter Torre, Hans Brausewetter, Karin Evans.

Das Stück wird ganz gewiß sehr schnell (und mit Recht) über die Bühnen im Reich gehen und der große Schläger dieser Spielzeit werden.

Hans Knudsen.



... und bis zum 10. Jahre dürfen Sie für die zarte und empfindliche Haut Ihres Kindes nur die milde, reine

**NIVEA KINDERSEIFE**

verwenden. Nivea-Kinderseife wird nach ärztlicher Vorschrift hergestellt; sie dringt schonend in die Hautporen ein und macht sie frei für eine gesunde und kräftige Hautatmung.

Preis: 70 Pf.



## Angenehmes Rasieren durch NIVEA-CREME

Sie müssen sich vor dem Einseifen mit Nivea-Creme einreiben, jedoch nicht zu stark, damit die Schaumerzeugung nicht beeinträchtigt wird. Sie werden dann sehen, dass auch tägliches Rasieren Ihre Haut nicht angreift. Sie werden nicht mehr unter schmerzenden Rötungen und aufgesprungenen Stellen zu leiden haben. Sie werden gleichzeitig feststellen, dass Ihr Aussehen jugendlicher, straffer und gepflegter wird. Zu ersetzen ist Nivea-Creme nicht, denn nur sie enthält das hautpflegende Eucerit, und darauf beruht ihre besondere Wirkung.

Dosen: RM 0.20, 0.30, 0.60 und 1.20 | Zinntuben: RM 0.60 und 1.00



Für die **wirkungsvolle Kino-Reklame** in sämtlichen Beuthener Lichtspieltheatern und den Ufa-Theatern Gleiwitz und Oppeln werden jetzt in beschränkter Anzahl Aufträge entgegengenommen.  
DIAPOSITIV und Film Auskunft bis zum 18. 10. im Ufa-Büro Beuthen OS., Bahnhofstraße 34 Tel. 2972

# Die schönste deutsche Tonfilm-Operette **Die Drei von der Tankstelle**

Ein Tonfilm der Erich-Pommer-Produktion der Ufa von Franz Schulz und Paul Frank

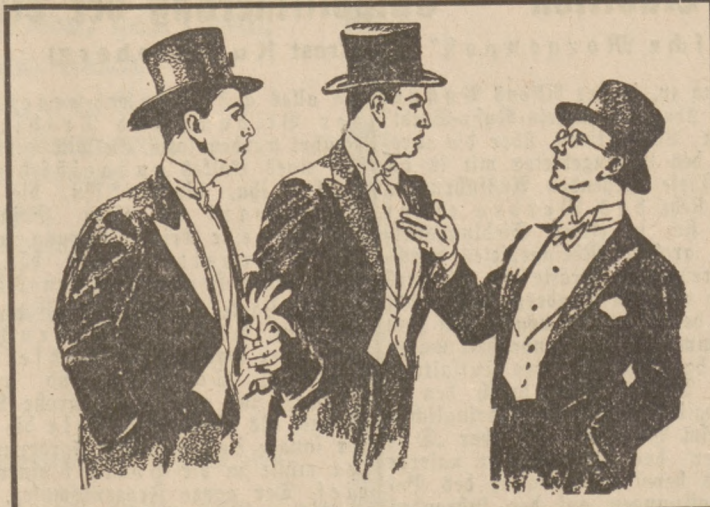
mit  
**Lilian Harvey**

Olga Tschechowa  
Fritz Kampers  
Kurt Berron

Die süßeste Tonfilm-Operette der Welt mit einem Kunterbunt der heitersten Szenen, der herzigsten Situationen, der übermütigsten Darsteller und der prickelndsten Schlager.

Regie: Wilhelm Thiele

**Schlager:**  
Hallo! Du süße Frau — ...  
Liebling, mein Herz läßt dich grüßen



Die Rheinlandfahrt des Reichspräsidenten:  
**Hindenburg spricht**  
in der neuesten **Ufa-Ton-Woche**  
in Verbindung mit den Paramount Sound News

mit  
**Willy Fritsch**

Oskar Karlweiss  
Heinz Rühmann  
Felix Bressart

Die Drei von der Tankstelle sind das lustigste, herzerfrischendste u. bezauberndste Jungens-Trio, das je auf die Welt losgelassen wurde, und Lilian Harvey ist immer wieder das süßeste Mädel der Welt.

Musik: Werner R. Heymann

**Schlager:**  
Erst kommt ein großes Fragezeichen!  
Ein Freund, ein guter Freund

**Kammer-Lichtspiele**

Heute Premiere  
gleichzeitig  
in 2 Ufa-Theatern

**Intimes Theater**

Anfangszeiten: Wochentags 4<sup>30</sup>, 6<sup>30</sup>, 8<sup>30</sup> Uhr ♦ Sonntag ab 3 Uhr

Ab heute  
Erstaufführung

Das sensationelle Liebesdrama:

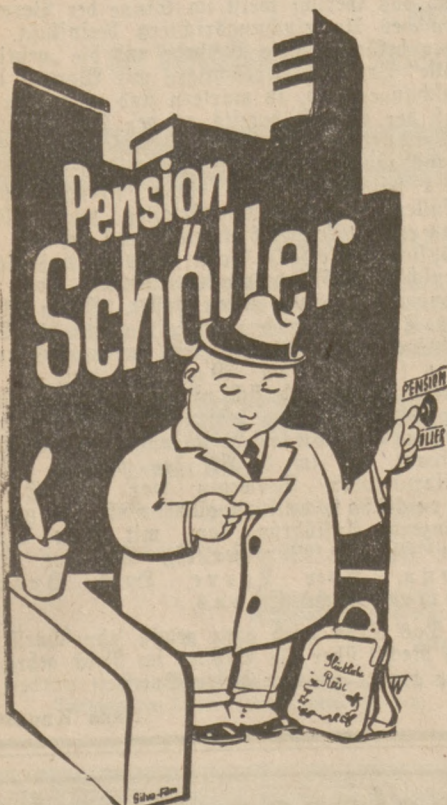
## Es kommt alle Tage vor

mit WALTER RILLA — H. A. v. SCHLETTOW — HERTA v. WALTHER  
Lustiges Beiprogramm / Ufa-Ton-Woche

**Schauburg**  
Beuthen OS.

### DELI-Theater Beuthen OS.

Ab heute bringen wir den 100%igen deutschen Tonfilm



Der große Lustspiel-Schlager nach dem gleichnamigen Bühnenwerk

„Und hast Du im Leben noch nie gelacht, so wird Dir's durch **Fritz Kampers** beigebracht“

Es wirken u. a. noch mit:  
**Fritz Schulz, Elga Brink, Trude Berliner, Jakob Tiedtke, Traus van Alten, Paul Heidemann.**

Im Beiprogramm ein kolorierter Kurz-Tonfilm und die neueste  
**Emelka-Ton-Wochenschau**

### Thalia-Lichtspiele Beuthen OS. ALFRED GALWAS

Heute!

## Großstadt-Kinder

8 Akte nach Motiven von Prof. Heinrich Zille — Carl Auen, Grete Reinwald, Carl Töpfer  
„Der Todesritt von Bellizona“  
6 atemberaubende Akte

**Pfhor-Bräu • Spezial-Ausschank • Beuthen OS.**  
Telefon 4842

Sonnabend, den 18. Oktober 1930

## Großes Schweinschlachten

Freitag, abends 6 Uhr: Wellfleisch ♦ Wurst auch außer Haus

Fremdenzimmer von 2 Mark an  
Vereinszimmer noch frei

Es ladet ergebenst ein  
**Georg Stöhr.**

Der Zweigverein Hindenburg des Vaterländischen  
Frauen-Vereins vom Roten Kreuz  
veranstaltet aus Anlaß der Feier seines

## 50jährigen Bestehens

am Sonntag, d. 19. Oktober, um 20 Uhr  
im Kinosaal der Donnersmarckhütte ein

## Festkonzert

des Meisterschen Gesangsvereins  
aus Kattowitz

unter Leitung von Professor Lubrich

Karten von RM. 0,50 bis RM. 3.— sind  
im Vorverkauf in der Buchhandlung  
Max Czech, Kronprinzenstr. 288, erhältlich

## Zuckerkrank

Verlangt vollständig kostenlose Aufführung  
über glänzend bewährte Methode durch  
Ph. Hergert, Wiesbaden, Rückertstr. 157a

**Mönchshofbräu Gleiwitz**  
Pfarrstraße.  
Telefon 4684

Sonnabend, den 18. Oktober 1930

## Schlachtfest

in bekannter Güte

Täglich Tanz und Barbetrieb

Billard — Weinzimmer.

## PALAST-THEATER

Wir verlängern bis einschließlich Montag, den 20. Oktober 1930,  
den ausgezeichneten 100%igen Sprech- und Tonfilm

## HAI-TANG (Der Weg zur Schande)

8 erschütternde Akte mit ANNA MAY-WONG  
dazu als

**Buster Keaton in Buster, der Filmreporter**  
Eine ganz tolle Geschichte. Sie lachen sich gesund! 8 Akte

**Jedermann seine eigene Jazzband**  
Ein entzückender Micky-Tonfilm

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8<sup>15</sup> Uhr. Sonntags Anfang 2<sup>15</sup> Uhr.

**VORANZEIGE!** Ab Dienstag, d. 21. Oktober **Emil Jannings** in „DER PATRIOT“

### Kopstein-Erholungsheim

**Bad Ziegenhals i. Schles.**  
Telephon 218 Bergstraße 15.

Angenehmer Erholungsaufenthalt für  
Erwachsene und Kinder  
Durchgehend geöffnet  
Rechtzeitige Anmeldungen erbeten an  
Herrn **Eugen Philipp, Beuthen OS.,**  
Ring 14/15. **Das Kuratorium.**

### Erholungsaufenthalt

**Hotel Wniß Pension**

**Wölflinggrund**

Telephon 8 • Illust. Prospekte

### Bermietung

In Oppeln sind  
145 qm helle

Räume für  
Kontor mit Lager

zu ebener Erde im  
Seitenhaus m. zwei  
besond. Eingängen  
sof. zu vermieten.  
Anfragen unt. 3431  
an die Geschäftsst.  
dies. Stg. Oppeln.

### 2-Zimmerwohn.

mit Küche und Bade-  
zimm. (Hausinspektoren  
frei), für 65 Mark zu  
vermieten.

Gleiwitz,  
Im Winkel 14, L.

### Schauburg

Ebertstr. 16 Gleiwitz, Ruf 4675

**Lilian Harvey**  
**Willy Fritsch**  
**Heinz Rühmann**  
**Oskar Karlweiss**

in der erfolgreichsten aller  
Tonfilm-Operetten

## Die Drei von der Tankstelle

Die 2. Woche verlängert

Der Erfolg ist ein unbe-  
schreiblicher

Die neue **Ufa-Tonwoche**  
bringt u. a. Die Unglücksfahrt  
des engl. Luftschiffes R. 101



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## In der Beuthener Promenade erschossen

### Ein verhängnisvoller Alarmschuß

Der Pächter des Milchhäuschens am Schwanenteich verhaftet  
(Eigener Bericht)

Beuthen, 16. Oktober. Am Donnerstagabend um 10.15 Uhr wurde der Sohn des Fuhrwerksbesizers Josef Bsdol aus Beuthen, als er mit seinen Freunden auf einer Bank in der Nähe des Milchhäuschens am Westende der Promenade saß, plötzlich von einer Kugel in den Kopf getroffen. Die Kugel drang am Hinterkopf heraus. Der Getroffene gab noch schwache Lebenszeichen von sich und wurde eiligst in das nahegelegene Restaurant Weigt gebracht. Das Ueberfallabwehrkommando sperrte bald darauf den Park ab, um nach dem Täter zu suchen. Die Mordkommission erschien ebenfalls am Tatort und stellte fest, daß der Schuß aus einem Revolver des Besitzers des Milchhäuschens G. abgegeben worden war. Josef Bsdol ist kurz nach der Einlieferung im Städtischen Krankenhaus gestorben.

### Unglücksfall oder sträflicher Leichtfinn?

Die nächtliche Stille der Beuthener Promenade wurde gestern abend gegen 10 1/2 Uhr durch einen Schuß zerrissen. Zu dieser Zeit saßen auf einer Bank in der Nähe des Milchhäuschens am Schwanenteich der Sohn des Fuhrwerksbesizers Josef Bsdol, Josef, mit seinen Freunden. Eine Bekannte des Bsdol sagte noch: „Na, hier will uns sicher jemand erschrecken.“ In dem gleichen Augenblick

#### fiel Bsdol hintenüber

und gab auf den Ausruf „Josef, was ist dir?“ keine Antwort. Erschreckt bemühten sich die Freunde um den Bewußtlosen und stellten dabei fest, daß sich an dem Kopfe Blut befand. Der Verletzte wurde in das nahe gelegene Restaurant von Weigt geschafft. Eine Untersuchung ergab, daß Bsdol einen Kopfschuß erhalten hatte. Herr Weigt alarmierte das Ueberfallabwehrkommando, das sofort die Promenade abspernte und die Mordkommission benachrichtigte.

Die Mordkommission suchte das Promenadengelände ab, konnte aber zunächst nichts verdächtiges finden. Schließlich begab sich die Kommis-

sion nach dem Milchhäuschen, und hier wurde die noch warme Schußwaffe, aus der ein Schuß fehlte, entdeckt. Der Wirt des Milchhäuschens G. gab bei dem Verhör an, einen Alarmschuß abgegeben zu haben. Zur Feststellung des Tatbestandes wurde der unglückselige Schütze von der Polizei mitgenommen. Die Kugel ist dem Getroffenen über der linken Schläfe in den Kopf gedrungen, er wurde mit schwachen Lebenszeichen in das Städtische Krankenhaus übergeführt, ist aber auf dem Transport bereits gestorben.

#### Der amtliche Bericht

Als am 16. Oktober nach 22 Uhr auf einer Bank nordöstlich vom Milchhäuschen im Stadtpark Beuthen am Schwanenteich 3 Herren und eine Dame saßen und lärmten, gab um 22.10 Uhr der 64 Jahre alte Pächter des Milchhäuschens G. von der Ostseite des Milchhäuschens aus im Dunkeln aus einem alten Trommelrevolver von 9 Millimeter Kaliber mit einem Bleigeschoß — angeblich — einen Schreckschuß ab. Er will nach den Baumwipfeln geschossen haben. G. traf jedoch den auf der Bank sitzenden 21 Jahre alten, lebigen Kraftwagenführer Bsdol aus Beuthen, Piesfarrer Straße 3/5, durch einen Schuß in die rechte Schläfe. B. verstarb auf dem Wege nach dem Krankenhaus.

### Hüttendirektor Gajch †

Gleiwitz, 16. Oktober.

Am Mittwoch verstarb unerwartet Hüttendirektor Hermann Gajch, der nach einem überaus arbeitsreichen Leben nur kurze Zeit seinen Ruhestand genießen konnte.

Der Verstorbene war im April 1865 in Ponoschau im Kreise Lublin geboren, besuchte das Gymnasium in Beuthen und Wroslaw und kam dann zur Ausbildung zum Ingenieur zur Fabrikhütte. Von hier aus ging er als Betriebsleiter der Grobitzwerke zur Friedenshütte, bei der er in den Jahren von 1889 bis 1902 tätig war. In diesem Jahre übernahm er die Betriebsleitung der Maschinenfabrik Hartmann in Luganitz in Ruß-

land. Nach der Revolution wurde er von dort vertrieben und ging an die Technische Akademie nach Zürich, wo er seine Ausbildung vervollkommnete und 2 1/2 Jahre lang Vorlesungen hörte. Später war er Betriebsleiter der Heinrichshütte in Hattingen a. Ruhr. Von 1910 bis 1920 war er Oberingenieur der gesamten Walzwerkbetriebe Trinec der österreichischen Berg- und Hüttenwerke-Ges. Wien. Von hier aus kam Hüttendirektor Gajch zu der damaligen Oberschl. Eisenindustrie AG. und übernahm die Leitung der Hüttenhütte in Laband, die er auch nach der Fusion der Vereinigten Oberschl. Hüttenwerke AG. behielt und bei der er 10 Jahre lang tätig war. Vorübergehend war ihm auch das Walzwerk Zawadzki unterstellt. In

### Raubmörder Pausner geistesgestört

Keine gerichtliche Gültigkeit der Ratiborer Schredenstaten  
Auslieferung an die Tschechoslowakei  
(Eigener Bericht)

Ratibor, 16. Oktober. In der Zeit zum Sonntag, dem 11. Mai, wurde auf der Oberpromenade zur Wismarmündung auf dem sogenannten Prälatenwege in der Nähe der Bühnenmeisterei der Zuschneider Josef Danes aus Ratibor durch Mordhand getötet. Die Leiche wurde in sitzender Stellung mit einem handbreiten Stiel in der linken Brustseite am Sonntag morgen von vorübergehenden Passanten aufgefunden, die die Kriminalpolizei benachrichtigten, welcher es noch am Sonntag abend gelang, den Mörder in der Person des Fleischergehilfen Leopold Pausner aus Komín bei Brünn (Tschechien) festzunehmen, in dessen Besitz sich ein Dolchmesser sowie ein Trommelrevolver mit 6 Patronen und eine polnische Zeitung befanden. In derselben Nacht wurde auf den Kaufmann Ruski in der Siedlung Niedame ein Mord-

versuch verübt. Ruski erkannte bei der Gegenüberstellung des Pausner als denjenigen Mann, der ihm ein Messer in die rechte Bauchseite stieß und die Flucht ergriff. Im Vergnügungsort Sanssouci versuchte ein Mann in derselben Nacht einen Einbruchsdiebstahl zu verüben. Auch in diesem Falle wurde der Raubmörder Pausner als Einbrecher erkannt.

Nach monatelanger Untersuchungshaft im Ratiborer Zentralgefängnis wurde der Mörder Pausner nach der Irrenanstalt Klettsch-Lau zur Beobachtung auf seinen Geisteszustand übergeführt. Nach einem sechswöchigen Aufenthalt in der Irrenanstalt haben die Gerichtsärzte den Raubmörder Pausner für geistesgestört und unzurechnungsfähig erklärt. Der Mörder wird in den nächsten Tagen den tschechischen Behörden ausgeliefert werden.

der wissenschaftlichen Fachwelt hat sich Direktor Gajch durch zahlreiche weit über Deutschland hinaus bekannt gewordene Patente und Arbeitsverfahren einen Namen gemacht, die sich vor allem mit der Verbesserung der Hochofenkonstruktionen und der Arbeitsverfahren in den Walzwerken befaßten.

Hüttendirektor Gajch war wegen seiner außerordentlichen Hingabe an seinen Beruf und seiner rastlosen Arbeit überaus geschätzt. Die Vereinigten Oberschl. Hüttenwerke rühmten seine vorbildliche Pflichterfülle, mit der er seine ganze Arbeitskraft und seine hüttenmännischen Erfahrungen in den Dienst seiner Arbeitsstelle, die Beamten, Angestellten und Arbeiter seine gewinnende Persönlichkeit und sein freundliches Wesen, die ihm in allen Kreisen viele Freunde brachten. Das Hinscheiden von Hüttendirektor Gajch wird in weitesten Kreisen mit warmem Mitgefühl für die Familie des Verstorbenen, mit der ihm ein besonders inniges Verhältnis verband, betrauert.

### Beuthen-Oppehn im Auto

Welcher Weg ist der beste?

Die direkte Verkehrsstraße von Beuthen nach Oppehn über Reiskreischam-Post-Groß Strehlitz ist an verschiedenen Stellen gesperrt, so daß eine Autofahrt von Beuthen nach Oppehn eine Umfahrt von rund 50 Kilometer erfordert. Diese Umfahrt wird vermieden, wenn die Straße von Beuthen über Stadtwald, Stollarzowitz, Nieder, Tworog, Keltisch, Zawadzki, Malapan, Oppehn benutzt wird, deren Zustand durchaus günstig ist, bis auf eine kurze Strecke zwischen Nieder und Tworog. Die ganze Wegstrecke beträgt hierbei nur rund 100 Kilometer, so daß etwa 16 Kilometer Umfahrt zu machen wäre, wobei nur wenige Ortschaften durchfahren werden müssen, so daß sich etwa die gleiche Fahrzeit wie bei Benutzung der direkten Verbindungsstraße ergibt.

### Was wird aus dem Lomni-Hotel?

Beuthen, 16. Oktober.

Die Ueberfiedlung des Polnischen Generalkonsulats von Beuthen nach Oppeln wird voraussichtlich schon am 1. Januar 1931 erfolgen; endgültig steht der Termin allerdings noch nicht fest. Die Verhandlungen mit einem reichsdeutschen Hotelbesitzer, der hier ein modern aufgebautes Hotel errichten wollte, haben sich zerschlagen. Dagegen hat — wie man jetzt hört — das Beuthener Schuhhaus Nowak das Lomni-Hotel käuflich übernommen und will hier ein modernes großes Schuhwarenhaus errichten. Dem Kaufmann Fritz Stein, der augenblicklich im Gebäude des Polnischen Generalkonsulats ein führendes Spezialkaufhaus unterhält, ist zum 1. Januar 1931 gekündigt worden.

### Beuthen

Vortragsabend im KKB.

Als Auftakt der Vereinsarbeit des neuen Geschäftsjahres veranstaltete der Katholische Kaufmännische Verein am Donnerstag einen Vortragsabend, an dem auch die Damen der Mitglieder und einige auswärtige Gäste, darunter ein KKB-Mitglied aus Karlsruhe i. B., teilnahmen. Kaufmann Josef Kalusa, der Vorsitzende, begrüßte die Erschienenen und widmete dem Gauhndiskus, Möbelkaufmann Müller, sowie dem Geistlichen Beirat, Studienrat Hoffmann, besondere Worte der Begrüßung. Studienrat Hoffmann hatte den Vortrag des Abends übernommen. In Erinnerung an seine vorjährigen Vorträge über die Schweizer Alpen erwiderte es das größte Interesse, als er verkündete, über seine diesjährige Ferienreise nach den Dolomiten sprechen zu wollen. Er hatte ein reiches Lichtbildmaterial mitgebracht, durch dessen Vorführung er seine fesselnden Aus-



## Das Wärmste!

Wer Kamelhaarschuhe statt Pantoffeln trägt, hat immer warme Füße und bleibt gesund. Unsere Marke „Kairo“ ist ein kleines Wärmewunder. Hier die genaue Beschreibung: Ganz reines Kamelhaar und Wolle. — Mit zwei Druckknöpfen zum Umschlagen. — Feste Kappe, die das Übertreten ver-

hindert. Seidenband-Einfassung und in der Farbe genau passender Pompon. — Robuste Kernleder-Sohle, außerdem eine 10 mm dicke Filzwichenschale, innen extra noch eine weiche Polstersohle. (Das wärmt!) — Lederstück-Absatz, also ein richtiger fester Absatz. — Das alles für RM 3.95 und bei Barzahlung noch 5 Prozent!

KAIRO  
3.<sup>95</sup>  
BEI BARZAHLUNG  
NOCH 5% RABATT

# DEFAKA

DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G. M. B. H.

(Im Vertragsverhältnis mit dem Deutschen Beamten-Wirtschaftsbund.)

Gleiwitz, Wilhelmstraße 19



**Arnold-Wendelsjohn-Feier** in Ratibor. Im Evangelischen Kirchenmusikverein wird am Sonntag, dem 9. November, unter Leitung von Kantor J. J. Arnold-Wendelsjohn-Feier veranstaltet werden. Professor Wendelsjohn, der am 26. Dezember 1885 in Ratibor geboren wurde und jetzt in Darmstadt seinen Wohnsitz hat, hat sein Erscheinen zugesagt.



# 35 Jahre Beuthener Stenographenverein

## Auszeichnung langjähriger Mitglieder — Die Sieger im Preiswettbewerb

Beuthen, 16. Oktober.

Der Beuthener Stenographenverein (gegründet 1895) feierte das Fest seines 35jährigen Bestehens in Form einer Festigung. Der 1. Vorsitzende, Dolmetscher-Obersekretär Schmatloch, entwickelte in seiner Festrede die

### Geschichte des Vereines

und seine Aufgaben und stellte fest, daß der Verein dank der aufopferungsvollen Tätigkeit des Vorstandes und der Mitglieder ständig im Wachsen begriffen ist.

Seit dem Jahre 1924 habe sich der Verein auf die damals neu geschaffene Einheitskurzschrift umgestellt, für deren Festigung und Verbreitung er seitdem weiter wirkt. Die große Bedeutung der Einheitskurzschrift und die rühmliche Tätigkeit des Vereines für diese fanden besonderen Ausdruck in der Feststellung, daß der Verein heute die erfreuliche Höhe von 370 Mitgliedern erreicht hat. Nach Dankesworten an alle Mitglieder für die treue Mitarbeit wurden den Herren Sokna, Stottnit, Knebel, für ihre mehr als 20jährige Mitgliedschaft und außerordentlich reiche Mitarbeit wertvolle Ehrenzeichen als Anerkennung überreicht. Ferner wurde ein vom Vorsitzenden Schmatloch selbst gestiftetes, künstlerisch ausgeführtes wertvolles Tischbanner eingeweiht. Herr Sokna dankte

namens der Ehrengäste und namens des Vereines für das neue Tischbanner und ehrte mit warmen Worten die Verdienste des 1. Vorsitzenden, Schmatloch, der selbst heute seine 30jährige Zugehörigkeit zum Verein feiere.

Der Verein hielt anlässlich des Stiftungsfestes ein Preiswettbewerb ab, bei dem 142 preiswürdige Arbeiten in den Abteilungen von 60 bis 220 Silben abgegeben wurden. Es erhielten 1. Preise bei 20 Silben die Herren Stottnit und Schnaefke, bei 200 Silben Hrl. Papalla, Hrl. Walz, Herr Pomenbera, Herr Drosda, bei 180 Silben in der Minute die Damen Frau Sokna, Frau Klein Schwarz, Nowak, Schliema, Schnaefke, Czaja, die Herren Kuboß, Schumm und Baumgart. Die Verteilung einer Anzahl geschmackvoller Preise fand bei dem am 11. Oktober abgehaltenen Stiftungs- und Herbstvergügen statt, zu dem sich über 600 Freunde der Kurzschrift in den Sälen des hiesigen Schützenhauses eingefunden hatten. Auch Schriftfreunde des Gleiwitzer Stenographenvereines sowie des Deutschen Stenographenvereines in Ostoberschlesien übermittelten ihre Glückwünsche.



## DER KAMPF gegen den TABAKSTAUB

war eine Herkulesarbeit. Hatte man den Staub an einer Stelle des Fabrikationsganges beseitigt, dann trat er — wie die vielköpfige Hydra — an einer anderen wieder hervor. Unendliche Mühe und Kosten hat es verursacht, diesen Verderber des Tabaks endgültig aus unseren Zigaretten zu verbannen. Der gelbe bittere Staub wird in unseren Fabriken überall, wo er sich bildet, schon im Entstehen pneumatisch abgesogen. Deshalb schmecken Haus Neuerburg-Zigaretten nicht bitter, deshalb haben sie einen gleichmäßigen Brand und deshalb sind sie auch so bekömmlich.



OVERSTOLZ

5 PF.

RAVENKLAU

6 PF.

staubfrei

schmecken niemals bitter!

Sie können unsere Angaben nachprüfen: Wenn Sie durch eine HAUS NEUERBURG-Zigarette blasen - ehe sie brennt -, so werden Sie keine Spur von Staub bemerken.

Nr. 3

### Juristische Sprechstunde

Freitag, von 17—19 Uhr

im Verlagshaus

der „Ostdeutschen Morgenpost“, Beuthen

gebot einer auswärtigen Firma mit 2757 Mark. Die Arbeiten sollen in nächster Zeit in Angriff genommen werden.

\* Ein Kind überfahren. Am Donnerstag gegen 16 Uhr wurde auf der Hindenburgstraße in der Nähe des Marktplatzes der fünfjährige Heinrich Heliosch, Sohn des Grubenarbeiters Thomas H., von einem Auto überfahren und trug schwere Kopfverletzungen davon. Der Autofahrer brachte den Verletzten sofort nach dem Knappschaftslazarett. Die Schulfrage ist nicht geklärt.

\* Turn- und Spielverein. Am Sonntag, 8 Uhr, findet für die im Kriege gefallenen Mitglieder des Vereines in der hiesigen Pfarrkirche ein deutsches Hochamt statt.

### Stollarzowiz

\* Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz. Am vergangenen Sonntag fand eine Übung im Anschluß an die in Breslau abgehaltenen Unterrichtsstunden durch den Kolonnenarzt Dr. Repehli, Kofitnit, der Ortsgruppen Stollarzowiz, Stollarzowiz und Niedar statt. Um 12½ Uhr wurde die Kolonne in Stollarzowiz alarmiert, da angenommen wurde, daß sich an der Stollarwitzer Unterführung (Brücke) ein Zusammenstoß zwischen einem Kraftlastwagen und einem Omnibus ereignet hat, wobei acht Personen verletzt worden waren. Kolonnenarzt Dr. Repehli erschien als erster mit dem Vorsitzenden und Kolonnenführer. 1244 Uhr erschienen die ersten Mannschaften mit Verbandsmitteln. Auch zwei Helferinnen der Kolonne waren zur Stelle, ebenfalls stellte sich die freiwillige Feuerwehr Stollarzowiz unter der Führung des Brandmeisters Wiczorek ein.

### Mikulitsch

\* Amtsjubiläum. Am Donnerstag konnte Lehrer Josef Wiczorek von der hiesigen Schule 3 auf eine 25jährige Tätigkeit im öffentlichen Schuldienst zurückblicken.

### Gleiwitz

\* Abbau der alten Friedhöfe. Zum Zwecke der Wiederbelegung werden auf den Friedhöfen an der Lindenstraße, Kleiser Straße und im Stadtteil Richtersdorf alle bis zum 31. Dezember 1900 belegten Gräber aufgerufen. Um bei der Neubelegung auf diesen Friedhöfen den jetzigen Bestimmungen zu entsprechen, ist ein Wiederankauf der alten Grabstellen, so wohl der belegten wie der vielleicht noch unbelegten, nicht mehr zugelassen. Die auf diesen Gräbern befindlichen Denksteine und Einfassungen werden entfernt und können von den Hinterbliebenen gegen Erstattung der Unkosten abgeholt werden. Die bis zum 1. März 1931 nicht abgehobenen Denkmäler verfallen und gehen in das Eigentum der Stadt über. Nähere Auskunft erteilt das Friedhofsbüro, Wilhelmstraße 7, Seitenhaus, 1. Etage.

\* Beamtenratswahlen bei der Reichsbahn. Die Gewerkschaft deutscher Eisenbahner hatte ihre Beamtenräte, Orts- und Dienstgruppenvertreter zu einer Bezirkskonferenz geladen, die gut besucht war und sich mit den Beamtenratswahlen beschäftigte, die am Sonntag und Montag bei der Reichsbahn stattfinden. Die Konferenz weist die oberösterreichischen Reichsbahnbeamten auf die ungeheure Wichtigkeit dieser Wahlen hin, deren Ausgang für die Reichsbahnhauptverwaltung als Maßstab für die Fortsetzung ihres Abbaus der Beamtenrechte gewertet wird.

\* Prüfung für das Turn- und Sportabzeichen. Der nächste Termin zur Prüfung für das Deutsche Turn- und Sportabzeichen findet für die Leichtathleten am Sonntag, dem 19. Oktober, im Stadion ab 10 Uhr, für die Schwerathleten am Montag, dem 20. Oktober, ab 20 Uhr, in der Ratschule statt. Die Leitung bei den Leichtathleten liegt in den Händen von Deutschmann und dessen Stellvertreter Dolezja, bei den Schwerathleten bei Renner und Strhi.

\* Jahresversammlung des Reglerverbandes. Am vergangenen Sonntag hielt der Gleiwitzer Reglerverband seine Jahresversammlung ab, die von dem 1. Vorsitzenden, Eberz, eröffnet wurde. Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde der im abgelaufenen Geschäftsjahr verstorbenen Mitglieder durch Erheben von den Plätzen gedacht. Hierauf wurden die einzelnen Berichte vorgelesen, von denen der Sportbericht das meiste Interesse erweckte, weil hierbei die Sieger aus den Verfassungskämpfen geehrt wurden. Um den Klubmeister, der einen Pokal einbringt, wurde besonders heiß gekämpft, und diesen holte sich der Reglerklub „Holsfänger“. Aus der darauffolgenden Wahl gingen Eberz als 1., Spielesche als 2. Vorsitzender, Kofitnit als 1., Kara als 2. Schriftführer, Wiczorek als 1., Wenz als 2. Kassierer, Michaelis als 1., Stanik als 2. Sportwart hervor. Nachdem noch einige kleine Anfragen erledigt und mehrere Entschließungen angenommen worden waren, schloß die Versammlung.

\* Chronik der Verkehrsunfälle. Am Mittwoch wurde der Kaufmann Robert L. aus Gleiwitz an der Ecke der Wilhelm- und Niederwallstraße von einem Personentransportwagen angefahren und leicht verletzt. Der Verletzte konnte seinen Weg ohne fremde Hilfe fortsetzen. Sachschaden ist nicht entstanden. — Ferner wurde ein Radfahrer an der Ecke Bahnhof- und Eberzstraße von einem Personentransportwagen angefahren, wobei sein Fahrrad beschädigt wurde. Er selbst blieb unverletzt. — Ein Kraftwagen fuhr an der Ecke der Bergwerk- und Holschindelsstraße mit einem zweiwägnigen Fuhrwerk, dessen Lenker angefahren war, zusammen, wobei das Kraftfahrzeug leicht beschädigt wurde. Personen sind nicht zu Schaden gekommen.

\* Einbrüche und Diebstähle. Einbrecher drangen mit einem Nachschlüssel in den Laden des Uhrmachers G. in Peiskretscham ein. Aus der Werkstätte wurde eine eiserne Geldkassette mit 175 Mark, 1 rote Taschenlampe mit großer Linse, 1 Mauserpistole und 9 bis 10 Reparaturwerkzeuge gestohlen. — Von unbekannten Tätern wurden aus einer Wohnung in der Petrisstraße 19 in Gleiwitz 1 Paar schwarze getragene hohe Schuhe, 1 Metallkassetteneui, 2 Paar neue Hosenträger, 1 grauer getragener Hut mit braunem Band, eine hellbraune Lederhose und 1 Taschenlampe gestohlen. Sachdienliche Mitteilungen erbittet die Kriminalpolizei Gleiwitz, Polizeipräsidium, Zimmer 62. — Einem Landwirt aus Peiskretscham wurde ein Damenrad ohne Key entwendet, dessen Wert etwa 80 Mark beträgt.

\* Schauburg. Das Programm der Schauburg, Tonfilm-Operette „Die drei von der Tankstelle“, ist des großen Erfolges wegen nochmals verlängert worden.

\* U. P. Lichtspiele. Hier gelangt heute der bei seiner Uraufführung glänzend besprochene tönende Großfilm „Friederike“ („Goethes Frühlingstraum“), die Geschichte von Goethes Jugendliebe zu Friederike von Esenheim, zur Aufführung. In den Hauptrollen sehen wir Olga Brink, Hans Stüwe, Jakob Tiedtke, Karl Platen, Diegelmann, Camilla Spira, Harbacher u. a. Besonders reizvoll verleiht dem Film die verschiedenen Gesangseinlagen, Sprechstücke usw. Im Beiprogramm läuft das neueste Ritz-Maus-Ton-Lustspiel „Der fidele Bauer“. — Am Sonntag, vormittag 11 Uhr, wird das ganze Programm in einer Jugend-Sondervorstellung gegeben.

\* Capitol. Das neue Capitol-Programm bringt zwei ausgezeichnete Schlagerfilme, den außerordentlich spannenden Stuart-Webbs-Detektivfilm „Masken“ und das große Militär-Lustspiel „Die Gardehina“ mit Georg Alexander, Agnes von Esterhazy, Anna Müller-Einke u. a. — In je einer Sondervorstellung gelangt am Sonnabend, nachmittag 2.30 Uhr, und Sonntag, vormittag 11 Uhr, im Capitol der große Tierfilm „Tiere sehen Dich an“ bei ganz niedrigen Preisen zur Vorführung.

### So st

\* Zwei Einbrüche. In Rudnan hörte eine Frau nachts verdächtige Geräusche in ihrem Stall und schlug darauf Alarm. In dem Stall wurde ein Schwein abgeschlachtet



## Die Sieger im Beuthener Balkonpflanzungs-Wettbewerb

Die Prämierung der angemeldeten, best-  
gepflanzten Balkone und Fenster im  
Innen der Stadt hat stattgefunden. Besichtigt  
wurden im ganzen 69 Balkone und Fenster, von  
denen die Preisrichter 32 prämierten. Die  
Preisverteilung ist wie folgt vorgenommen  
worden:

1. Preis: Strogies, Gutenbergstraße 3.
2. Preis: Sprötte, Gutenbergstraße 3.
3. Preis: Pieson, Lubendorfsstr. 14 — Leida,  
Opitzstraße 6.
4. Preis: Cieplik, Bahnhofstr. 33. — Fröhlich,  
Humboldtstr. Ecke Birchowstr. 15.
5. Preis: Goralczyk, Friedrich-Ebert-Straße,  
Schlegelwender. — Glad, Alfabienweg 5. — Krömer,  
Redenstr. 22. — Dietrich, Riefarstr. 1. —  
Trojan, Kaiserplatz 6a. — Nawrat, Gräpner-  
straße Ecke Kasernestraße 14. — Wermund, Tar-  
nowitzer Str. 5. — Kubna, Lubendorfsstr. 14.
6. Preis: Hag, Solgerstr. 21. — Stenzel,  
Gustav-Freytag-Str. 1. — Goralczyk, Kaiserplatz  
Nr. 6a. — Gonschior, Opitzstr. 3. — Weiner,  
Opitzstr. 3. — Roth, Opitzstr. 6. — Wachmann,  
Opitzstr. 8. — Pleske, Opitzstr. 8.
7. Preis: Schuster, Solgerstr. 21. — Reich-  
mann, Brünigstr. 12. — Miemczyk, Redenstr. 14. —  
Gallenbach, Redenstr. 14. — Rüstelmit, Reden-  
straße 28. — Wloka, Reichspräsidentenplatz 13. —  
Broll, Reichspräsidentenplatz 15. — Elotta,  
Gr. Blottnigstr. 59. — Lohse, Birchowstr. 5. —  
Schönbrunn, Opitzstr. 5.

hörende Taschenlampe lag. Auf ihrer eiligen  
gesunden, neben dem eine den Einbrechern ge-  
flucht warfen die Einbrecher noch sieben abge-  
schlachtete junge Hühner fort. — Während der  
Abwesenheit der Hauslerin Julia in Wydom  
wurde in ihrer Wohnung ein Einbruch verübt und  
dabei 250 Mark Bargeld, ein Sparkassenbuch  
über 600 Mark, Wäschekübel und Schuhe ge-  
stohlen.

### Preisrichter

\* Verein für Einheitskurzschrift. Der Verein  
hielt im Hotel Germania seine Monatsver-  
sammlung ab. Der Schriftführer Gerlich  
gab einen ausführlichen Bericht über die Ver-  
tretertagung in Randzin. Die Mit-  
glieder wurden auf die in Kürze stattfindende  
Landeskonferenz aufmerksam ge-  
macht. Die Kassiererin erstattete einen Kassen-  
bericht. Die Kassenverhältnisse sind günstig. Der  
technische Leiter, Lehrer Bratke, behandelte  
dann die Abgabe der Preisarbeiten.

\* Getreidebohrer abgebrannt. Ein dem Sie-  
der Wiegore in Klein-Wilkowiz gehörender  
Getreidebohrer brannte mit etwa 10 Fuhren  
Getreide vollständig ab.

\* Katholischer Arbeiterverein. Die Monats-  
versammlung des katholischen Arbeitervereins  
war gut besucht. Als Vertreter zum 4. Diözesan-  
verbandstag wurde das Mitglied Josef Wint-  
ler gewählt. Für den Wohlfahrtsauschuss der  
christlichen Arbeiterschaft wurde Mitglied Wil-  
helm Kwasniewski gewählt, und gleichzeitig auch  
als Beisitzer des Caritasverbandes bestimmt.  
Pfarrer Poganiuch empfahl den Mitgliedern  
recht rege Beteiligung an allen Veranstaltungen  
des Arbeiterbildungsheims in Ta-  
tischau.

\* Feuer in Bittschin. Im Hause des Landwirts  
Paul Etypha brach Feuer aus. Das Feuer griff  
schnell um sich, da das Haus mit Stroh gedeckt  
war. Der Besitzer war abwesend, nur die Kin-  
der waren zu Hause. Sie wurden durch die  
Nachbarn in Sicherheit gebracht. Die  
Preisrichter kamen sehr war mit der Motorpumpe  
bald an der Brandstelle erschienen und konnten  
tatsächlich eingreifen. Das Wohnhaus und die  
Stallungen brannten vollständig nieder. Man  
vermutet Brandstiftung.

### Hindenburg

#### Neuregelung auf der Ueberlandbahnstrecke Hindenburg—Beuthen

Die Umsteigestelle in Borstowert,  
an der vom breitspurigen in den schmalspurigen  
Wagen umgestiegen wird, ist weiter nach Beuthen  
zu verlegt worden. Die Umsteigestelle be-  
findet sich jetzt unmittelbar am Beginn der Um-  
gehungsfreie bei Rudahammer. In  
Hindenburg ist ab gestern die Anfangstation  
nach der Kronprinzstraße (Hotel Koch-  
mann) verlegt worden, wogegen die Endstation  
auf der Peter-Paul-Straße bestehen  
bleibt.

#### Zwei raffinierte Gauner

Ein, wie der Vertreter der Anklage erklärte,  
unglaublich freches Gaunerpaar kam  
am Donnerstag vor das hiesige erweiterte  
Schöffengericht. Der Schlosser Nitsch,  
der sich Langer nannte und der Grubenarbeiter  
Duczek waren wohl nur als Zeugen geladen,  
wurden jedoch als Diebe, die auf die Anklage-  
bank gehören, entlarvt. Angeklagt war ein Gruben-  
arbeiter G., der seinerzeit für einen Mimenten-  
prozeß Zeugen suchte, wegen Verleitung  
zum Meineid. Und nun stellte sich in der

### Stadtreaurant Hindenburg-Zaborze

Nach vollständiger Renovation sämtlicher Räume  
des früheren Gemeinde-Restaurants findet die

## Eröffnung

am Sonnabend, dem 18. Oktober 1930,  
abends 7 Uhr, statt

Um meinen sehr verehrten Gästen und Gönnern  
Gelegenheit zu geben, die Räume zu besichtigen,  
veranstalte ich einen kleinen HAUSBALL!  
Spezialität: Wild- und Geflügel-Essen!  
Speisen und Getränke in bekannter Güte.

Um gültigen Zuspruch bittet  
Freier Eintritt — Keine erhöhten Preise — Einladungen am Büfett.

ERICH KWOKE.

Verhandlung heraus, daß G. ein Opfer der beiden  
war, die ihn geschöpft hatten. Der Vertreter  
der Anklage stellte fest, daß die beiden Gauner  
als Behördenvertreter in einer Einbür-  
gerungsangelegenheit aufgetreten waren und  
wenig bemittelte Leute um 280 Mark beschwin-  
delten. Nun wurde G. freigesprochen, und die  
zwei faulernen Brüder werden demnächst als An-  
geklagte vor das Schöffengericht kommen.

\* Eine neue Grünanlage. An der Ecke Bis-  
kupier, Peter-Paul-Straße wird aus-  
dem abgetrennten Teil des Parkes an dem Ver-  
waltungsgebäude der Donnersmarthütte eine  
öffentliche Grünanlage mit Sitzgelegen-  
heiten geschaffen. Hier sollte anfangs das Krie-  
gerdenkmal aufgestellt werden. Der Plan schei-  
terte an der Geldfrage.

\* Kleinfener. Donnerstag vormittag um  
10.29 Uhr wurde die hiesige Feuerwehr nach der  
Wilhelmstraße 33 gerufen, wo bei der Dach-  
reparatur der Teerfessel überlaufen ist und ein  
Brand entstanden war. Bei Eintreffen der  
Feuerwehr war der Brand bereits gelöscht.

\* Störung des Fernsprecher-  
lehrs. Infolge einer Kabelstörung ist in  
den Stadtteilen Zaborze und Foremba  
eine größere Anzahl von Fernsprechan-  
schlüssen gestört. Die Beseitigung des Fehlers, die vor-  
ausichtlich bis Freitag abend dauern wird, ist  
im Gange.

\* Konzert des Meisterschen Gesangsvereins.  
Das Konzert des Meisterschen Gesangsvereins aus  
Kattowiz findet am kommenden Sonntag aus-  
Anlaß des 50jährigen Bestehens des Vater-  
ländischen Frauenvereins vom Rot-  
ten Kreuz im Kasinoaal statt. Karten sind in  
der Buchhandlung Gsch. Kronprinzstraße, er-  
hältlich. (Siehe Inserat.)

\* Theater. Heute (Freitag) einmalige Wieder-  
holung des Lustspiels „Die neue Sachlichkeit“ von  
Loni Impefowen und Carl Mathern.  
„Pauze!“ wird morgen (Sonnabend) um 20 Uhr  
als einmaliges Gastspiel der Haag-Verlow-

Gruppe aufgeführt. Karten sind noch bei Gsch.  
erhältlich.

\* Verband der Kriegsbeschädigten und Kriegerinter-  
essevereine. Am Sonntag, nachmittags 3 Uhr, findet im  
Saale Ribon (Bilun), Königshütter Straße 1, die  
Mitgliederversammlung statt.

### Cosel

\* Wohltätigkeitskonzert. Am Sonntag ver-  
anstaltet der Pfarr-Cäcilienverein ein  
Wohltätigkeitskonzert. Es sind im  
Programm Werke von Beethoven, Schubert, Bach  
u. a. m. für Klavier vorgesehen. Hrl. Seger,  
Wien, ist zu diesem Klavierkonzert verpflichtet  
worden.

\* Mit dem Motorrad gestürzt. Die Söhne des  
Fleischermeisters Mialowski aus Randzin  
stürzten auf der Chaussee Reinsdorf-Cosel mit  
ihrem Motorrad, wobei der eine der Brüder eine  
schwere Kopfverletzung, der andere einen  
Bluterguß im Knie davontrug. Sie fuhrten  
trotzdem noch weiter, brachen aber hinter der  
zweiten Oberbrücke zusammen und mußten ins  
Krankenhaus nach Randzin geschafft werden.

### Ratibor

#### „Katja, die Tänzerin“ im Stadttheater

Sean Gilberts musikalisch und textlich  
fesselnde Musikballade erwies ihren alten Reiz.  
Die Aufführung, in einen gefälligen äußeren  
Rahmen gepaßt, war auf einen vornehmen Ton  
gestimmt, dabei von dramatischem Leben erfüllt  
und spazig, ohne posenhaft zu werden. Das  
Ensemble, von Oberspielleiter Otto Bruch um-  
schlossen, betrat, erwies erneut seine Leistungs-  
fähigkeit. Kapellmeister Schmidt hielt die  
melodische Linie und setzte wirksame dramatische  
Akzente. Helmuth Staré und Lotte Walten  
konzentrierten durch ihr starkes, bühnenreifes  
Spiel die Handlung auf sich. Ihre Stimmen  
klangen voll und rein, gut schattiert und von

## Großhandelspreise

im Verkehr mit dem Einzelhandel.

Festgestellt durch den Verein der Nahrungsmittelgroß-  
händler in der Provinz Oberschlesien E. B. Eich Beuthen.  
Preise für 1/2 Kilogramm in Originalpackung frei Lager  
in Reichsmark.

Beuthen O.S., den 16. Oktober 1930

Inlandsbrot Weizen 1. 30,00	Waggenmehl 60% 0,13
Inlandsbrot Weizen 2. 28,50	Waggenmehl 60% 0,18 1/2-0,19
Inlandsbrot Weizen 3. 27,00	Waggenmehl 60% 0,21-0,22
Inlandsbrot Weizen 4. 25,50	Waggenmehl 60% 0,23-0,24
Inlandsbrot Weizen 5. 24,00	Waggenmehl 60% 0,24-0,25
Inlandsbrot Weizen 6. 22,50	Waggenmehl 60% 0,25-0,26
Inlandsbrot Weizen 7. 21,00	Waggenmehl 60% 0,26-0,27
Inlandsbrot Weizen 8. 19,50	Waggenmehl 60% 0,27-0,28
Inlandsbrot Weizen 9. 18,00	Waggenmehl 60% 0,28-0,29
Inlandsbrot Weizen 10. 16,50	Waggenmehl 60% 0,29-0,30
Inlandsbrot Weizen 11. 15,00	Waggenmehl 60% 0,30-0,31
Inlandsbrot Weizen 12. 13,50	Waggenmehl 60% 0,31-0,32
Inlandsbrot Weizen 13. 12,00	Waggenmehl 60% 0,32-0,33
Inlandsbrot Weizen 14. 10,50	Waggenmehl 60% 0,33-0,34
Inlandsbrot Weizen 15. 9,00	Waggenmehl 60% 0,34-0,35
Inlandsbrot Weizen 16. 7,50	Waggenmehl 60% 0,35-0,36
Inlandsbrot Weizen 17. 6,00	Waggenmehl 60% 0,36-0,37
Inlandsbrot Weizen 18. 4,50	Waggenmehl 60% 0,37-0,38
Inlandsbrot Weizen 19. 3,00	Waggenmehl 60% 0,38-0,39
Inlandsbrot Weizen 20. 1,50	Waggenmehl 60% 0,39-0,40

Wetterausichten für Freitag:  
Nur im Nordwesten etwas Bewölkung. Sonst  
Fortdauer der vorwiegend heiteren Witter-  
ung bei wenig veränderten Temperaturen.

müßeloser Technik. Lotte Walten als Katja  
gefiel durch ihre elegante, vornehme und empfin-  
dungsstarke Art, Helmuth Staré harmonisierte  
trefflich mit seiner Partnerin in der sympathi-  
schen, vornehmen, ausgeglichenen Weise, wie er  
den Prinzen Sascha zu geben wußte. Claire  
Rohje als verliebte Lordstochter, kompromittier-  
te sich lustig und beweglich mit ihrem spazigen  
Leander (Otto Brem). Ein sehr biederer väter-  
licher Lord war Otto Bruch und von scharfem  
Profil Erich Walter als Emigrant voll  
drohender Leidenschaftlichkeit.

#### Festnahme eines langgesuchten Verbrechers

Der Polizeistreife gelang es am Mittwoch  
abend in der Vorstadt Branten, Ecke Coseler  
Straße, den Arbeiter Wilhelm Gaska aus  
Ratibor festzunehmen, als er auf zwei vor-  
übergehende junge Mädchen einen Ueberfall  
verübte. Gaska wird noch zwei weiterer Ueber-  
fälle beschuldigt. Außerdem wird er von der Ra-  
tibor Strafbehörde seit langer Zeit gesucht.

\* Amtseinführung. Zum Nachfolger des am  
1. Oktober in den Ruhestand übergetretenen  
Kreisoberinspektors Christen ist mit der Wahr-  
nehmung der Amtsgeschäfte Regierungsin-  
spektor Schieb aus Oppeln beauftragt worden. Land-  
rat Dr. Schmidt führte ihn vor den im Kreis-  
tagaal versammelten Beamten und Angestellten  
der landwirtschaftlichen und kreis kommunalen Ver-  
waltung mit Begrüßungsworten in sein Amt ein.

\* Genossenschaftstagung. Der Provinzial-  
verband des ober-schlesischen Reichs-  
verbandes deutscher Bauerngenossen-  
schaften tagt am Sonnabend und Sonntag in  
Ratibor. Am Sonnabend, nachmittags 4 Uhr,  
findet eine Sitzung in Bruch's Hotel statt. Son-  
tag werden die verschiedenen Siedlungen besich-  
tigt. Nachmittags erfolgt ein Ausflug nach  
Troppan.

\* Von der Volkshochschule. Die Leitung des  
Arbeitskreises „Die Qualität im Kunstwerk“ hat  
Rektor Meiß, der im vorigen Jahre bereits  
durch seine Vorträge in der Volkshochschule mit-  
gearbeitet hat. Die Vortragsreihe von Musik-  
direktor Ottinger „Musikgeschichte mit Illus-  
trationen durch Schallplatten“ beginnt am Sonn-  
abend, dem 8. November, abends 8 Uhr, im Musik-  
zimmer des Staatlichen Gymnasiums, Jungfer-  
straße.

\* Gymnastikkursus der Volkshochschule. Hrl.  
Gerti Reimann hat die Leitung des Kursus  
übernommen. Der Kursus findet im großen  
Saale des Stadt. Jugendheims (Hindenburgstr.)  
statt, und beginnt am Dienstag, dem 4. November,  
abends 8.15 Uhr. Der erste Teil des Kursus, der  
bis Weihnachten dauert, umfaßt 7 Abende.

\* Katholischer Beamtenverein. In der  
Monatsversammlung sprach Verbands-Genera-  
lsekretär Dr. Zimmermann, Köln, über das  
Thema „Der katholische Beamte und seine Stel-  
lung zur Politik“. Der Schriftführer Dr.  
Grafka erstattete einen Bericht über den  
Schulungskursus des Verbandes in Boblen a. B.  
Zum Schluß gedachte der Vorsitzende des 70.  
Geburtstages des früheren Stellv. Vorsitzenden,  
Postsekretärs i. R. Simon und des Abrahams-  
festes des Mitgliedes Weder.

### Kreuzburg

#### Feierliche Einführung des Pfarrers Piechotta in Kunzendorf

Zu einem großen Festtage gestaltete sich die  
Einführung des Pfarrers Piechotta in Kun-  
zendorf, Kreis Kreuzburg, an dem die Gemeinde  
und die Geistlichkeit des Kreises teilnahmen. Das  
Fest begann mit der Einholung des neuen  
Pfarrers. Vor dem Kirchenportal hatten die  
Parochianen, die Gemeindevertretung und der  
Kirchenvorstand Aufstellung genommen. Nach  
einem Gebetsvortrag richtete Hauptlehrer W-  
strichowski als Vertreter der Gemeinde herz-  
liche Begrüßungsworte an den neuen Seelen-  
hirten. Nach der Begrüßung überreichte Geist-  
licher Rat Mischel Pfarrer Piechotta die  
Schlüssel der Kirche, der darauf das Gotteshaus  
in Besitz nahm. Vor dem Hochaltar verlas Geist-  
licher Rat Gencinski die Bestallungs-  
urkunde. Hierauf begann das feierliche  
Hochamt, gehalten von Pfarrer Piechotta. Nach  
dem Evangelium hielt Geistlicher Rat Mischel  
eine Ansprache an die Anwesenden. Er begrüßte  
die zahlreich erschienenen Ehrengäste, besonders



## Kübler Hanna Beinkleider mit eingestrickter Schrittverstärkung u. Prinzessröcke für Damen u. Mädchen

aus edelster, feinsten Wolle schmiegen sich ohne aufzutragen weich  
dem Körper an. Sie sind von vornehmer Gediegenheit und ent-  
sprechen allen hygienischen Anforderungen.  
Beim Einkauf bitte auf die eingetragene Schutzmarke „Junge mit Schaf“  
und die Wortzeichen „Kübler Hanna“ zu achten.  
Verlangen Sie kostenlos den neuesten Prospekt mit ermäßigten  
Preisen von der Fabrik

Paul Kübler & Co., G. m. b. H., Stuttgart-O. 158.

#### Kübler-Hanna-Kleidung führen in Beuthen OS.:

Friedrich Freund, Spezialhaus für Wollwaren,  
Gebrüder Markus & Baender, G. m. b. H.,  
Leinenhaus Bielschowsky,  
Johannes Teichmann,  
M. Wolff jr., G. m. b. H.



als Vertreter des verhängten Oberpräsidenten  
Landrat Dr. Baerenprung, die hohe Geist-  
lichkeit des Defanats und zeichnete in seiner  
weiteren Ansprache die Mission des Priesters.  
Anschließend sprach Pfarrer Piechotta zum ersten  
Male zu seiner Pfarrgemeinde. Ein Frühstück  
vereinigten hierauf die Geistlichkeit mit den Ver-  
tretern der Behörden und der Gemeinde.

## Guttag

\* **Personalien.** Regierungsarzt Grondorf,  
Leiter des hiesigen Finanzamts, ist mit Wirkung  
vom 1. 11. 30 in gleicher Eigenschaft nach  
Rosenberg verlegt worden.

\* **Straßenschüttungen.** Zur Zeit wird die  
Kunststraße Guttag—Zembowicz bis  
zur Rosenberger Kreisgrenze mit einer neuen  
Pflasterung und einer Teer-Asphalt-Decke versehen.  
Anschließend wird die Kunststraße Guttag—  
Wegegabel Glowjusch/Groszdzian  
in den gleichen Zustand versetzt. Sollte das  
günstige Wetter noch weiter anhalten, so ist vor-  
gesehen, auch die Bahnhofsstraße vom Post-  
amt bis zum Schützenhaus in gleicher Weise  
auszubauen, desgleichen einen Teil der Rosen-  
berger Straße. Schließlich besteht noch die  
Absicht, den Ring mit einem 6 Meter breiten,  
aus der gleichen Masse bestehenden Fahr-  
damm entlang der Häuserreihe zu versehen,  
sodass alsdann die Straßenverhältnisse fast als  
ideal zu bezeichnen sind.

\* **Lichtspielwoche.** In der kommenden Woche  
wird seitens der Kreislichtbildstelle  
Guttag eine Lichtspielwoche veranstaltet.  
Zur Aufführung gelangen die Filme „Die Fähr-  
ten des Luftschiffes Zeppelin“ und „Die beste  
Medizin“. Es wird gespielt am Sonntag im  
Gasthaus Dyllong in Schamronitz, am Montag,  
im Gasthaus Goy zu Zielna, am Dienstag im  
Gasthaus Broll zu Bluder, am Mittwoch im  
Gasthaus Wroka in Kl. Lagiewitz, am Donner-  
stag im Gasthaus Nisch in Giesau, am Frei-  
tag im Gasthaus Skiba zu Konowau, am Sonn-  
abend im Gasthaus Pawolka zu Schirotau. Der  
Beginn ist in allen Orten auf 8 Uhr abends fest-  
gelegt, nur in Schamronitz auf 7 Uhr abends.

## Groß Strohliß

\* **Einbruch.** In der Nacht vom 14. zum 15.  
Oktober drang ein mit Maske und Perücke  
versehener Mann in die Wohnung des Landwirts  
M. im Stadtteil Motrolowna ein. Eintritt ver-  
schaffte er sich durch Einschlagen einer Fenster-  
scheibe. Nachdem er 2 Räume bereits durch-  
sucht hatte, wurde er bemerkt. Auf Hilfe-  
rufe eilten die Söhne des M. herbei. Dem Ein-  
brecher gelang es jedoch, auf dem Wege durch das  
Fenster zu entkommen.

\* **Neue Beitragsregelung der Allgemeinen Ortsan-  
tenkasse.** Am vergangenen Montag fand eine Sitzung  
des Ausschusses der Allgemeinen Ortsan-  
tenkasse statt. Der wichtigste Punkt der Tagesordnung betraf  
den Entwurf einer neuen Satzung und die damit verbun-  
dene Festsetzung der Beiträge. Die alte  
Satzung war durch verschiedene Nachträge unübersicht-  
lich, zum Teil auch durch gesetzliche Bestimmungen abge-  
ändert worden. Die neue Satzung wurde mit kleinen

# Der Höhepunkt der kommunalen Finanznot

Im neuesten Heft „Der Reichstädte-  
bund“ umreißt der Verfasser in grundsätzlichen  
Darlegungen die praktischen Auswirkungen des  
Sanierungsprogramms der Reichs-  
regierung und der ergänzenden Notmaß-  
nahmen in ihren Einzelpunkten auf die Gemeinde-  
finanzen unter gleichzeitigen Ergänzungsvor-  
schlägen zur Beseitigung der Gemeinde-  
krise für 1930.

Der Reichsfinanzplan beschränkt sich  
in auffallender Weise lediglich auf eine  
Sanierung der Arbeitslosenver-  
sicherung und des Reichshaushalts, ohne  
auch nur mit einem Wort die Sanierung der Ge-  
meindefinanzen für 1930 durch eine Befreiung  
von den unerträglichen Lasten für  
Wohlfahrts- und Arbeitslosenversicherung zu streifen. Das  
bedeutet für die Gesamtheit der deutschen Ge-  
meinden, deren Etat durch die Entwicklung der  
Dinge in gleicher Weise wie der Etat der Arbeits-  
losenversicherung und des Reiches über den Hau-  
fen geworfen worden sind, eine bittere Ent-  
täuschung. Sie betrachten daher den Finanz-  
plan der Reichsregierung nicht als eine Gesamt-  
lösung der Schwierigkeiten, worauf das Pro-  
gramm an sich Anspruch erhebt, sondern vor-  
läufig nur als eine Teillösung, solange nicht die  
brennende Frage des Ausgleichs der Gemeinde-  
etats für 1930 mit zur Entscheidung gebracht  
wird. Das gegenwärtige

### Etatdefizit der deutschen Gemeinden für 1930

beträgt 340 Millionen, ungerechnet die offen ge-  
bliebenen Fehlbeträge für 1929. Es ist zum Teil  
durch einen Rückgang der gemeindlichen  
Steuereinnahmen infolge der mangelhaften  
Wirtschaftslage, zum größten Teil aber durch das  
Anwachsen der Ausgaben für die Wohl-  
fahrts- und Arbeitslosenversicherung entstanden. Für das  
Winterhalbjahr 1930 ist eine erhebliche Steige-  
rung dieses Gesamtdefizits zu erwarten durch  
Erhöhung der gegenwärtigen Zahl der Wohlfahrts-  
erwerbslosen von 650 000 auf 800 000 bis 880 000.  
Es bleibt daher bedauerlich, daß für die Ar-  
beitslosenversicherung und das Reich der Etats-  
ausgleich für 1930 sichergestellt, dagegen für die  
Gemeinden, denen die Gesamtlast für das  
Heer der Wohlfahrts- und Arbeitslosen zufällt, keine  
Borfsorge getroffen ist. Die Gemeinden sehen  
also in den nächsten Monaten dem Höhepunkt  
ihrer Finanzkrise entgegen.

Änderungen in der vom Vorstand vorgeschlagenen Form  
angenommen. Der Zusatzbeitrag von 1 Prozent  
für verheiratete Versicherte fällt weg, sodas der  
Beitragsatz 5 Prozent beträgt. Für Ver-  
sicherte, die während der Krankheit Anspruch auf Fort-  
zahlung des Lohnes haben, also kein Krankengeld erhal-  
ten, ist der Beitragsatz auf 4 Prozent herab-  
gesetzt worden.

Aus den durch die Notverordnung vom 26. 7.  
1930 geschaffenen neuen Steuermöglichkeiten  
(Bier-, Getränke-, Bürgersteuer) lassen sich, selbst  
wenn sie überall freiwillig oder zwangsweise  
sofort eingeführt werden könnten, höchstens 200  
Millionen erzielen. Den Gemeinden kann daher  
für 1930 nur durch eine Ausdehnung der Krisen-  
fürsorge auf alle Berufe und auf unbestimmte  
Zeit geholfen werden. In dem neuesten Erlass  
des Reichsarbeitsministers vom 11. Oktober 1930  
wird zwar eine solche Ausdehnung auf alle Be-  
rufe mit Ausnahme der Landwirtschaft, der Haus-  
angestellten und der Arbeitslosen unter 21 Jah-  
ren angeordnet, aber die Entscheidung in Gemein-  
den unter 10 000 Einwohnern den Präsidenten  
der Landesarbeitsämter überlassen. Ferner wird  
bedauerlicherweise die Dauer der Krisenunter-  
stützung von 39 auf 32 Wochen herabgesetzt, wo-  
durch die Gemeinden wiederum in nicht unerheb-  
lichem Umfang belastet werden. Als weitere  
Möglichkeiten für die schwierige Lösung des  
Problems der Gemeindekrise für 1930 kommen  
in Betracht: Aufbringung des gemeindlichen  
Etatdefizits für 1930, das auf andere Weise nicht  
gedeckt werden kann, durch einen Ueberbrück-  
ungskredit nach dem Vorbild und in Er-  
weiterung des vom Reich für die Deckung des  
eigenen Defizits geplanten Ueberbrückungs-  
kredits, oder eine mäßige und erträgliche Er-  
hebung der Umsatzsteuer, die im Augenblick wohl  
als die letzte Steuerreserve angesehen werden  
kann, oder letzten Endes die Bitte an das Gläu-  
bigerausschland um ein Moratorium bezüglich eines  
Teiles der Reparationsverpflichtungen, in denen  
die Hauptursache der gegenwärtigen Notlage zu  
erblicken ist. Voraussetzung für einen solchen  
Schritt wäre allerdings die endgültige Annahme  
eines vollständigen Sanierungsprogramms, um  
erst die psychologischen Voraussetzungen zu schaf-  
fen, die für einen Erfolg dieses Schrittes von  
ausschlaggebender Bedeutung sind.

Dr. Haackel M. d. R.

Der zweite Weg, eine Erhöhung der Um-  
satzsteuer, wird aber für Oberschlesien  
nicht mehr in Frage kommen, da wir hier  
schon Steuerfäße haben, die weit über dem  
Reichsdurchschnitt liegen und für das im  
Grenzlande an sich schon schwer ringende Ge-  
werbe nicht mehr auf die Dauer tragbar sind.

## Rosenberg

\* **Schwerer Unglücksfall.** Als der Selter-  
wasserfabrikant Schneider von hier mit seinem  
Gespann nach Guttag unterwegs war, löste sich  
plötzlich, als der Wagen eine kleine Anhöhe des  
Wees herabrollte, ein Hinterrad. Schneider

## 17 Personen bei einem Straßenbahn-Zusammenstoß verletzt

(Eigener Bericht)

Neu-Heiduf, 16. Oktober.

Heute, Donnerstag, abend 7 Uhr, stießen  
auf der 3.-Mai-Straße vor der Bäckerei Kern  
zwei Straßenbahnwagen auf-  
einander; ein zweiter Wagen fuhr auf  
den vorherfahrenden. Durch den Zusammen-  
stoß wurden 17 Personen leicht ver-  
letzt.

Nach Aussagen des Führers des ersten Wa-  
gens hat der Straßenbahnunfall folgende Ur-  
sache:

Kurz nach der Abfahrt von einer nahen Be-  
darfsstation erreichte sich ein Fahrgast darüber,  
daß der Wagen nicht, wie er es veran-  
staltet hatte, stehen geblieben sei. Der Führer hielt dar-  
auf. Dem Führer des zweiten Wagens kam das  
zu plötzlich; er konnte seinen Motor nicht  
mehr rechtzeitig bremsen und fuhr ziemlich  
heftig auf. Die Wagenführer wurden sofort  
abgelöst und gaben ihre Beobachtungen mit  
den verletzten Fahrgästen in Königschütte  
zum polizeilichen Protokoll. Der Verkehr war  
auf dieser Strecke etwa eine halbe Stunde ge-  
stört.

Am dadurch zu Fall, und Pferd und Wa-  
gen gingen über ihn hinweg. Mit  
schweren Quetschungen mußte er in ärzt-  
liche Behandlung geschafft werden.

## Leobschütz

\* **Unbeleuchtete Fahrzeuge.** Die jetzt schon  
zeitig einsetzende Dunkelheit macht es zur  
Pflicht, Fahrzeuge aller Art mit entsprechender  
Beleuchtung zu versehen. Man kann aber die  
Wahrnehmung machen, daß gerade die vom Felde  
heimkehrenden Fuhrwerke gegen diese Vorschrift  
verstößen. Erstens einmal wird dadurch der  
ganze Verkehr erschwert, zweitens werden die  
Lenker von Kraftfahrzeugen direkt gefährdet.  
Schon mancher Unglücksfall ist auf diese  
Unterlassungssünde zurückzuführen.

## Oppeln

### „Gräfin Mariza“ im Stadttheater

Als dritte Operette der gegenwärtigen Spiel-  
zeit gelangte Kalmans „Gräfin Mariza“  
zur Aufführung. Wir wissen uns auch in diesem  
Falle mit jedem einig, daß, wenn man eine gute



**DAPOLIN**

**NOCH billiger!**

**NOCH wirtschaftlicher!**

**BENZIN**

**Die Preisermäßigung für DAPOLIN**

In ganz Deutschland verschafft Ihnen von jetzt ab  
**mehr Arbeitsgewinn und größere Wirtschaftlichkeit.**

Nach modernstem Verfahren hergestellt, daher vorbildlich in Qualität, ist

**Dapolin der wirtschaftlichste Betriebsstoff**

Verbilligter Bezug ab Pumpe auf Ausweisheft  
schon bei Kauf von 200 Litern an!

**Esso**

**DEUTSCH-AMERIKANISCHE  
PETROLEUM-GESELLSCHAFT**

**STANDARD  
MOTOR OIL**



alte Bekannte trifft, ihr eine freundliche Aufnahme bereitet. Diese hätte auch „Gräfin Maria“ verdient. Wenn zwar der Beifall dies zum Ausdruck brachte, so ließ der Besuch doch sehr zu wünschen übrig, und es darf hier nicht verschwiegen werden, daß der Besuch des Theaters im ersten Monat der Spielzeit wirklich als bejammernswürdig bezeichnet werden muß. Die Inszenierung durch Oberregisseurin Vert Guiten verdient alles Lob. Er selbst, in der kleinen Rolle des Kammerdieners Benizet, gab erstmalig eine Probe seines Könnens und sorgte im dritten Akt für humorvolle Stimmung. Die Darstellerin der Titelpartie, Johanna Fischer, wußte diese vortrefflich zu charakterisieren und wurde auch gefällig ihrer Aufgabe voll und ganz gerecht. Als ihr Partner, Graf Asfido, sang erstmalig Hermann Kemper. Sein Tenor ist nicht gerade übermäßig stark, doch in den unteren und mittleren Lagen rein. Direktor Schuda als Baron Kolomann Jupan und Fritz Stolpmann als Populescu, hatten für heitere Situationen reichlich gesorgt, so daß die Besucher auf ihre Kosten kamen. Elvira Brico erfreute durch ihre Poesie und Anmut und konnte auch gefällig gefallenen. Die musikalische Leitung hatte Kapellmeister Rod. Er dirigierte mit Schwung und Sicherheit, und auch dem Orchester und den Chören muß Anerkennung gezollt werden. Ungenügend begrüßt wurde es, daß für eine neue Vertikung im Parkett gesorgt war.

**\* Personalnachricht.** Kaplan Hellmuth Kwohl, Sohn des Handelskammer-Direktors K. aus Dpeln ist von Krappitz nach Cosel als Oberkaplan versetzt worden.

**\* Ein Jungesilberheim auf den Winauer Höhen.** Die Stadt Dpeln hat den Dpeler Jungesilberverein eine Barake geschenkt, die gegenwärtig auf den Winauer Höhen im Stadtwald von Dpeln zur Aufstellung gelangt. Die Barake wird durch einen Umbau erweitert werden, so daß zwei Schulklassen untergebracht werden können. Außerdem wird ein Raum zum Schlafen eingerichtet.

**\* Jahreschau des Schwimmvereins 1910.** In Form eines Hotel hielt der Schwimmverein 1910 seine Herbsthauptversammlung ab. Die Jahresberichte des Vorstandes und Verwaltungsrates ließen erkennen, daß innerhalb des Vereins im vergangenen Sommerhalbjahr reiche und fruchtbare Arbeit geleistet worden ist, wobei auch die Unterstützung durch die Behörden anerkannt werden muß. Etwa 100 Personen nahmen in diesem Jahr an Schwimmkursen teil. 18 Lebensrettungen wurden durch Mitglieder des Vereins ausgeführt. Sportliche Erfolge hat der Verein auch auf Gau- und Kreisfesten zu verzeichnen gehabt. Großer Wert wurde auf die Jugendausbildung und gute Allgemeinbildung gelegt. Während des vergangenen Jahres unterstand dem Verein die Verwaltung der städtischen Schwimmbadanstalt im Waldchen sowie des neuen Sommerbades im Stadion. Die Besucherzahlen waren im Anfang sehr gut, im ganzen aber geringer als in den Vorjahren, was auf die ab Mitte Juli einsetzende Schlechtwetterperiode zurückzuführen ist. Die Schwimmbadanstalt im Waldchen, die bei aller Bedürftigkeit sich großer Beliebtheit durch ihre idyllische Lage erfreute, hat aufgehört zu bestehen. Mit dem Abbruch ist bereits begonnen worden. Das Bad am Dpeler Bahnhof soll nunmehr der Sammelplatz aller Schwimm- und Badefreunde werden. Dort sollen im nächsten Jahr auch die Dbereschlesischen Schwimmmeisterschaften ausgetragen werden. Der im Januar in Dpeln stattfindende Gauwet wird hierüber noch Bescheid fassen. Die Versammlung beschäftigte sich auch mit der Wahl des neuen Vorstandes. Dieser setzt sich wie folgt zusammen: Vorstandsmitglied Mag. Glauer, Ehrenvorsitzender, Rechtsanwält Dr. Glauer, 1. Vorsitzender, Kaufmann Lichhorn, 2. Vor-

sitzender, Stadtobersekretär Kubikel, Geschäftsführer, Kaufmann Otto Krause, 1. Schriftführer, Hrl. Prober, 2. Schriftführer, Obersekretär Paul Vogt, 1. Kassierer, Reichsbahnoberrat Hahfeld, Leiter der Arbeiterabteilung, Friseurmeister Derlig, Gerätewart, Obersekretär Seidenreich, Sportleiter, R. Blachetta, Jugendleiter, H. Korus, 1. Schwimmwart, Kurajski, 2. Schwimmwart, Ingeborg Simon, Damen-Schwimmwartin. Nach Besprechung des Winterprogramms konnte die Sitzung mit einer Fidejussio beschlossen werden. Sonntag, den 19. Oktober, unternimmt der Verein eine Wanderfahrt nach Tempelhof-Silberquelle. Abmarsch 7,15 Uhr von der Handwerkskammer aus.

**\* Von der Evangelischen Frauenhilfe.** Die Evangelische Frauenhilfe hat ihre diesjährige Winterarbeit mit einer Rundreise von Hrl. Grifa Tapp, Berufsleiterin der Berliner Missionsgesellschaft für Heidenmission begonnen und in zahlreichen obereschlesischen Ortsgruppen Vorträge über verschiedene Missionsformen und Frauenfragen gehalten. Am Montag, dem 27. Oktober, findet in Dpeln eine Schlusskonferenz dieser Rundreise statt, an der sich auch die Dpeler Gruppe beteiligen wird.

**\* Katholischer Beamtenverein.** Die Reihe der Winterveranstaltungen eröffnete der Katholische Beamtenverein im Saale des Gesellschaftshauses mit einem Familienabend. Der 1. Vorsitzende, Regierungsdirektor Dr. Weigel, gab in der Begrüßungsrede seiner Freude über den guten Besuch Ausdruck. In dem geschäftlichen Teil erstatteten die Mitglieder Schejdel, Tenschert, Gollasch und Pohl Berichte über die Vorträge bei dem Schulungskursus in Bobten und streiften in ihren Ausführungen die Entwicklung des Verbandes, Organisation, politischen Aufgaben. So konnte mitgeteilt werden, daß der Dpeler Verein mit über 600 Mitgliedern als der stärkste im Reichsverbande besteht. Die Versammlung beschäftigte sich auch eingehend mit dem Wert und der Bedeutung derartiger Kurse. Es ist beabsichtigt, für Obereschlesien solche Kurse im Reicher Heimgarten oder in Taischau abzuhalten. Der heitere Teil des Abends wurde durch Musikvorträge und Tanz ausgefüllt.

**\* Als staatliche Musiklehrer anerkannt.** Den Mitgliedern der Ortsgruppe Dpeln des Reichsverbandes Deutscher Konfessioneller und Musiklehrer, Frau Dr. Kreis, Hrl. Goeck und den Herren Duda, Laska und Mergel in Dpeln wurde durch die Prüfungskommission für staatliche Privatmusiklehrer die staatliche Anerkennung zuerkannt.

**\* Reichsbahnkurzschriftverein.** In der Handwerkskammer hielt der Reichsbahnkurzschriftverein Dpeln eine Versammlung ab, die von dem 1. Vorsitzenden, Reichsbahn-Amtmann Zeitner geleitet wurde. Der Vorsitzende erstattete zunächst einen Bericht über die Tätigkeit des Vereins seit Beginn des Jahres und führte aus, daß auch während der Sommermonate die Unterrichtstätigkeit durchgeführt wurde. An dem im Sommer begonnenen Anfangslehrgang nahmen 50 Anfänger teil. Der Kursus wird in den nächsten Tagen beendet werden. Die Fortbildungsabende am Dienstag und Freitag jeder Woche in dem Gebäude der Reichsbahndirektion werden fortgesetzt werden und ein Redeschreiblehrgang vorbereitet. Der 2. Vorsitzende, Reichsbahnsekretär Spörh, berichtete über den Verband der Eisenbahnkurzschriftvereine in Würzburg und über den Verbandstag des Deutschen Stenographenbundes in Berlin. Ein geselliges Beisammensein mit den Angehörigen der Vereinsmitglieder beendete die Versammlung.

**\* Obereschlesischer Diakonientag.** In Dpeln wird am Mittwoch, dem 23. Oktober, der obereschlesische Diakonientag, veranstaltet vom obereschlesischen Landesverband für Innere

Mission, abgehalten werden. Die Tagung soll das Gemeinschaftsgefühl unter den Diakonissen, die oft auf einsamen Posten stehen, stärken und Gelegenheit bieten, durch Vorträge und Aussprachen Anregungen für die praktische Arbeit der Diakonissen zu geben. Aus diesem Grunde sind auch zwei Vorträge vorgesehen; über das Thema: „Hat die Diakonisse auch Pflichten gegen sich selbst?“ wird die Frau Oberin Eva von Kardorff vom Kreuzburger Diakonissenmutterhaus behandeln. Hrl. Grifa Tapp, die Kreissekretärin der Berliner Missionsgesellschaft wird über das Thema: „Die Lage der nichtchristlichen Frau von heute und unsere Verantwortung“ sprechen. Den Abschluß des Diakonientages wird ein Gottesdienst in der ev. Pfarrkirche bilden. Hierbei wird Pastor Steinwachs aus Kreuzburg die Predigt halten.

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelische Kirchengemeinde Deuthen DS.

**A. Gottesdienste:**  
Freitag, den 17. Oktober, 7 Uhr abends, Vorbereitung der Seltsamen in der Mendantur: P. Seidenreich.  
Sonntag, den 19. Oktober, 8 Uhr vorm. Frühgottesdienst: Sup. Schmula. 9,30 Uhr vorm. Hauptgottesdienst mit Abendmahlsfeier: P. H. Bunzel. Kollekte für das Diakonissen-Mutterhaus der Frauenhilfe fürs Ausland, Katharinenstift in Wittenberg, Beg. Halle. 9,30 Uhr vorm. Gottesdienst in Hohenlunde: Sup. Schmula. 11 Uhr Taufent. 11,15 Uhr Jugendgottesdienst: P. Seidenreich. Di. Bibelfunde findet nicht am Donnerstag, dem 23., sondern am Mittwoch, dem 22. Oktober, abends 8 Uhr, im Gemeindehaus statt.

#### B. Vereinsnachrichten:

Sonntag, den 19. Oktober, 5 Uhr nachm. Jungfrauenverein. Dienstag, den 21. Oktober, von 9-11 Uhr vormittags Sprechstunde des Arbeitersekretärs Kottusch im Zimmer 2 des alten Pfarrhauses, Klosterplatz 5. 8 Uhr abends Kirchengör. Donnerstag, den 23. Oktober, 7,30 Uhr abends Jahresfest der Evang. Frauenhilfe im Gemeindehaus mit ersten und heiteren Darbietungen, Verlosung, Eßbazar. Für Spenden zu der Verlosung sowie zu dem Bazar, welche von Frau Bergrat Drescher und den Bezirksmüttern entgegengenommen werden, ist die Frauenhilfe herzlich dankbar.

#### Gottesdienst in beiden Synagogen in Deuthen.

Freitag Abendgottesdienst 4,55 Uhr; Sonnabend Morgen- und Abendgottesdienst 9 Uhr, kleine Synagoge 8,30 Uhr; Neumondwoche; Mincha in der kleinen Synagoge 4,55 Uhr; Sabbatausgang 5,27 Uhr; an den Wochentagen abends 4,45 Uhr, morgens 6,45 Uhr.

#### Evangelische Kirchengemeinde Hindenburg

Sonntag, den 19. Oktober.

Friedenskirche: 7,30 Uhr Frühgottesdienst: Pastor Hoffmann; 9,30 Uhr Hauptgottesdienst: Pastor Bohn; 11 Uhr Kindergottesdienst; 12 Uhr Taufent; 8 Uhr Gottesdienst in Wittenberg. Donnerstag, den 23. Oktober, abends 7,30 Uhr, Wochenanbad.

Königin-Luise-Gedächtniskirche: 9,30 Uhr Gottesdienst nach Hrl. Glomdiga; 10,45 Uhr Taufent; 11 Uhr Kindergottesdienst.

Vorhewert: 9,30 Uhr Gottesdienst.

#### Synagogengemeinde Hindenburg

Freitag, den 17. Oktober, abends 5 Uhr; Sonnabend, den 18. Oktober, morgens 9,30 Uhr; Neumond- und Jugendgottesdienst nachmittags 3,30 Uhr; Sabbatausgang 5,28 Uhr; wochentags morgens 7 Uhr, abends 4,45 Uhr.

#### Evangelische Kirchengemeinde Gleiwitz

Sonntag, den 19. Oktober: 9,30 Uhr Hauptgottesdienst, daran ansl. Beichte und hl. Abendmahl: Pastor Albers; 5 Uhr Abendgottesdienst: Pastor Schmidt. In Daband: 10 Uhr Gottesdienst, daran ansl. Beichte und hl. Abendmahl: Pastor Kiehl. In Bernitz: 8 Uhr Gottesdienst: Pastor Schmidt. Kollekte für das Diakonissen-Mutterhaus der Frauenhilfe fürs Ausland, Katharinenstift in Wittenberg, Beg. Halle. Sonntag, abends 8 Uhr, Missionsfest im Saale des Evangelischen Vereinshauses. Vortrag der Missionssekretärin Hrl. Taap. Donnerstag Bibelfunde: 7,30 Uhr im Auguste-Viktoria-Saal; Pastor Kiehl; um 8 Uhr im Gemeindehaus: Pastor Albers.

### Aus der Geschäftswelt

#### „Die drei von der Tankstelle“

Die Sonklm-Operette hat sich von Anfang an von ihrem Vorbild, der Theateroperette, frei gemacht, ist eigene Wege gegangen und hat sich einen neuen Stil geschaffen: den des musikalischen Lustspiels. Als Musikkomponist muß man es überaus angenehm empfinden, im Anfang einer neuen Epoche, an der Einführung eines neuen Genres mitwirken, sozusagen Pionierdienste leisten zu dürfen. Wie oft haben sich Autoren und Komponisten von den für die Bühne bestimmten musikalischen Werken über die Vergewaltigung beklagt, die sie sich ausgesetzt gesehen hätten müßten: der eine Librettist vergewaltigte den anderen, der Komponist die beiden Librettisten, dann der Theaterdirektor diese drei, hierauf der Regisseur Autoren und Direktoren, endlich die prominenten Darsteller die vorigen... Was übrig blieb, war nur ein Torso. Wie anders gestaltete sich die Arbeit an den „Drei von der Tankstelle“. Da gab es keine Vergewaltigung und keinen hinterher gedrückten Wunsch und kein unvorhergesehenes Kompromiß; da saßen die beiden Autoren und der Textdichter und der Komponist, der Produzent, der Regisseur, unermüßlich beifammen, nachtagend... Die Arbeit war, weiß Gott, anstrengend genug, aber sie war auch schön.

Perfil billiger! Perfil ist billiger geworden! Das große Doppelpaket kostet nur noch 75 Pfg. und das Normalpaket nur noch 40 Pfg. Diese Preisherabsetzung war ein Geschenk, mit dem in dieser schlechten Zeit unseren Hausfrauen eine große Freude bereitet wurde. — Aber noch mehr gewinnt die Hausfrau, die Perfil so gebraucht, wie es die Vorschrift will: 1 Paket auf 3 Eimer Wasser, ohne jeden weiteren Zusatz! Und: nur einmaliges Kochen der Wäsche in kaltbereiteter Perfilauge! Wer so wäscht, spart außerdem noch Zeit und Feuerung und wäscht so, wie es die heutige Zeit verlangt.

Wenn Ruth Geburtstag hat oder sonst ein Fest die Aufmerksamkeit eines Geschenkes erfordert, macht die Frage „Was soll ich schenken?“ oft Kopfzerbrechen. Immer willkommen ist eine schöne „Elektra-Schallplatte“, und sie erhöht die Festesfreude. Ist ein Apparat nicht vorhanden, — was gibt es Schöneres als einen guten modernen Apparat, den man heute schon von 20 Mark aufwärts erhält. Die Zahlungsweise ist im „Elektra-Musikhaus“, Deuthen, Bahnhofstraße 5, Telefon 5064, so angenehm und bequem. Elektra-Gutscheine!

#### Deutsche Walfahrt.

Bon Prof. Dr. Paul Herre. Akademische Verlagsgesellschaft Athenion m. b. H., Potsdam. Preis 2,50 Mark. Die Schrift setzt sich mit den Möglichkeiten der Feldenerhebung auseinander mit dem Ergebnis, daß König Ludwigs Walfahrt-Idee eine der glücklichsten Lösungen darstellt. Nun erweitert sich aber die Auswahl der 175 großen Deutschen unter dem Gesichtswinkel der heutigen Verhältnisse zurecht. Die Bedeutung von Herres Walfahrt liegt in den Vorschlägen, die in Weiterführung der Gedankengänge Ludwigs von Bayern die Walfahrt auch für unsere Zeit wie für spätere Geschlechter zu machen, was sie im Sinne ihres Schöpfers sein soll: zu dem Nationalheiligtum aller Deutschen.

Das Amerika-Rad (gef. gef.), ein drehbares Nachschlagewerk für die wichtigsten geographischen Angaben über die Staaten Nord- und Südamerikas. Französische Verlagsbuchhandlung, Stuttgart. Preis 1 Mark. — Mehr als zwanzigmal so groß wie Deutschland sind die Vereinigten Staaten, 120 Millionen, noch nicht das Doppelte von Deutschland, beträgt die Einwohnerzahl. Außer statistischen Angaben finden wir im Amerika-Rad die Landesflagge, Namen und Größe der Hauptstädte, Geldinheit und Hauptausfuhrartikel jedes Landes. Durch die Kosmos-Räder wird wirklich die Geographie leicht gemacht!



unübertroffen bei  
**Rheuma / Gicht**  
**Kopfschmerzen**  
Ischias, Hexenschuss u. Erkältungskrankheiten. Entfernt d. Harnsäure!  
6000 Arztgutachten! Vollkommen  
unschädlich. Fragen Sie Ihren Arzt!

## Frau von Lolli treibt Industrie - Spionage

EIN KRIMINELLER LIEBESROMAN VON PAUL OSKAR HÖCKER

Copyright 1929 by August Scheel GmbH., Berlin.

22

Sie berichtete also von den verschiedenen Vergewaltigungen, die sie mit den beiden Belgiern gehabt hatte. Jeder wies darauf hin, daß Dreihorns Unternehmung alle Belen in Bewegung setzte, um Benjamin Bed als den Besitzer der Waffe festzustellen, mit der Frau von Lolli getötet worden war. Fräulein Urbach, die aus dem Nachlaß von Frau von Lolli deren öfter gezeigte Schwäche herbeibrachte, bezweifelte, daß ihre Mieterin über zwei Revolver verfügt habe. Bed bestritt nach wie vor, daß die Waffe ihm gehörte. Man hatte sich u. a. auch mit dem Waffensabrikanten in Verbindung gesetzt, bei dem Bed und seine Brüder, wenn sie einer Dageinladung folgten, sich mit Munition zu versehen pflegten. Es war von ihm nichts Näheres über die Herkunft der Waffe in Erfahrung zu bringen. Der Revolver zeigte den Stempel der Waffensabrikatur Lüttich. Er besaß ein Lager für fünf Patronen, wovon zwei abgeschossen waren.

„Es ist nur eine schwache Spur, die zum Ehepaar Barthelot hinleitet“, sagte Federer, „aber auf alle Fälle werde ich sie verfolgen.“

Die exaltierten Reden, die Barthelot am Büfett im Brüsseler Bahnhofrestaurant geführt, hatte Petra wortgetreu wiedergegeben. Sie war aber selbst der Meinung, daß sie mehr dem von Barthelot auf nüchternem Magen genossenen Ririch zuschreiben seien.

„Immerhin liegt die Annahme nahe“, meinte Federer, „daß die beiden Barthelots bei einem ihrer Besuche in Lüttich einmal ein solches Fabrikat, das sie zum Selbstkostenpreis durch den Schwager beziehen konnten, erworben und mitgenommen haben. Das eine erscheint mir sicher: wenn zufällig gegen Herrn oder Frau Barthelot die Anklage erhoben worden wäre und nicht gegen Herrn Bed, dann würde das für sie bei einem Indizienbeweis außerordentlich schwer ins Gewicht fallen. Wer das sind ja nur die äußerlichen

die Herren zu treffen, die ich jetzt brauche. Ich wende mich nämlich gleich an eine höhere Instanz: an die Presse!“

Petra hätte die Uebung einer Hungerkünstlerin besitzen müssen, um jetzt noch länger bei der Arbeit bleiben zu können. Sie mußte endlich etwas zu sich nehmen. Köhlsch hatte noch so viel mit ihr zu besprechen, daß er sie bat, sie in das nächste Restaurant begleiten zu dürfen.

Sie fanden leicht Platz. Der Mittagstisch war vorbei, die Abendmahlzeit hatte noch nicht begonnen. Petra nahm, was sofort fertig war, und aß hastig, fast ohne Geschmack.

Anzweifeln berichtete ihr Köhlsch über die Fortschritte im Prozeß Bombje. Er hatte mit Geheimrat Bombje am Vormittag schon eine Konferenz gehabt, hatte ihm auch rühmend von der vorzüglichen Unterstützung durch „seinen jüngsten Referendar“ gesprochen. „Heute früh glaube ich noch, es werde zu einem Montreprozeß kommen, der sich wochenlang hinziehen müßte. Sie wissen ja wohl schon selbst, wie schwierig gerade solche Verfolgungsfälle zu behandeln sind, in denen es sich um kaum fahrbare Laboratoriumsgeheimnisse handelt. Aber jetzt bin ich unserer Sache völlig sicher geworden. Ich glaube, die Staatsanwaltschaft wird nun doch kein Interesse mehr daran zeigen, dieses Verfahren auf Staatskosten einzuleiten. Sie wird es der Filiale des Herrn Trintory wohl überlassen müssen, ihre vermeintlichen Ansprüche auf dem Wege der Zivilklage durchzusetzen. Sollte man aber den Schein vermeiden wollen, daß man bei uns juristische Entschlüsse politischen Interessen unterordnet, und darum auf der Durchführung des Prozesses bestehen, dann gibt es eine himmelstreichende Wlamage für die Herrschaften, die das Bombardement auf Regel eröffnet haben. — Uebrigens geht parallel mit diesem Verfahren bereits jenes, das ich im Auftrag von Bombje & Co. gegen Souwigne in Lyon eingeleitet habe. Geheimrat Bombje wird internationale Sachverständige herufen, denen wir vorschlagen: beide Fabriken sollen Proben ihres Fabrikats aus den letzten fünfzehn Monaten, beglaubigt durch ihre Handelsbücher und ihre Abnehmer, diesem Gremium zur Prüfung vorlegen. An Hand dieser Proben muß dann festgestellt werden, auf welcher Seite die Eigenschaften, die die Marke G von Bombje & Co. ausweist, zuerst aufgetaucht sind. Es wird sich ergeben: Souwigne hinkt immer um vier bis fünf Monate nach. Und sein Fabrikat

zeigt der Reihe nach, im gebührend zeitlichen Abstand, alle die Kinderkrankheiten und Fehler, an denen Bed's erste Laboratoriumsversuche noch litten. Plötzlich tritt dann ein Stillstand ein: Souwigne hält an dem vorletzten Muster von Bombje & Co. fest. Wir wissen heute den Grund, weshalb er den weiteren Fortschritten, die Bed's Erfindergenie zu verdanken sind, nicht mehr folgen konnte: seinem äußerst geschickten Werkpion Lefsel war der Boden zu heiß geworden, er verließ seine Stellung in der Fabrik, versuchte noch eine Weile durch Bestechung aller Art für seinen Auftraggeber zu arbeiten, aber schließlich gab er das gefährliche Amt doch auf. Und von da an setzte die auffallende Pause ein — bis erst ganz vor kurzem die jüngsten Proben des Fabrikats aus Lyon verrateten, daß Souwignes Laboranten den Anschlag an Bed's Methoden von neuem wieder aufgenommen haben.“

Petra rauchte schon ihre zweite Zigarette: sie bedurfte der kleinen Stimmungsschwäche nach den großen feilschen und körperlichen Strapazen. Die Darlegungen Köhlschs spannten ihre Nerven aufs neue. Sie fragte den Schindluder, was sie längst schon wissen wollte: ob die Beziehungen des Wächters Jsliz zu Lefsel so weit geklärt seien, daß man endlich gegen ihn vorgehen könne.

Köhlsch, der gelassen in seinem Kaffee rührte, sagte mit einem Lächeln: „Natürlich weiß Jsliz nicht das mindeste von diesem Lefsel. Erinnert sich nur ganz dunkel eines Arbeiters, der diesen Namen geführt hat. Das sei vielleicht der wüste Bruder gewesen, der immer die schrecklichen Dinge aus der Fremdenlegion erzählt habe? Nein, nie, niemals habe er mit dem Manne zu tun gehabt, behauptet er.“

„Und er habe ihn auch nie über Nacht in der Tegeler Fabrik in Bed's Laboratorium eingekerkert?“

„Bewahre.“ Köhlsch lächelte noch immer. „Scheinbar haben wir uns dabei beruhigt. Ich habe auch Direktor Seibl von der Fabrikzentrale gebeten, in der Angelegenheit keinerlei Schritte mehr zu tun. Die Entfernung zwischen Tegeler und der Bendlerstraße, wo der Einarmige sein Quartier hat, erscheint mir nämlich zu weit, als daß sich Seibl zu jeder Zeit ein Bild vom Leben und Treiben dieses getreuen Wächters machen könnte. Besser, Jsliz fühlt sich jetzt eine Zeitlang unbeobachtet.“

(Fortsetzung folgt).



Amerikanischer Sportbrief

Die sieben mageren Jahre — Prestigegewund des „Gardens“ — Der gerissene Jacobs — Vom Ringrichter zum Politiker — Rund um Schmeling und Schilat — Neuer Sprinterstar — 25 000 Dollar für Baseball-Manager

(Von unserem New-Yorker Korrespondenten.)

Es ist augenblicklich eine flauere Zeit im amerikanischen Boxsport. Die Tage der Riesenämpfe und sensationellen Einnahmen sind vorbei; Manager und Publikum trauern den sieben fetten Jahren eines Joe Richards nach, denen die sieben mageren Jahre auffallend schnell gefolgt sind.

Der Boxsport leidet unter dem Fehlen wirklicher überragender Leute in der Schwergewichtsklasse.

Hinzu kommen ewige Streitigkeiten zwischen den Veranstalter, jedoch das allgemeine Bild des U.S.A.-Boxsports zur Zeit weit entfernt von den früheren Glanzzeiten ist. Dies hat sich auch auf die Stellung des Madison Square Gardens ausgewirkt, der stark an Prestige eingebüßt hat. Den letzten Schlag erhielt er im Zusammenhang mit dem nicht zustandekommenen Charley-Campolo-Kampf. Im Hintergrund steht Schmeling's gerissener Manager Joe Jacobs, der auf seinen Augenblick wartet. Er schloß sich der allgemeinen Meinung an, daß Charley als Gegner für Schmeling nicht mehr in Frage kommt, womit auch Campolo von der Aulienliste des Weltmeisters gestrichen wurde. In engerer Wahl stehen heute als zukünftige Gegner Schmeling's lediglich: Young Strickling, Primo Carnera (?) und ... Sad Dempsey. Einer von den alten und bekannten Boxfunktionären, James A. Farley, der Ringrichter des Kampfes Schmeling — Charley und Vorsitzende der staatlichen New-Yorker Boxkommission, hat dem Boxsport Valet gesagt und wurde auf dem demokratischen Staats-Konvent zum Vorsitzenden des demokratischen Staatsauschusses gewählt. In deutsch-amerikanischen Kreisen bedauert man sein Scheiden, da man Farley für seine Aufrichtigkeit im oben erwähnten Kampf große Anerkennung schuldet. Er war es, der gegen die Ansicht des Veteranen William Muldoon fest blieb, und Max Schmeling die Weltmeisterschaft ansprach.

Interessant ist, wie sich der frühere Weltmeister Sad Johnson über die Lage im

Schwergewichtsbogen ausspricht. Der alte Neger kennt als ernsthafter Anwärter auf die Krone nur Strickling, Charley und Goldfey; für ihn kommen die beiden „Ausländer“ Schmeling und Carnera nicht in Frage.

Neben Schmeling ist Weltmeister Dick Schilat immer noch das zweite große deutsche As im amerikanischen Sport. Schilat befindet sich wieder auf dem Aufstieg. „Ich war krank, als ich gegen Lombos meinen Titel einbüßte. Ich habe ihn vor zwei Jahren gewonnen und kann es auch heute in Bestform schaffen“. Schilat hofft, im Mai 1931 einen Revanchekampf gegen den jetzigen Titelhalter erfolgreich zu gestalten; mit ihm hofft die ganze deutsch-amerikanische Sportgemeinde auf seinen Wiederaufstieg.

Olympia 1932 in Los Angeles wird seine Schatten voraus. Ungeheure Anstrengungen werden auf allen Amateur-Sportgebieten gemacht. Überall tauchen neue Talente auf, und man darf jetzt schon damit rechnen, daß die U.S.A. in Los Angeles durch zahlreiche bisher unbekannte neue Leute vertreten sein werden. Bei den Sublimskämpfen von Serich City

tauchte ein neuer Sprinterstar, John Lewis, auf, der die 300 Yards in neuer Weltrekordzeit von 30,2 Sek. lief.

Die Deutsch-Amerikaner Stern und Karliner sind verheißungsvolle „coming men“. — Eine interessante Fusion hat sich im deutsch-amerikanischen Sport durch die Auflösung des altberühmten Irish-American E.C. vollzogen, dessen Präsident Murray Hulbert, der Vorkämpfer des Athletiksports. Auf seine Veranlassung schlossen sich viele der Mitglieder dieses Clubs dem deutsch-amerikanischen Sport an, der damit gewissermaßen sein Erbe antritt und in Hulbert einen tatkräftigen Bundesgenossen findet.

Dide Beträge sind nach wie vor auf allen Gebieten des Professionsports fällig, wenn es sich um Anstellung von Spitzenleuten oder über gute Referenzen verfügende Manager handelt. So verpflichtete beispielsweise Colonel Ruppert, der Leiter der New York Yankees, den be-

kannten Spieler J. B. Mc. Carthy gegen ein Jahresgehalt von 25 000 Dollar für mehrere Jahre als Baseball-Manager. Ähnlich sieht es auch in den anderen Lagern aus, wo man gleichfalls bemüht ist, den verstärkten Konkurrenz-kampf durch Gewährung von Riesensummen an erstklassige Professionals und Trainer zu seinen Gunsten zu entscheiden.

Sonderzug zum Länderspiel nach Breslau

Das große Interesse der ober-schlesischen Sportgemeinde an dem am 2. November in Breslau stattfindenden Fußball-Länderspiel Deutschland gegen Norwegen hat die Reichsbahndirektion Doppelte veranlaßt, am 2. November einen Sonderzug Ober-schlesien-Breslau einzulegen. Dieser Sport-Sonderzug wird nach folgendem Fahrplan verkehren: Beuthen ab 7.00 Uhr, Vorfahrt ab 7.10 Uhr, Gleiwitz ab 7.28 Uhr, Rastatt ab 8.10 Uhr, Gogolin ab 8.32 Uhr, Oppeln ab 8.58 Uhr, Brieg 9.39 Uhr, Breslau ab 10.23 Uhr. — Die Rückfahrt erfolgt ab Breslau 23.30 Uhr, Ankunft in Oppeln 0.52 Uhr, in Gleiwitz 2.19 Uhr, in Beuthen 2.46 Uhr. Der Fahrpreis für diesen Sonderzug ist gegenüber den üblichen Fahrpreisen um 33 1/2 Prozent ermäßigt. Der Zug wird als beschleunigter Personenzug durchgeführt und hält nur auf den angeführten Stationen. Mit dem Verkauf der Fahrkarten wird Anfang nächster Woche begonnen. Die Fahrkarten sind in folgenden Orten zu haben: Beuthen, Gleiwitz, Vorfahrt, Rastatt, Oppeln, Gogolin, Brieg. Es wird noch besonders darauf aufmerksam gemacht, daß auch für Vereine, die die Zugenermäßigung auf der Reichsbahn genießen, mit diesen Ausweisen den Sportsonderzug benutzen können. Hierzu ist allerdings ein besonderer Antrag notwendig.

Eintrittskarten für das Fußball-Länderspiel sind bei der Geschäftsstelle des Südost-deutschen Fußballverbandes, Breslau 16, Pfaffenstraße Nr. 31, bis zum 19. Oktober erhältlich. Den Anforderungen müssen gleichzeitig die Gelbbeträge beigefügt sein. Ein weiterer Vorverkauf von Eintrittskarten findet in der Zeit vom 21. bis 31. Oktober in Breslauer Geschäftshäusern statt. Die Eintrittspreise sind wie folgt festgesetzt worden: Westtribüne, Sitzplatz, Vorverkauf 3,— Mark, Kasse 4,— Mark; Osttribüne, Sitzplatz, Vorverkauf 2,— Mark, Kasse 3,— Mark; Westtribüne, Stehplatz, Vorverkauf 1,— Mark, Kasse 1,50 Mark; Osttribüne, Stehplatz, Vorverkauf 0,75 Mark, Kasse 1,— Mark; Schülerkarten sind nur an der Kasse für 0,50 Mark erhältlich.

Oberschlesischer Turngau

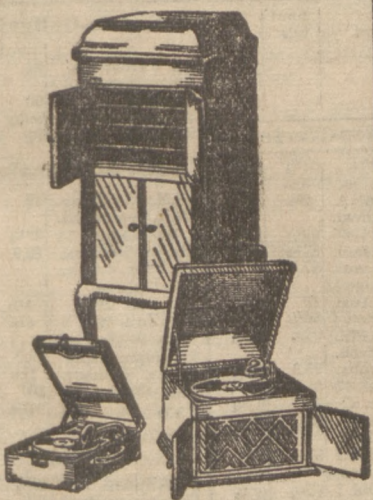
Schneelauftragung der schlesischen Turner in Glatz — Zusammenturnen ober-schlesischer Eisfellerturner in Gleiwitz — Ehrung des Deutschen Schlagballmeisters in Mikulitschütz

Nachdem nunmehr die Sommerarbeit in der Turnbewegung als abgeschlossen betrachtet werden darf, setzen sich die Arbeiten für das Winterturnen ein. Aus diesem Grunde treten am Sonnabend und Sonntag die Schneelaufwart und die der Bewegung nahe stehenden Führer des 2. Deutschen Turnkreises (Nieder- und Oberschlesien) zu einer Schneelauftragung in Glatz zusammen, in der Kreisvorsitzende Scabgiol, Ratibor, und Kreis-Schneelaufwartmann Rojchulla, Vorfahrt, den Vorsitz führen werden. Bei diesen Beratungen wird es sich hauptsächlich um die Zusammenstellung der neuen Schneelauf-Schulungen des 2. Deutschen Turnkreises handeln, die schon seit längerer Zeit die einschlägigen Kreise beschäftigen. Außerdem soll bei dieser Gelegenheit das Winterprogramm festgelegt werden, das angesichts des stürmischen Anwachsens der Winterportbewegung in der schlesischen Turnerei diesmal einen beachtlichen Umfang annehmen dürfte. — Neben dem Zweck, aber in Form praktischer Körperarbeit dient das Zusammenturnen geübter Turner, der dem Oberschlesischen Turngau angehörenden Vereine, zu dem Gaoberturnwart Kalyta, Gleiwitz, für Sonntag, den 19. Oktober, vormittags 10 Uhr, nach der Turnhalle der Schule 4, in der Schröterstraße zu Gleiwitz, eingeladen hat. Hier gibt es besonders die Arbeit im Geräteturnen in allen ihren vielfältigen Schattierungen und Feinheiten einsehen zu lassen, zu der die im allgemeinen wettkampfloren Wintermonate die beste Gelegenheit bieten. Aus diesem Grunde wird zweifellos auch diesmal die Schulung des Körpers zur Erreichung von hochstehenden Leistungen im Vordergrund der Lehrgangsarbeit stehen. — Zu Ehren der Schlagballmannschaft des Alten Turnvereins zu Mikulitschütz, die nicht nur bei den Deutschen Kampfspiele in Breslau, sondern auch in Weimar bei der Austragung der Turner-Schlagballmeisterschaften den Sieg an sich gerissen hat, veranstaltet der Verein am Sonntag, abend 8 Uhr, im Kubanischen Saale zu Mikulitschütz einen Festabend, zu dem nicht nur der Gaoberturnrat des Oberschlesischen Turngaues und die ihm angeschlossenen Vereine, sondern auch namhafte Vertreter staatlicher und kommunaler Mittelstellen eingeladen worden sind. Der Veranstaltung ist die Form eines Festkommerzes zugrunde gelegt, der durch turnerische Vorführungen verschiedenster Art veredelt werden soll.

Sandwina geschlagen

Der deutsche Schwergewichtsbörer Teddy Sandwina, von dem man lange Zeit nichts gehört hat, erlitt in einem New-Yorker Ring eine schwere Niederlage. Im Kampf mit dem wenig bekannten Stalo-Amerikaner

Mark Koffer- und 5. Haubenapparate monatlich beginnend Mark 8. Standapparate monatlich beginnend



Tontechnisch die besten ODEON-ELECTRIC Columbia-Parlophon Musik-Apparate Columbia-Haus der ELEKTRA-MUSIK G.m.b.H. BEUTHEN OS. BAHNHOFSTRASSE 5 Telephon 5064.

Griffbereit in jedem Briefordner

LEITZ-EINHANGEHEFTER sind die mit den zusammengehörigen Schriftstücken. Nichts kann verloren gehen oder vergessen werden, wenn die Akte rasch gebraucht wird.

Verlangen Sie bitte Prospekte im Papiergeschäft Gleiwitz Wilhelmstraße 45

A. TSCHAUDER MÖBELFABRIK RATIBOR-GLEIWITZ MÖBEL eigener Herstellung zu niedrigsten Preisen! Zeitgemäße Zahlungsbedingungen.

Unkenntnissung!

Die Abfahrtstelle der Beuthener Züge in Hindenburg ist nach der Haltestelle der Gleiwitzer Züge in der Kronprinzenstraße (Hotel »Monopol«, Kochmann) verlegt worden.

GLEIWITZ, den 17. Oktober 1930.

Oberschlesische Überlandbahnen GmbH.

Metallbettstellen

Anflogematratten, Chaiselongs, aus eigener Werkstatt Koppel & Taterka Beuthen OS. Hindenburg OS. Piekarer Straße 23. Kronprinzenstraße 291

Lebensversicherungsge-

seilschaft sucht Mitarbeiter, die im Bekanntheitskreis nebenberuflich werden wollen. Angeb. unter B. 458 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen. Kaiserstraße 6.

Kleine Anzeigen große Erfolge!

Stellen-Angebote

Lehrling,

Sohn achtb. Eltern, wird für sofort eingestellt. C. Paulsen & Co., Beuthen OS., Ring 5. Größt. Spezialhaus für Herren- u. Anabenkleid.

Praktikant

Für Apotheke im Industriebez. zu sofort gesucht. Angeb. unter B. 451 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.

Bäckerlehrling,

aus gut. Familie, der Lust hat, das Bäckerhandwerk zu erlernen, stellt sofort ein Mag. Wiech, Bäckerei u. Konditorei, Beuthen OS., Flußstraße 2.

Schulmädchen

zu Kindern gesucht.

Wir suchen für unser neu zu errichtendes Lingel-Spezial-Geschäft (Einheitspreis 16,80 Mark Herrenschuhe)

1. Verkäuferin

als Geschäftsführerin, die Ration stellen kann, nur bestens empfohlen.

Ferner jung. Verkäuferinnen

nur aus der Branche. Eintritt 1. 12. 1930 evtl. früher. Ausführliche Angebote mit Bild unter »Lingel« B. 464 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Mamsell,

die möglichst schon in erst. Geschäften gearbeitet hat, wird zum baldigen Antr. gesucht. Weinstuben Pruszkowski, Beuthen OS., Bahnhofstraße Nr. 9.

Stellen-Gesuche

Erst. pens. 1. Korrespond. a. d. Großh.-spracht, f. poff. Red. Beschäftigt. Ang. unt. B. 6217 a. d. B. d. Gleiw.

Säuglings- und Kleinkinderpflegerin,

20 J. alt, mit guten Zeugnissen, sucht für sofort oder später Stellung, auch auswärtig. Angebote mit Gehaltsangabe unter B. 465 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Gut möbl. Zimmer

mit Schreibtisch und Badegelgenheit ist für sofort in günstiger Lage (nahe Bahnhof), ruhige Straße, zu vermieten. Angebote unter B. 313 an die Geschäftsst. dies. Zeitung Beuthen.

Miet-Gesuche

Schöne

Zweizimmer-Wohnung

mit Warmwasser und Bad ist gegen eine ähnliche oder ein gr. Zimmer und Küche mit Entree zu tauschen. Angebote unter E. 5. 70 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen.

Für gewerb. Zwecke

2 Zimmer,

Küche, evtl. 2 Leere Zimmer, auch teilweise möbliert, gesucht. Gegend Nähe Hohenzollernstraße, Bahnhof, Beuthen. Angeb. unt. B. 463 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Möblierte Zimmer

1-2 gut möblierte Zimmer ab 1. November, evtl. mit Klavierbenutz., in Beuth. von Herrn gef. Angeb. unt. B. 454 an die G. d. B. Beuthen.

Kleines, möbliertes

Zimmer

jeden Sonnabend und Sonntag für auswärtigen jungen Herrn zu mieten gesucht. Angeb. mit Preis unt. B. 459 an a. d. B. d. B. Beuth.

Gut möbliertes

Zimmer

mit Schreibtisch und Badegelgenheit ist für sofort in günstiger Lage (nahe Bahnhof), ruhige Straße, zu vermieten. Angebote unter B. 313 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

An der Guidostraße-Buchardtstraße ca.

10 000 qm baureifes Gelände

sofort zu verkaufen. Angebote unt. B. 459 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Verkäufe

Zwangsvollstreckung.

Freitag, den 17. Oktober 1930, vorm. 10 Uhr, werde ich in Beuth., Feldstr. 4 (Auktionslof.) I. 1 Posten Crêpe de Chine, Stoff, Musselin, Boilekleider und Kinderkleidchen, 1 Posten buntgefärbte w. Boilekleiden, 1 Seide; II. 1 Feinseide, 1 Kleiderfant; III. 1 Motor, 3 PS, öffentlich, meistbietend gegen Barzahlung versteigern. Gallufschke, Gerichtsvollzieh. Fr. A., Beuthen.

Ein alter

Lastwagen

zu verkaufen. Mag Angres, Beuth., Krawauer Straße 22.

Prima Vollrindleder

Klubgarnitur

und einzelne Klubstiefel

tabritnen, stehen zum Verkauf bei Speibauer Lustig, Gleiwitz, Bahnhofstr. 6

Warum beten die Männer sie an?



Sie ist mehrere Jahre älter als ihre Freundinnen, aber sie hat einen unwiderstehlichen Reiz und ein frisches Aussehen, das sie jünger erscheinen läßt, als sie den Jahren nach ist. Ihr Geheimnis ist der regelmäßige Gebrauch von Pixavon-Shampoo. Pixavon-Shampoo gibt dem Haar seidigen Glanz und jene „lockende Linie“, die das liebliche, jugendliche, frische Aussehen hervorruft. Pixavon-Shampoo hat einen angenehmen Duft, der verlockend und bezaubernd ist. Der wöchentlich ein- bis zweimalige Gebrauch von Pixavon-Shampoo gibt dem Aussehen jene unbeschreibliche Frische und den jugendlichen Reiz, den die Männer anbeten. Ein Päckchen kostet nur 30 Pfennige. Achten Sie auf den Namen „Pixavon“.



Ralph Piccetto verlor er über zehn Kunden haushoch nach Punkten.

## Deutsche Jugendkraft

### Schwimmfest im Hindenburg Stadthaus

Der Industriegau der Deutschen Jugendkraft, umfassend die Bezirksverbände Gleiwitz, Beuthen, Hindenburg und Tost bringt am kommenden Sonntag, nachmittags 2 Uhr im Stadthaus, seine diesjährigen Gau-Schwimm-Meisterschaften zur Durchführung. Umfangreiche Rahmenwettkämpfe der Jugend- und Knabenklasse vervollständigen das überaus interessante Programm, das mit einem Wasserballspiel der DSK-Viktoria Hindenburg gegen eine Beuthener Bezirksmannschaft den Abschluss findet. Zahlreiche Nennungen lassen darauf schließen, daß es besonders in den Meisterschaftswettbewerben zu spannenden Kampfhandlungen kommen wird. Ueberlegener Favorit in der obersteilischen DSK-Schwimmbewegung ist die DSK-Viktoria Hindenburg. Ob es ihr allerdings gelingen wird, ihre führende Stellung weiter zu behaupten, werden erst die Kämpfe selbst beweisen müssen, da besonders die Beuthener Abteilungen, die sich in der letzten Zeit unter fachkundiger Führung stark entwickelt haben, ein Wort mitreden wollen. Aber auch Gleiwitz und Tost werden gegenüber dem Vorjahr mit einer stärkeren Kampftruppe antreten. Die Leitung der gesamten Veranstaltung liegt in Händen des Gau-Schwimmwart, Sportlehrers Neumann, Beuthen. Den auswärtigen Besuchern bietet sich noch Gelegenheit, das ideale Bauwerk des Hindenburg Stadthaus mit seiner im Osten Deutschlands mit zu den modernsten Anlagen gehörenden Schwimmbahn kennen zu lernen. Die Eintrittspreise sind vollständig gebührenfrei.

## Mitteldeutschland gegen DSB-Speisen

Der Vorstand des Verbandes Mitteldeutscher Ballspielvereine hat jetzt zu den Beschlüssen des Bundestages offiziell Stellung genommen und, wie nicht anders zu erwarten war, sich gegen die höchstzulässigen Speisesätze gewendet. Die Orientierung der leitenden Männer im mitteldeutschen Verbande in dieser Frage ließ einen diesbezüglichen Beschluß voraussagen. Immerhin wurden als Höchstätze bei Reisen innerhalb des Verbandesgebietes Tagespreise bis zu 10 Mark zugebilligt, außerdem Rückfahrkarte der entstandenen Fahrt- und Übernachtungskosten, wobei, wenn möglich, Sonntagsfahrkarten 3. Klasse benutzt werden sollen. Bei auswärtigen Spielen innerhalb des Gau- und Verbandesgebietes ist die Gewährung dieser Tagespreise aber nur dann zulässig, wenn die Abwesenheit vom Heimatort mehr als 12 Stunden dauert, sonst kommen im Höchstfalle nur halbe Speisen in Frage. Für Spiele am Ort ist die Vergütung der tatsächlichen Ausgaben bis zum Höchstbetrage von 3 Mark gestattet, dagegen ist eine Barvergütung für Training verboten. Rein Verein ist natürlich zu irgendwelcher Vergütung verpflichtet. Um die Vereine gegen Abwanderung von Spielern wegen Meinungsverschiedenheiten in der Speisenfrage zu schützen, wird der Verband den Spielern die Spielerlaubnis für einen anderen Verein verweigern, die ihren Klub

verlassen, wenn dieser nicht gewillt oder in der Lage ist, Vergütungen zu zahlen.

## Westdeutschland greift weiter durch

Die Spruchkammer des Westdeutschen Spielverbandes hat wiederum einige Fußballspieler zu Professionsverboten erklärt bzw. disqualifiziert, weil sie sich gegen die Amateurgebote vergangen haben. Es handelt sich um die Spieler Ebert von Schalke 96 und Dierck von Erle 08, die beide früher Schalke 04 angehörten. Ihre Verfehlungen scheinen also schon länger zurückzuliegen. Beide wurden zu Berufsverboten erklärt. Ebert von Schalke 04 wurde bis zum 1. September 1931 und Dierck von Fortuna Düsseldorf bis zum 1. August 1931 „faltgestellt“.

Der süddeutsche Verband belegte den F.M. Pirmanens wegen Unregelmäßigkeiten bei den Verbandsabgaben mit einer Geldstrafe von 900 Mark. Die gegen den Vorzeimer Spieler Kretschville erlassene Anzeige wegen Vergehens gegen die Amateurbestimmungen wurde zurückgewiesen.

## Drei DSB-Handballpokalspiele

In diesem Jahre wird der DSB-Handballpokal bereits zum sechsten Male ausgetragen. Sonntag, den 2. November, nehmen die Vorrundenspiele ihren Anfang. Der Spielplan sieht folgende Begegnungen fest: Brandenburg — Süddeutschland in Berlin, Schieds-

richter: Alfred Berndt, Breslau; Mitteldeutschland — Südostdeutschland in Dresden, Schiedsrichter: Hans Hertzig, Berlin; Westdeutschland — Norddeutschland in Mülheim an der Ruhr, Schiedsrichter: H. Müller, Wiesbaden. Der Baltische Sportverband bleibt in der Vorrunde hinfrei.

## Schlesischer Ski-Kalender

Bei der Hauptversammlung des Schlesischen Skibundes in Liegnitz wurden die Termine für die dieswintertlichen Großveranstaltungen festgelegt. Die Schlesische Skimeisterschaft findet vom 23. bis 24. Januar in Landeshut-Liebau statt. Am 26. Dezember steigt auf der neuen Schanze in Schreiberhau das Eröffnungsspringen. Ebenfalls in Schreiberhau wird am 8. März der 50-Kilometer-Langlauf ausgetragen, während dort am 6. April der Heinrich-Abolf-Gedächtnislauf vor sich geht.

## Peikewicz will nicht mehr laufen

Der ausgezeichnete polnische Mittel- und Langstreckenläufer Peikewicz ist aus dem Warschauer Sportklub „Warszawianka“ ausgetreten und hat dem Polnischen Leichtathletik-Verband mitgeteilt, daß er sich vom aktiven Sport gänzlich zurückziehen wolle. Als Grund hat Peikewicz die gegen ihn verhängte Disqualifikation in Brunn anlässlich des 5000-Meter-Laufes, bei dem er krankheitsbedingt aufgeben mußte, angegeben.

# Handelsnachrichten

## Frankfurter Späthörse

### Ruhig

Frankfurt a. M., 16. Oktober. Das Geschäft an der Abendbörse war ruhiger als am Mittag. Die Kulisse schritt teilweise zu Realisierungen von Engagements, die heute mittag eingegangen waren. Ein Druck auf die Kurse wurde dadurch jedoch nicht ausgeübt. Die Regierungserklärung, soweit sie vorlag, wurde günstig aufgenommen. Barmer Bankverein 106 1/2, Dresdner Bank 113 1/2, Barmberg 69 1/2, Farbenindustrie 138 1/2, Siemens 180 1/2, Darmstädter Bank 160 1/2, Hapag 78, Aka 65, Deutsche Linoleum 159, Schuckert 134, Rhein Stahl 77, Gelsenkirchener 96, Gestürl 122. Die Börse behauptete sich im Verlaufe gut. Kleineren Abgaben der Berliner Arbitrage gegenüber. Auch kleinere Publikumsaufträge lagen vor. Fünfprozentige Silbermexikaner 10%, dreiprozentige Silbermexikaner 7%, Neubestanzleihe 6 1/2, Altkontanzleihe 5 1/2, Commerzbank 121 1/2, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 114 1/2, Reichsbank 216, Aka 65 1/2, AEG 118 1/2, Deutsche Linoleum 158, Licht & Kraft 122 1/2, Farbenindustrie 138 1/2, Gestürl 122 1/2, Saldfurth 270, Westeregeln 196 1/2, Karstadt 89 1/2, Rhein Stahl 77, Schuckert 134, Waldhof 119.

## Metalle

Berlin, 16. Oktober. Kupfer 86 B., 83 G., Blei 31 B., 29 1/2 G., Zink 30 1/2 B., 28 1/2 G.

Berlin, 16. Oktober. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mk.: 96 1/2.

London, 16. Oktober. Kupfer, Tendenz: unregelmäßig. Standard per Kasse 42 1/2—42 3/4, per 3 Monate 42 1/2—43, Settl. Preis 42 1/2, Elektrolyt 46 1/2—47 1/2, best selected 45 1/2—46 1/2.

Privatdiskont 5 Prozent für beide Sichten  
Reichsbankdiskont 5 Prozent.

Elektrowirebars 47 1/2. Zinn, Tendenz fest. Standard per Kasse 113—113 1/2, 3 Monate 114 1/2 bis 114 3/4, Settl. Preis 113, Banka 117 1/2, Straits 118. Blei, Tendenz: fest, ausländ. prompt 16, entf. Sichten 15 1/2, Settl. Preis 16. Zink, Tendenz fest, gewöhnl. prompt 15 1/2, entf. Sichten 15 1/2, Settl. Preis 14 1/2. Quecksilber 22 1/2, Wolfram c. i. f. 20, Silber 16 1/2, Lieferung 16 1/2.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, Joko 11.55. Amtliche Terminnotierungen. Amtliche Anfangsnoteierungen. Tendenz: sehr ruhig. Oktober 10,77 B., Dezember 10,94 B.

## Der Kaffeepreissturz als Grund der brasilianischen Revolution

Es ist gar nichts Seltenes, daß schlechte Ernten Erschütterungen der betroffenen Staatsgebilde nach sich ziehen. Beim Kaffee dagegen tritt uns zum ersten Male die Erscheinung entgegen, daß auch eine Ueberproduktion zu gewaltsamer Entladung der Bevölkerung führen kann. Die brasilianische Kaffeekrisis datiert eigentlich schon aus dem Jahre 1924. Seit dieser Zeit nahm infolge der künstlich gepöppelten Preise der Anbau einen Umfang an, daß der jetzt erfolgte Zusammenbruch mit hoher Wahrscheinlichkeit vorauszusehen war. Dabei konnte es nicht ausbleiben, daß die stärkste Auswirkung der Vorgänge in Brasilien sich auf dem New-Yorker Kaffeemarkt zeigte; denn die Nordamerikaner haben bedeutende Kapitalien in den brasilianischen Kaffeepflanzungen investiert. In New-York ist Santos-Kaffee Nr. 4, der am 1. Oktober noch 12,75 notierte, am 6. auf 12,15 gefallen, bei Rio Nr. 7 erfolgte ein Rückgang von 7,87 auf 7,37. Parallel mit dem Sturz des wichtigsten brasilianischen Ausfuhrartikels erfolgte auch eine Verschlechterung des Milreisurses von 10,50 auf 9,75.

Die Entwicklung der brasilianischen Kaffeepreise kann niemanden, der die statistische Lage dieses Welthandelsartikels verfolgte, überraschen. Im Innern des Landes befinden sich laut amerikanischen Berichten über 20 Millionen Sack und im Hafen von Rio außerdem noch 1 1/2 Millionen Sack gegen zusammen 13 Millionen Sack zur gleichen Zeit des Vorjahres. Damit nicht genug: eine neue ungewöhnlich günstige Ernte rückt heran, und die billigeren zentralamerikanischen Sorten erschweren den Absatz des Brasilkaffees immer mehr. Der Zusammenbruch des brasilianischen Kaffeemarktes ist nichts weiter als eine Folge der verfehlten Preispolitik des Kaffeepreisverteidigungsinstitutes (Defesa). In Deutschland hat man die Vorgänge am brasilianischen Kaffeemarkt mit Ruhe aufgenommen, da die hiesigen Vorräte noch bis zum Ende des Jahres reichen. (Wd.)

The Polish Economist. Das Oktoberheft der bekannten, in englischer Sprache erscheinenden polnischen Zeitschrift bringt eine ausführliche Abhandlung über die Konferenz der Agrarländer in Warschau, an der Vertreter aus Bulgarien, der Tschechoslowakei, Estland, Jugoslawien, Ungarn, Letland, Polen und Rumänien teilgenommen haben.

10,89 G., Januar 11,05 B., 11,03 G., März 11,32 B., 11,30 G., Mai 11,54 B., 11,51 G., Juli 11,74 B., 11,70 G.

# Berliner Börse vom 16. Oktober 1930

## Termin-Notierungen

Hamb. Amerika	104 1/2	106	107 1/2	108 1/2
Hansa Dampf	122 1/2	123 1/2	124 1/2	125 1/2
Nordd. Lloyd	76	77 1/2	78 1/2	79 1/2
Barm. Bankver.	104 1/2	106	107 1/2	108 1/2
Berl. Handels-G.	132 1/2	134	135 1/2	136 1/2
Comm. u. Priv.-B.	120	121 1/2	122 1/2	123 1/2
Darmst. u. Nat.-B.	160	160 1/2	161 1/2	162 1/2
Dr. Bank u. Disco.	114	114 1/2	115 1/2	116 1/2
Dresdner Bank	113	113 1/2	114 1/2	115 1/2
Aka	64 1/2	65	65 1/2	66 1/2
Allg. Elektr.-Ges.	118	117 1/2	117 1/2	117 1/2
Bernberg	68 1/2	69	69 1/2	70 1/2
Bergmann Elek.	136 1/2	137	137 1/2	138 1/2
Budorus Eisen	52 1/2	52	52 1/2	53 1/2
Charl. Wasserv.	82	83 1/2	84 1/2	85 1/2
Daimler-Benz	24 1/2	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Dessauer Gas	117 1/2	118	118 1/2	119 1/2
Dr. Erdöl	112	113 1/2	114 1/2	115 1/2
Elektr. Lieferung	137 1/2	138 1/2	139 1/2	140 1/2
L. G. Farben	94	95 1/2	96 1/2	97 1/2
Gelsenk. Bergw.	91 1/2	91 1/2	91 1/2	91 1/2
Harpener Bergw.	91 1/2	91 1/2	91 1/2	91 1/2
Hoesch Eis.-u. St.	79 1/2	80 1/2	81 1/2	82 1/2
Holzmann Ph.	77	78	78 1/2	79 1/2
Ise Bergb.	107 1/2	108 1/2	109 1/2	110 1/2
Kalw. Aschersl.	197	198 1/2	199 1/2	200 1/2
Karstadt	88 1/2	89	89 1/2	90 1/2
Klöcknerw.	69 1/2	70 1/2	71 1/2	72 1/2
Köln.-Neuss-B.	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2
Mannesmann	73 1/2	74 1/2	75 1/2	76 1/2
Mansfeld Bergb.	42	42 1/2	43 1/2	44 1/2
Masch.-Bau-Unt.	32 1/2	33	33 1/2	34 1/2
Metalbank	91 1/2	92	92 1/2	93 1/2
Oberbedarf	42	42 1/2	43 1/2	44 1/2
Oberschl. Koks	74 1/2	75 1/2	76 1/2	77 1/2
Orenst. & Kopp.	145	146	146 1/2	147 1/2
Ostwerke	31 1/2	31 1/2	31 1/2	31 1/2
Phönix Bergb.	63 1/2	64 1/2	65 1/2	66 1/2
Polyphon	152	153 1/2	154 1/2	155 1/2
Rhein. Braunk.	178	180 1/2	181 1/2	182 1/2
Rhein Stahl	76 1/2	77 1/2	78 1/2	79 1/2
Rüttgers	272	272	272	272
Salzdetfurth	118	118 1/2	119 1/2	120 1/2
Schl. Elekt. u. G.	118	118 1/2	119 1/2	120 1/2
Schultheiß	186 1/2	187 1/2	188 1/2	189 1/2
Siemens Halske	180	180 1/2	181 1/2	182 1/2
Svenska	288	288	288	288
Ver. Stahlwerke	65 1/2	66 1/2	67 1/2	68 1/2

## Kassa-Kurse

Aachen-Münch.	888	875	875	875
Allianz Lebens.	164 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2
Allianz Stuttg.	178	175	175	175
Frankf. Allgem.	178	175	175	175
Dt. Hypothek. B.	132	131 1/2	131 1/2	131 1/2
Do. Ueberseeb.	88	88	88	88
Dresdner Bank	113	113 1/2	114 1/2	115 1/2
Oesterr.-Cr.-Anst.	27 1/2	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Preuss. Bodkr.	138	139	139 1/2	140 1/2
Do. Centr. Bod.	170	170 1/2	171 1/2	172 1/2
Do. Pfandbr. B.	214 1/2	214 1/2	214 1/2	214 1/2
Reichsbank	141 1/2	141 1/2	141 1/2	141 1/2
Sächsische Bank	138	138	138	138
Schl. Bod. Kred.	138	138	138	138
Wiener Bank-V.	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Berl. Kindl.-B.	460	465	465	465
Dortm. Akt.-B.	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
Do. Ritter-B.	212	212	212	212
Do. Union-B.	200	200	200	200
Engelhardt-B.	176	176	176	176
Leipz. Riebeck	112	108 1/2	108 1/2	108 1/2
Löwenbrauerei	187	185	185	185
Reichelbräu	187	185	185	185
Schnalh. Patenh.	186 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
v. Tuchscher	112	111	111	111

## Brauerei-Aktien

Berl. Kindl.-B.	460	465	465	465
Dortm. Akt.-B.	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
Do. Ritter-B.	212	212	212	212
Do. Union-B.	200	200	200	200
Engelhardt-B.	176	176	176	176
Leipz. Riebeck	112	108 1/2	108 1/2	108 1/2
Löwenbrauerei	187	185	185	185
Reichelbräu	187	185	185	185
Schnalh. Patenh.	186 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
v. Tuchscher	112	111	111	111

## Bank-Aktien

Accum. Fabr.	114	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Adler P. Cem.	114	111 1/2	111 1/2	111 1/2
A. E. G.	118 1/2	118 1/2	118 1/2	118 1/2
Do. Vorr.-A. 6%	102	102	102	102
Do. Vorr.-B. 5%	102	102	102	102
AG. f. Bauausst.	40 1/2	40 1/2	40 1/2	40 1/2
Alfred-Dellig	64 1/2	61	61	61
Alig. Kunststoffe	115 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Amund. Pap.	59	57	57	57
Anhalt-Kohlenw.	84	82	82	82
Aschaff. Zellst.	64 1/2	64 1/2	64 1/2	64 1/2
Angb. Nürnberg	64 1/2	64 1/2	64 1/2	64 1/2

## Industrie-Aktien

Accum. Fabr.	114	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Adler P. Cem.	114	111 1/2	111 1/2	111 1/2
A. E. G.	118 1/2	118 1/2	118 1/2	118 1/2
Do. Vorr.-A. 6%	102	102	102	102
Do. Vorr.-B. 5%	102	102	102	102
AG. f. Bauausst.	40 1/2	40 1/2	40 1/2	40 1/2
Alfred-Dellig	64 1/2	61	61	61
Alig. Kunststoffe	115 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Amund. Pap.	59	57	57	57
Anhalt-Kohlenw.	84	82	82	82
Aschaff. Zellst.	64 1/2	64 1/2	64 1/2	64 1/2
Angb. Nürnberg	64 1/2	64 1/2	64 1/2	64 1/2

Bachm. & Lade.	84	84	Goldina	23	23
Barop. Walzw.	34 1/2	34	Goldschm. Th.	42	41 1/4
Basalt A.G.	27 1/2	28	Görlitzer Wagg.	103	101
Bayer. Motoren	56	54	Graschw. Text.	55 1/4	54
Bayer. Spiegel	48	48 1/2			
Bemberg	69 1/2	65 1/2			
Berger J., Tiefb.	234	222	Hackethal Dr.	70	65
Bergmann	195 1/2	194 1/2	Hageda	83	77 1/2
Berl. Gub. Hutt.	142 1/2	138 1/2	Hamb. El. W.	118 1/2	113 1/2
Do. Holzskott.	31 1/2	31 1/2	Hammensen	102	102
Do. Karlsruh. Ind.	48 1/2	48 1/2	Hannov. Masch.	25	23
Do. Masch.	38 1/2	38 1/2	Harb. K. u. B.	91 1/2	91 1/2
Do. Neudorf K.	80 1/2	79 1/2	Harp. Bergh.	82	82
Berth. Messg.	81 1/2	81 1/2	Hedwisch	123	118 1/2
Beton u. Mon.	91	89	Hemmor Pl.	49	48 1/2
Böps. Walzw.	37 1/2	37 1/2	Hilgers	123	118 1/2
Braunk. u. Brk.	149	148	Hirsch Kupfer	113 1/2	113 1/2
Braunschw. Kohl.	218 1/2	218 1/2	Hoesch Eisen	80	78 1/2
Breitenb. P. Z.	83	82 1/2	Hoffm. Störke	55 1/2	54 1/2
Brem. Allg. G.	123	123	Hohenlohe	86	85 1/2
Buderus Eisen.	52 1/2	50 1/2	Holzmann F.	76 1/2	75 1/2
Byk. Guldew.	38	38	Horchwerke	131	128 1/2
			Hotelber.-G.	108	104
			Huta, Breslau	49	58
			Hutschen C. M.	49	47 1/2
Carlschütte Altw.	27	26 1/2			
Charl. Wasser.	83	80 1/2			
Chem. F. Heyden	44 1/2	40			
Do. Ind. Gelsenk.	43 1/2	43	Eise Bergbau	218	216
Do. Schuster	35	33	Do. Genussschein.	112 1/2	112 1/2
L. G. Chemie	173 1/2	174	Industriebau	14 1/2	12 1/2



## Entscheidungskampf um die Lohnsenkung

# Reichstags-Antrag gegen Metall-Schiedspruch

## Mehrheit zu erwarten

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 16. Oktober. Außer mit der Regierungserklärung beschäftigt man sich in politischen Kreisen namentlich mit den Auswirkungen des Berliner Metallarbeiterstreiks. Die Sozialdemokraten haben inzwischen einen Antrag eingebracht, durch den das Reichskabinett ersucht wird, auf den Reichsarbeitsminister dahin einzuwirken, daß der Schiedspruch vom 10. Oktober nicht für verbindlich erklärt wird. Sie sind also damit noch über die Ankündigung des „Vorwärts“ hinausgegangen, der nur von einem Schritt beim Reichsarbeitsminister sprach. Im Reichstag bezweifelt man nicht, daß der sozialdemokratische Antrag eine

### Mehrheit

findet; denn er wird sicher die 143 Stimmen der Sozialdemokraten, die 77 der Kommunisten und — nach der gestrigen Erklärung der Berliner Gauleitung der Nationalsozialisten zu schließen — auch die 107 Stimmen dieser Partei auf sich vereinigen. Im ganzen ist also eine Mehrheit von über 300 Stimmen zu erwarten, ganz abgesehen davon, daß gewiß auch noch einzelne andere Gruppen für diesen Antrag eintreten werden. Danach ist also damit zu rechnen, daß der Schiedspruch nicht für verbindlich erklärt, sondern der Versuch gemacht wird, durch

### neue Verhandlungen

eine Einigung herbeizuführen.

Die Nichtdurchführung des Berliner Metallarbeiterschiedspruchs würde allerdings voraussichtlich die ganze Lohn- und Preisentlastungsaktion der Reichsregierung schon jetzt in ihrem Anfangsstadium erheblich behindern, wenn nicht gar zum Scheitern bringen. Der Beschluß der Ruhrkohlenindustrie, die Kohlenpreise zu senken, ist nur gefaßt worden unter der Voraussetzung, daß die Regierung entschlossen ist, dem Gesundheitsprozeß nicht von der Lohnpolitischen Seite her in die Arme zu fallen und das gesamte Lohn- und Preisniveau ernsthaft herabzudrücken. Eine Vorleistung des Bergbaues mit den Preisen würde eine außerordentliche Vertrauenskränkung für eine folgerichtige Preispolitik bedeuten. Mit der Kohlenpreislenkung würde sowohl eine weitere Eisenpreislenkung ermöglicht werden, wie auch eine Verbilligung der Transportkosten für die Eisenbahn. Ferner scheint auch die Metallindustrie bereit, aus der Kohlenpreislenkung weitere preispolitische Folgen zu ziehen.

Die geforderte Herabsetzung der Löhne und Bezüge aller in der Privatwirtschaft Tätigen bezieht sich auch auf die

### Senkung der Bezüge der leitenden Persönlichkeiten

d. h. der Generaldirektoren und der Direktoren der einzelnen Werke. Die Generaldirektoren und die Direktoren der großen deutschen Unternehmungen haben sich freiwillig beträchtlichen Kürzungen ihrer Bezüge unterworfen.

Der Streik hat bisher keine Veränderung erfahren. Der Antrag des Verbandes Berliner Metallindustrieller auf Verbindlichkeitsklärung ist an das Reichsarbeitsministerium noch nicht abgegangen. Zu

### Ausbreitungen

Ist es nicht gekommen. Die Streikleitung hat zwar Kosten vor alle Betriebe gestellt, in denen die Belegschaft teilweise arbeitet, so besonders bei den Siemens-Werken, doch hatte die Polizei keinen Anlaß, einzuschreiten. Die Kommunisten entfalten dagegen eine rege Tätigkeit. Nachdem der Deutsche Metallarbeiterverband die Obleute der Streikenden heute 15 Uhr zu einer Versammlung einberufen hat, in der über den Stand der Angelegenheit berichtet werden wird, hat die sogenannte „Rote Gewerkschaftsopposition“ eine Rundgebung unter freiem Himmel für 17 Uhr anberaumt, zu deren Besuch sie alle Erwerbslosen auffordert. Gegen diese Sonderaktion veröffentlicht das Metallblatt eine Erklärung, in der es heißt, daß die „RWD“ kampflose Verträge mache, die Einheitsfront der Metallarbeiter zu stören. Solchen Leuten bürfe kein disziplinierter Arbeiter folgen. Ueber

### die Zahl der Streitenden

werden nach wie vor widersprechende Angaben gemacht. Während die Gewerkschaften erklären, daß neun Zehntel aller Metallarbeiter im Kampf ständen, wird von Arbeitgeberseite erklärt, daß rund 25 Prozent aller Metallarbeiter in den Betrieben geblieben seien.

### Neue Zement-Preisherabsetzung

Der Norddeutsche Zementverband hat für sein ganzes Syndikat mit sofortiger Wirkung die Aufpreisung für hochwertige und höherwertige Zemente um weitere 20 Prozent gesenkt. In zahlreichen Orten sind die Fabrikmarkenpreise für normale Zemente um etwa 20 Mark je zehn Tonnen ermäßigt worden. Für alle norddeutschen Empfangsanlagen sind die Preise für normenmäßigen Portlandzement um durchschnittlich 25 bis 30 Mark gesenkt worden. Der Süddeutsche Zementverband in Heidelberg hat für seinen Bezirk Bayern und Württemberg den Preis für zehn Tonnen Zement ebenfalls um 20 Mark ermäßigt.

## Aufhebung des Steuerabzuges vom Kapitalertrag bei festverzinslichen Wertpapieren

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Oktober. Auf Grund des Ermächtigungsgesetzes vom 9. Juni 1930 über steuerliche Erleichterung auf dem Gebiete des Steuerabzuges vom Kapitalertrag und der Verlehrssteuern hat die Reichsregierung eine Verordnung erlassen, wonach der Steuerabzug vom Kapitalertrag für die Erträge aus festverzinslichen Wertpapieren und aus Vorzugsaktien der Deutschen Reichsbahngesellschaft aufgehoben wird.

## Reichsbericht auf die Emelka

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Oktober. Das Reich hat sein Optionsrecht auf Aktien der Emelka, dem Münchener Kommerzienrat Kraus übertragen. Das Reich hat sich damit ohne weitere Verpflichtung für die Zukunft von der Emelka wieder gelöst und die Lebensfähigkeit dieses Filmunternehmens unter deutscher Verwaltung gesichert.

## Ein neuer Osthilfe-Antrag

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Oktober. Die Abgeordneten Eugen Berg, Hergt und Fürst Bismarck (Dnt.) haben im Reichstag einen Antrag eingebracht, in dem die Reichsregierung ersucht wird, alsbald einen Gesetzentwurf vorzulegen, durch den an Stelle der im dritten Abschnitt der Verordnung des Reichspräsidenten zur Hebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Notstände vom 30. 7. 1930 behandelten, als unzulänglich erwiesenen Osthilfe sofortige durchgreifende Hilfsmaßnahmen zur Linderung der Not des Ostens vorgesehen werden, worin insbesondere folgende Gesichtspunkte zu beachten sind:

1. Die für die landwirtschaftliche Siedlungskredithilfe und Betriebsfinanzierung und für die Lastenentlastung bestimmten Mittel sind wesentlich zu vermindern. Zur Beilegung der Kredithilfe sind Umschuldungsanleihen bis auf weiteres nicht nur durch Reichsbürgschaften, sondern auch durch unmittelbare Reichshaushaltsmittel zu erhöhen. Entsprechendes gilt auch für die gewerbliche Kredithilfe. Hilfsmaßnahmen, die einigen unmittelbaren wirtschaftlichen Gebieten dienen, müssen zugunsten der Entlastung der östlichen Wirtschaft zurücktreten.

2. Die Hilfsaktion ist ausschließlich durch das Reich durchzuführen. Bei der Vorbereitung der Durchführung der landwirtschaftlichen Hilfsmaßnahmen sowie bei allen dazu erforderlichen, organisatorischen Einrichtungen ist die Mitwirkung der landwirtschaftlichen Vertretungen und Vertrauensstellen der Ostgebiete sicherzustellen.

3. Die Hilfsmaßnahmen sind auf die westpreussischen Ostprovinzen in ihrer Gesamtheit und die beiden Medlenburg auszuweiten.

4. Unter den Hilfsmaßnahmen sind in weitestem Umfang solche genereller Natur, wie zeitweilige Steuererleichterungen, Nebenabgaben durch das Reich nicht bloß von Realsteuern, sondern auch anderer öffentlich-rechtlicher Ausgabengruppen der Betriebe und ihrer Arbeitnehmer in Anwendung zu bringen. Zur Wahrung sind zinsfreie Amortisationshypotheken vorzulegen.

5. Der Vollstreckungsschutz ist zu vereinfachen und sowohl bezüglich der Zahlungsfrist — bisher 31. Oktober 1930 — wie bezüglich der Dauer — bisher 31. Dezember 1930 — um mindestens ein Vierteljahr zu verlängern.

6. Eine dem § 15a des früheren Osthilfegesetzes entsprechende Vorschrift betreffend vorzeitige Eintragung der von Polen zu gewährenden Liquidationsentschädigungen in das Reichslandbuch schon vor Inkrafttreten der deutsch-polnischen Übereinkunft vom 31. Oktober 1929 ist in den neuen Gesetzentwurf aufzunehmen.

## Agitations-Anträge

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 16. Oktober. Die Sozialdemokratische Fraktion hat einen Antrag zur Bekämpfung der Wirtschaftskrise und der Arbeitslosigkeit ausgearbeitet, der vor allem auf eine wesentliche Verkürzung der Arbeitszeit abzielt. Außerdem soll eine Preislenkung der Grundstoffe der Industrie und der lebensnotwendigen Gegenstände erzielt werden.

Die Nationalsozialisten haben eine Reihe Agitationsanträge eingebracht, die bereits in der bürgerlichen Reichsversammlung Ablehnung finden. So verlangen sie eine völlige entschädigungslose Enteignung der Bank- und Börsenfürsten, der Oligarchen, der Inflations- und Deflationsgewinne und Verstaatlichung der Großbanken. Der Zinsfuß soll auf vier Prozent plus ein Prozent Tilgung höchstens festgesetzt werden, höherer Zins als Wucher mit Gefängnis strafbar sein. Auslandsanfragen sind anzunehmen und auf Verlangen unverzüglich nach Deutschland zurückzuschicken. Andere als

## Boeck-Verhandlung im Berliner Stadtparlament

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 16. Oktober. In der Berliner Stadtkammer wurde noch einmal der Fall Boeck aufgerollt. Der deutsch-nationale Stadtverordnete Fundtner erklärte, der Magistrat wolle anscheinend die Bürgerchaft bei jeder Gelegenheit vor den Kopf stoßen. Er habe es fertig bekommen, Boeck ein Glückwunschtelegramm zu senden, trotzdem auch im Revisionsurteil schwere Verfehlungen festgestellt worden seien. Der übermittelte Pensionierungsbescheid mit fast 3000,— Mark Pension müsse mißbilligt werden, da erstens die bauernde Dienstunfähigkeit des Herrn Boeck angezweifelt werde und da die ganze Sache vor dem Landtagsuntersuchungsausschuß wahrscheinlich noch einmal werde aufgerollt werden. Der Stellvertretende Bürgermeister Scholz erklärte, daß Boeck Dienstunfähigkeit ärztlich bescheinigt gewesen sei. Aus der Versammlung wurde noch eine Reihe von Fällen vorgebracht, in denen Unklarheit über den Verbleib von Vermögensbeständen der Stadt Berlin bestehe, der noch geklärt werden müsse. Während der Vertreter der Deutschen Volkspartei feststellte, daß eine vorläufige Pensionierung immer noch kein Fehler sei, da man sonst das ganze Gehalt zahlen müsse, teilte die Deutsche nationale

Volkspartei mit, daß sie mit allen Mitteln auf eine rechtzeitige Klärung der ganzen Boeck-Angelegenheiten dringen werde.

## Zodestürze von Volkenträgern

(Telegraphische Meldung)

New York, 16. Oktober. In Wallstreet begingen zwei Männer dadurch Selbstmord, daß sie sich von Volkenträgern herabstürzten. Der eine sprang vom 13. Stockwerk des Equitable-Gebäudes in die Tiefe. Er stürzte auf einen Lastkraftwagen und erschlug mit dem Gewicht seines Körpers den Fahrer dieses Wagens. Der andere stürzte sich vom 24. Stockwerk des Singer-Gebäudes herab. Er fiel an der Broadwayfront angesichts Tausender von Vorübergehenden auf einen Vorprung des 14. Stockwerks, wo er tot liegen blieb.

In verschiedenen Orten Oberbayern und in Freiburg i. B. und Donaueschingen ist nachts wiederum ein Erdstoß wahrgenommen worden.

## Ein Pressevertreter beim Frenzel-Prozeß

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. Oktober. Im Frenzelprozeß wurde am Donnerstag der Ausschluß der Öffentlichkeit infolge durchbrochen, als außer dem Leiter der Justizpressestelle wenigstens ein Vertreter der Presse, Prof. Dobias, zugelassen wurde. Die Zeugin Hildegard Frenzel beharrte in der Verneinung darauf, daß ihre Schwester Gertrud die angeblichen Nachstellungen des Vaters erdichtet habe. Von der Familie des Pfarrers Schenk seien auch ihr derartige Äußerungen nahegelegt worden. Da bei ihrer Vernehmung in der Voruntersuchung Pfarrer Schenk anwesend war und sie so freundlich begrüßt, habe sie, um ihm einen Gefallen zu tun, nicht die Wahrheit gesagt, sondern die Beschuldigungen gegen ihren Vater wiederholt.

## Frankreichs unproduktives Kapital

(Telegraphische Meldung)

Paris, 16. Oktober. Die „Volonté“ gibt Interviews ihres Sonderberichterstatters mit Reichsbankpräsident Dr. Luther und Reichsfinanzminister Dr. Dietrich wieder. Dr. Luther habe als die eigentliche Frage die Kapitalfrage bezeichnet. In den Kellern der Bank von Frankreich lägen unproduktive Goldreserven. Müßten sie nicht zur Belebung der Transaktionen zwischen den Ländern dienen? Hier rühre man an die Kernfrage: Natürliche Verteilung des Goldes in der ganzen Welt.

## Roch-Weser verzichtet auf sein Mandat

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 16. Oktober. Im Gegensatz zu einer am Mittwoch durch W.W. verbreiteten Meldung trifft es nicht zu, daß der Jungvolksparteiler Dr. Windisch aus der Deutschen Staatspartei ausgetreten ist. Es ist jetzt im Gegenteil noch noch gelungen, ein Reichstagsmandat für ihn frei zu machen. Der Abgeordnete Roch-Weser wird nach langen Verhandlungen auf sein Mandat verzichten. Dieser Platz wird damit für Windisch frei, sobald die Gerichte über sein Ausscheiden aus der Partei hinfällig werden. Es bleibt jetzt also auch ein gewisses Recht der alten Demokratischen Partei auf den Namen „Deutsche Staatspartei“ bestehen, und der Parteitag wird sicherlich in dieser Richtung entscheiden. Roch-Weser wird sein Mandat erst nach den entscheidenden Abstimmungen über die Mißtrauensanträge gegen die Regierung Brüning niederlegen, er gehört also noch bis Ende der Woche dem Reichstag an.

## Dr. Schacht über Paneuropa

(Telegraphische Meldung)

New York, 16. Oktober. In einer Veranstaltung der Germanistischen Gesellschaft der Columbia-Universität hielt der frühere Reichsbankpräsident Dr. Schacht einen Vortrag über die Paneuropafrage. Dr. Schacht betonte, daß diese Frage nicht von der politischen Seite angefaßt werden dürfe, wie dies früher geschehen sei. Paneuropa sei nur durchführbar, wenn man sich bei seiner Annahmefolge von wirtschaftlichen Erwägungen leiten lasse. Dieser Weg biete den weiteren Vorteil, daß mit ihm auch die Lösung der politischen Aufgaben erleichtert werde, sobald ein gemeinschaftliches wirtschaftliches Wohlergehen als Grundlage vorhanden sei.

Bleiben Sie bei Ihrem Bohnenkaffee- auch wenn gespart werden muß. Aber nützen Sie ihn besser aus - mit **Weber's Carlsbader** natürlich!





## Staatliche Mißwirtschaft und technischer Wettbewerb in der Seeschifffahrt

Von Konteradmiral a. D. Gadow, Berlin

Die scharfe Krise im Schiffbau- und Schiffahrtsgeschäft, die heute die ganze Welt erfaßt hat, geht in ihren Ursachen weit vor die jetzige allgemeine Absatzkrise als Folge der Überproduktion auf allen Gebieten zurück, obgleich auch diese letztere in ihren Gründen zurückliegt. Die Wiederaufnahme des Güter-austausches nach Beendigung des Weltkrieges und die damit verbundene Hochkonjunktur, das Bestreben, die im Kriege durch feindliche Einwirkung verlorene Tonnage schnell zu ersetzen, das Auftreten einer Reihe neuer nationaler Staaten, die an die

### teilweise höchst überflüssige Begründung einer eigenen Handelsflotte

überreicht herangingen, hatte schon 1920 die Kriegsverluste von etwa 15 Millionen Tonnen (Brutto-Register) eingeholt und in ein unge-sundes Plus verwandelt. Die Zahl der Werften stieg in England von 101 auf 120\*, in den USA. von 45 auf 517, die Welt-tonnage von (vor dem Kriege) 49 454 000 Br.-Tr.-Tonnen auf 57 315 000 Tonnen. Kurz danach brach die Hochkonjunktur zusammen und mit ihr die Schiffahrt, jedoch ver-mehrte sich die Weltflotte noch bis 1928 weiter auf 59 727 Br.-R.-T., ein Frachtraum, der einem stark verminderten Weltgeschäft gegenüber-stand. Heute beträgt sie gar 69,6 Mill. Tonnen. Diese Vermehrung trat ein, obgleich ein unge-heures Maß von Schiffen als überaltert und den veränderten Verkehrsbedingungen nicht mehr entsprechend abgewrackt werden mußte. So hatte sich aus der Umlagerung der Produktions-standorte ein verminderter Bedarf an kleineren Transportschiffen für den Bedarf an Rohstoffen, ein vermehrter an schnellen und großen Frachtschiffen für Fertigwaren ergeben, die Linien-frachtschiffahrt drang überall vor. Das Ueberangebot verschärfte sich nun in erster Linie dadurch, daß viele Reedereien namentlich die der nach dem Kriege entstan-den Staatsflotten sich sträubten, ihre Schiffe aufzuliegen. So hat nach Lord Juchope die erst kürzlich aufgehobene australische Staats-flotte mit einem Gesamtverlust von 240 Millionen Mark abgeschlossen. Noch gewaltigere, der allgemeinen Wirtschaft unend-lich schädliche Opfer brachten die USA. ihrem Ehrgeiz, indem sie bis zum 30. Juni 1928 rund 14,4 Milliarden RM. und unter Berechnung der Zinsen rund 20 Milliarden RM. für ihre Staats-flotte ausgaben. Das amerikanische Shipping Board wurde der größte Reeder der Welt, aller-dings lagen am 1. Oktober 1923 bereits von seinen 1300 Schiffen 900 beschäftigungslos. Seit 1925 hat der Ausverkauf dieser Flotte eingesetzt, darunter 200 000 Tonnen an die Chapman-Gruppe, aber das Gros der nutz-losen Flotte war — selbst nach Abstoßung der 1,5 Millionen Tonnen völlig unbrauchbaren Holzschiffe — nur zu Preisen von einem Zehntel oder einem Zwanzigstel ihres Wertes unterzu-bringen, wobei noch Zahlungserleichterungen zugegeben werden mußten und die Garantie ihrer Ausnutzung. Diese Garantie sucht das Shipping Board dadurch zu schaffen, daß sie in allen Häfen Agenturen für Auswer-tung und Uebermittlung von Schiffsfahrtsnach-richten mit einem weiteren Kostenaufwand von jährlich 10 Millionen Dollar unterhält. Damit nicht genug, dienen hohe Postzuschüsse zur Unterstützung besonderer Linien, ferner steht ein Kreditfonds von 125 Mill. Dol-lar bei 2½ v. H. Zinsen und Zahlungs-aufschub bis zu 20 Jahren den Reedereien für Neubauten zur Verfügung, und nach An-gaben der Daily Mail (25. 4.) ist

### ein neuer 45-Millionen-Dollar-Kredit für die Eroberung des Atlantikgeschäfts geplant.

Alles in allem also ein Subventions-system so ungeheurer Art, daß die private Schiffahrt ihr gegenüber am Ende ihrer Kräfte steht, obgleich sie in Gestalt niedrigerer Löhne und besserer Geschäftskennntnis bisher ihr Leben hat fristen können.

Wie in Amerika, so herrscht auch in Japan und anderen Ländern die Subvention. In allen diesen Ländern wirft der Staat große durch Kapitalreserven gedeckte Mittel in die nationale Schiffahrt, die damit zur politi-schen Waffe wird. Abgesehen vom Kampf-charakter dieser Maßnahmen, die sich schlecht mit dem Gerede der Carnegieprofessoren vom „Friedlichen Wettbewerb“ und mit dem Artikel der amerikanischen Verfassung verträgt, der die Trennung von Staat und Wirtschaft verkündet, hat der zweifelhafte Status der dem Staat ge-hörenden Schiffe bei zivilrechtlichen Ansprüchen schon wiederholt die größten Schwierigkeiten erzeugt. Im gleichen Zeitpunkt, wo die allgemeine wirtschaftliche Vernunft, be-lehrt an Rußland und Deutschland, den Staat als Unternehmer ablehnt und von der Sozialisierung des Unternehmens fortstrebt, bringt dieses leider seit Jahrzehnten eingebür-gerte und heute aufs höchste gesteigerte Kampf-prinzip Verwirrung statt Klärung. Es ist daher zu begreifen, daß namentlich in Eng-land und Deutschland, die von jener Praxis am schärfsten betroffen werden, eine Bewegung zur gemeinsamen Ab-

wehr der Subventions-Schiffahrts-politik sichtbar wird, die allerdings bei den beiderseits vorhandenen sehr starken Bindungen an Amerika nur langsam vorwärtskommt.

Die deutsche Schiffahrt durch den Frieden von ehemals 5,1 Mill. Tonnen bis auf einen Rest von 500 000 Tonnen geplündert, hat die Entschädigung durch das Reich in Höhe von 117 Milliarden Papiermark bis 1923 zum Wiederaufbau und — infolge der Krise — billigen Rückkauf eigener Tonnage verwendet. So befreite es sich allmählich vom Druck des fremden Frachtgeschäftes (im Dezem-ber 1920 verkehrten in Hamburg regelmäßige Linien von 67 fremden Reedereien) und konnte bis 1926 schon 3 Millionen Tonnen, heute beinahe 4,2 Millionen Tonnen wieder unter eigener Flagge vereinigen. Ihre stärkste Leistung aber lag in der richtigen Erfassung der eingangs genannten veränderten Ver-kehrsbedingungen und in der tech-nischen Ausnutzung aller betriebs-ersparenden Möglichkeiten. Wie immer, führte die Not zu namhaften Erfindungen und Fortschritten, und so sieht man mit Freude unter den zahlreichen bau- und betriebs-technischen Verbesserungen der Schiffahrt die

Namen deutscher Konstrukteure und Erfinder an der Spitze. Aus der langen Liste seien nur genannt: Das Flettner- und das Oertz-ruder (Ersparnis 12—17 v. H. des Wasser-widerstandes, also der antreibenden Kraft), der Kontrapropeller Hass-Wagner (Er-sparnis 15 Prozent), die Einführung der Diesel-motoren; die Bauer-Wach-Turbine zur Ausnutzung des Abdampfes der Kolben-maschinen, die Maier-Schiffform (Ersparnis 15 Prozent), die neue Bugform der „Europa“ und „Bremen“ sowie die zahlreichen naviga-tionstechnischen Erfindungen von Anschütz-Kreiselkompas und Selbststeuerer bis zum Echolot, mit dem der deutsche Kreuzer „Emden“ vor 3 Jahren die größte ozeanische Tiefe von 10 780 m messen konnte. Neben dieser Rationalisierung des Schiffbaus und Betriebs ging die der großen Reedereien und der deut-schen Seewerften einher, die heute durch

### Ausschaltung der nicht mehr wett-bewerbfähigen Betriebe

hoffentlich ihren Abschluß erreicht hat. Alle diese Bemühungen, die von einer ungebroche-nen Kraft auf dem Gebiete der Organisation und geschäftlichen Einsicht Zeugnis ablegen, erwecken die Hoffnung, daß das wertvolle Gut der deutschen Schiffahrt den Sturm der Zeit überstehen wird, gleiche Einsicht bei den für die Wirtschaft verantwortlichen Regie-rungsorganen vorausgesetzt, ebenso sehr aber auch bei den kampfleidigen fremden Regie-rungen, deren wirtschaftsfeindliche Maßnahmen Schuld an den genannten ungeheuren Opfern der Weltwirtschaft tragen.

## Berliner Börse

Befestigt — Kaufaufträge der Provinz — Spezialwerte steigen bis 12 Prozent  
Nachbörse leicht abgeschwächt

Berlin, 16. Oktober. Die Börse eröffnete heute in fester Haltung. Diese freundliche Stimmung erfuhr durch die weitere Befestigung der Mark, gebesserte Auslandskurse und durch die Tat-sache, daß die Provinz, vielleicht in Nachwir-kung der guten Außenhandelsziffern, neue Kaufaufträge erteilt hat, eine kräftige Ver-stärkung. Ohne daß die Nachfrage übermäßig groß war und ohne daß das Geschäft hausa-artigen Charakter annahm, waren die ersten Kurse fast durchweg bis zu 5 Prozent, ein-zelne Spezialwerte bis zu 12 Prozent höher. Etwa 30 Papiere mußten zunächst mit Plus-Plus-Zeichen erscheinen, und die Kursfest-setzung verzögerte sich. Farben profitierten von der Meldung, daß voraussichtlich wieder 12 Prozent Dividende zur Ausschüttung gelangen werden. Von Banken waren Commerz- und Danatbank stärker gestiegen, von Montanen lagen Mannesmann, Klöckner und Rheinische Braunkohlen in Führung. Bahnen- und Schiffahrtswerte zeigten gleichfalls feste Veranlagung.

Im Verlaufe blieb die Stimmung freundlich, die Umsätze waren ziemlich klein, und bei den anfangs besonders stark gebesserten Papieren ergaben sich aus börsentechnischen Gründen viel-fach kleine Abschwächungen, die aber nicht über 1½ Prozent hinausgingen. Teilweise setzte sich die Aufwärtsbewegung, allerdings in verlang-samtem Tempo, fort. Anleihen freundlicher, Ausländer leicht anziehend, Mexikaner etwas niedriger wieder notiert. Pfandbriefe waren heute stärker gefragt. Vielfach auch vom Ausland her gesucht; Liquidationspfandbriefe und Goldwerte lagen bis zu 1 Prozent, Reichs-schuldbuchforderungen ca. 2 Prozent gebessert. Devisen angeboten, Pfunde international etwas fester, Buenos fest, Spanien unter Schwankungen gehalten. Geld nach dem Medio etwas leichter, Tagesgeld 4½ bis 6½ Prozent, die übrigen Sätze blieben unverändert. Am Kassamarkt hielt die festere Tendenz an; die Kursbesserungen betrugen 1 bis 4 Prozent. An den übrigen Märkten blieb die Tendenz bis zum Schluß freundlich. Die Schlußkurse lagen im allgemeinen bis zu 1½ Prozent über Anfang. Schiffahrtswerte fielen durch anhaltend feste Veranlagung auf. Ganz vereinzelt waren auch leichte Abschwächungen gegenüber dem Beginn festzustellen.

Die Tendenz an der Nachbörse ist etwas abgeschwächt.

## Breslauer Börse

Befestigt

Breslau, 16. Oktober. Die Tendenz der heuti-gen Börse war wesentlich fester, da hohe Ber-liner Vorbörsenkurse anregten. Am Aktien-markt waren mehrprozentige Steigerungen festzustellen. So zogen Ostwerke um 4 Prozent an, Siegersdorfer lagen 6 Prozent über gestern. Fest waren auch EW. Schlesien 70,10 und Eisen-werk Sprotau mit 27, nach 24¼. Unverändert notierten Huta 60, Breslauer Baubank die gestern gestrichenen waren, kamen heute mit 30 zum Handel. Chem. Reichelt lagen 1 Prozent schwächer, Deutsche Bank stellten sich auf 112½. Ueberhaupt wurde das Geschäft nach der ersten Käuferwelle ruhiger. Am Anleihe-markt zog der Altbesitz auf 54,50 an, Roggen-pfandbriefe 6,27 etwas über gestrigem Kurs. Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe fest 79,50, die Anteilscheine 26,90, Liquidations-Boden-pfandbriefe gewannen knapp 2 Prozent 84¼, auch die Anteilscheine fester 12,30. Sprozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe unverändert 93¼. Im freien Verkehr lagen Posener Renten mit 17 Prozent gesucht.

## „Deutsche Papiere sind stark unterwertet“

sagen holländische Bankiers

Eine Anzahl niederländischer Bankhäuser, u. a. die Firmen Oyens & Soonen sowie Coffeng & Co., nehmen in einem Rund-schreiben an ihre Kundschaft zu den Baisse-angriffen gegen deutsche Obligationen Stellung. Sie weisen darauf hin, daß infolge der fortwäh-renden Angriffe der Kontrahenten eine Reihe erstklassiger deutscher Standardwerke, wie I. G. Farben, AEG., Norddeutscher Lloyd, Wintershall u. a. eine starke Unterwertung erfahren hätten. Da an der Gewinnkapazität derartiger weltbekannter Gruppen auf die Dauer nicht gezweifelt werden könne, so könnten den-jenigen, die nicht gerade an die Möglichkeit der Bolschewisierung eines so hoch entwickelten Volkes wie das deutsche glauben, ruhig jetzt der Kauf von deutschen Werten empfohlen werden.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: ruhig		16. 10.	15. 10.
Weizen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 74½ kg		23,20	23,20
76½		23,40	23,40
72½		22,70	22,70
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 70½ kg		15,90	15,90
72½		—	—
68½		14,80	14,80
Hafer, mittlerer Art und Güte		15,00	15,00
Braugerste, feinste		28,50	28,50
gute		20,00	20,00
Sommergerste, mittl. Art u. Güte		17,50	17,50
Wintergerste		17,00	17,00
Industriegerste		—	—

Oelnsaaten Tendenz: wenig Geschäft

	16. 10.	13. 10.
Winterraps	20,00	20,00
Leinsamen	32,00	32,00
Senfsamen	32,00	32,00
Hanfsamen	28,00	28,00
Baumhohn	54,00	54,00
Kartoffeln	tendenz: ruhig	

	16. 10.	13. 10.
Speisekartoffeln, gelb	1,50	1,30
Speisekartoffeln, rot	1,10	1,10
Speisekartoffeln, weiß	1,10	1,10
Fabrikkartoffeln	0,04½	0,04½
Inland, Frühkartoffeln	—	—

je nach Verladestation des Erzeugers

(Frei ab Breslau)

Mehl Tendenz: ruhig

	16. 10.	15. 10.
Weizenmehl (Type 70%)	34,50	34,50
Roggenmehl (Type 70%)	24,50	24,50
Auszugmehl	40,50	40,50

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 16. Oktober. Roggen 19,00 bis 19,50, Weizen 28,00—29,00, Roggenmehl 35,00 bis 36,00, Weizenmehl 0000 50,00—60,00, Weizen-mehl luxus 60,00—70,00, Roggenkleie 10,00 bis 10,50, Weizenkleie mittel 13,25—14,25, Weizen-kleie grob 16,00—16,50. Umsätze mittel. Stim-mung ruhig.

## Warschauer Börse

vom 16. Oktober 1930 (in Zloty):

Bank Polski	157,00—155,00
Bank Zachodni	70,00
Lilpop	23,75—23,50
Starachowice	11,25

## Devisen

Dollar 8,95½, Dollar privat 8,96, New York 8,912, London 43,34½, Paris 34,98, Wien 125,84, Prag 26,47, Italien 46,71, Belgien 124,42, Buda-pest 156,17, Schweiz 173,38, Holland 359,52, Stockholm 239,63, Bukarest 5,31, Berlin 212,11, Pos. Investitionsanleihe 4% 103,25, Pos. Kon-versionsanleihe 5% 55,00, Dollaranleihe 5% 58,00, Dollaranleihe 6% 79,00, Eisenbahnanleihe 10% 104,00—103,75, Bodenkredite 4½% 51,25 bis 51,00—51,50, Tendenz in Aktien schwächer, in Devisen überwiegend stärker.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	16. 10.		15. 10.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,440	1,442	1,369	1,371
Canada 1 Canad. Doll.	4,203	4,211	4,204	4,212
Japan 1 Yen	2,077	2,081	2,081	2,085
Kairo 1 ägypt. St.	20,93	20,97	20,93	20,97
Konstant. 1 türk. St.	20,409	20,449	20,415	20,455
London 1 Pf. St.	4,2005	4,2085	4,2025	4,2105
New York 1 Doll.	—	—	—	—
Rio de Janeiro 1 Milr.	—	—	—	—
Uruguay 1 Gold Pes.	3,197	3,203	3,147	3,153
Amstd.-Rott. 100 G.	169,23	169,57	169,29	169,63
Athen 100 Drachm.	5,44	5,45	5,44	5,45
Brüssel-Antw. 100 B.	58,54	58,68	58,56	58,68
Bukarest 100 Lei.	2,496	2,500	2,498	2,500
Budapest 100 Pengö	73,45	73,685	73,593	73,785
Danzig 100 Gulden	81,57	81,73	81,57	81,73
Helsing. 100 Finn. M.	10,571	10,591	10,574	10,594
Italien 100 Lire	21,99	22,03	21,995	22,035
Jugoslawien 100 Din.	7,455	7,469	7,455	7,469
Kopenhagen 100 Kr.	112,39	112,61	112,40	112,62
Kowno 100 Rub.	41,96	42,04	41,91	41,99
Lissabon 100 Escudo	18,83	18,87	18,825	18,865
Oslo 100 Kr.	112,37	112,59	112,38	112,60
Paris 100 Fr.	16,463	16,465	16,467	16,507
Prag 100 Kr.	12,463	12,483	12,467	12,487
Reykjavik 100 Isl. Kr.	92,35	92,53	92,36	92,54
Riga 100 Lais	30,88	31,04	30,87	31,03
Schweiz 100 Fr.	51,63	51,79	51,64	51,80
Sofia 100 Leva	3,044	3,050	3,045	3,061
Spanien 100 Peseten	40,11	40,19	40,26	40,34
Stockholm 100 Kr.	112,81	113,03	112,83	113,05
Taijinn 100 estn. Kr.	111,83	112,05	111,84	112,06
Wien 100 Schill.	59,255	59,375	59,275	59,395

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 16. Oktober. Terminpreise. Ten-denz: stetig. Oktober 7,20 B., 7,00 G., November 7,20 B., 7,10 G., Dezember 7,20 B., 7,15 G., Januar/März 7,35 B., 7,25 G., März 7,40 B., 7,35 G., Mai 7,45 B., 7,40 G. August 7,75 B., 7,70 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

\* Angaben nach Dr. Hooykaas in Heft 14 der „Hamburger wirtschafts- und sozialwissen-schaftlichen Schriften“.